LAROCQUE ENREGISTRÉ MAGASIN A RAYONS
LE MAGASIN OU VOUS POUVEZ ACHETER AVEC ECONOMIE EN TOUTE CONFIANCE
Rues Rideau, Dalhousie, Georges

Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

THEATRE CENTRE Aujourd'hui
"A STOLEN LIFE"
avec Bette Davis, Glen Ford, Dane Clark

34e année, No 272 | 2e édition | OTTAWA, VENDREDI 22 NOVEMBRE 1946 | Dern. heure, p. 12 | Le numéro : 3 sous

Lewis va aux devants des autorités; il comparaîtra

●**Son Excellence Mgr Benjamin I. Webster,** nommé évêque auxiliaire de Son Eminence le cardinal James McGuigan, de Toronto, a été sacré évêque, dernièrement, à la cathédrale St. Michael, de Toronto. On place ici le livre des évangiles sur la tête du nouvel évêque, durant la cérémonie.

La tension est grande dans les houillères

WASHINGTON (PA) — Deux agents fédéraux ont présenté un mandat à John L. Lewis, aujourd'hui, réclamant sa comparution en cour fédérale, lundi matin, pour répondre à une citation pour mépris de cour, dans l'affaire de la grève du charbon bitumineux.

M. Lewis accepta le mandat à ses bureaux, "sans commentaires".

Le juge Alan Goldsborough a ordonné hier soir à M. Lewis de prouver pourquoi il ne pourrait pas être détenu pour avoir refusé de retirer l'avis en vertu duquel le contrat expirait et qui résulta en la grève de ses 400,000 mineurs de charbon bitumineux.

Les deux agents fédéraux se rendirent au bureau de M. Lewis, au sixième étage, quelques minutes après son arrivée de sa maison d'Alexandria, où il était retiré depuis trente-six heures.

Les agents ne restèrent que quelques minutes avec M. Lewis, au quartier général du syndicat.

Les personnes qui ont suivi l'affaire avec attention s'attendent

(Suite à la page dix)

Truman se tient coi à son tour

KEY WEST (Floride) (PA)— Le président Truman est parti aujourd'hui à bord d'un contre-torpilleur pour la pêche en haute mer, tandis que les membres de son cabinet poursuivent le combat juridique avec John L. Lewis dans le conflit économique causé par la grève de 400,000 mineurs de charbon bitumineux

M. Truman a gardé le silence au sujet des événements.

L'alerte passée; mais la Tamise monte toujours

Par John DAUPHINEE

LONDRES (PC-Câble) — Le danger d'inondations plus graves en Angleterre semble diminuer aujourd'hui, bien que la Tamise monte toujours à la suite de violents coups de vent et de pluies torrentielles qui durent depuis neuf jours; plusieurs autres rivières ont quitté leurs lits.

Des milliers d'acres de terre sont couvertes d'eau et la navigation côtière est désorganisée pendant que les signaux de tempête sont encore en vigueur.

Les journaux publient en première page des photographies de zones inondées et signalent un SOS reçu d'un navire inconnu au large de la côte orientale; un destroyer est à ses côtés Un navire britannique, **le Baron Ailsa** 2,905 tonneaux, qui a envoyé un SOS durant la nuit, se dirige vers un port en compagnie d'un remorqueur.

Toutefois, la situation s'améliore un peu partout, et les eaux se retirent en plusieurs endroits.

Sur la côte sud, les coups de vent ont causé des dommages aux lignes téléphoniques, aux arbres, aux clôtures et aux toitures. Les coups de vent étaient accompagnés de pluie et de grêle.

Outre la Tamise, les rivières Avon, Severn, Soar et Trend ont quitté leurs lits, submergeant la contrée environnante.

La côte cornouaillaise a essuyé les plus durs coups, mais Dover a aussi passé une de ses plus terribles nuits de l'année; le vent a

(Suite à la page dix)

M. Doré veut que l'UNESCO limite ses entreprises à l'essentiel

Il importe d'aborder les problèmes les plus urgents, dit le chef de la délégation canadienne.

PARIS (PC) — Le chef de la délégation à l'UNESCO, M. Victor Doré, de Québec, déclara, à une réunion de cette association, qu'elle devrait concentrer ses efforts sur les problèmes les plus urgents de l'heure et dont la réalisation pourrait s'effectuer à brève échéance. Ceci permettrait aux gouvernements et aux peuples d'être plus vite en mesure de constater l'efficacité du nouvel organisme.

Si l'UNESCO entreprend trop à la fois, la dispersion de ses efforts et de ses revenus empêchera qu'aucun des projets ne réussissent complètement.

Le Canada, ajouta M. Doré, considère l'UNESCO comme une des organisations les plus importantes à laquelle les Nations-Unies aient donné naissance, et, il lui donnera son appui.

Cependant, l'UNESCO étant seulement l'une des nombreuses organisations fondées par les Nations-Unies, elle devrait s'occuper principalement d'assister et d'inspirer les organisations déjà existantes

M. D.R. Hartman, chef de la délégation britannique, proposa que l'UNESCO entreprenne une campagne éducationnelle qui s'occuperait de tout, à partir "de la guerre contre le manque total d'instruction jusqu'à trouver de la craie et des crayons pour les écoles que la guerre a jetées dans le dénuement".

Cette proposition de M. Hartman fut émise alors que l'UNESCO se disposait à étudier son budget de 1947, budget se chiffrant à $7,565,000 Tous les plans soumis seront repris en détail à une réunion de la commission la semaine prochaine.

M. William-C. Carr, de la délégation des Etats-Unis, appuya M. Doré, alors que celui-ci proposait de limiter le travail de l'UNESCO. Le principal but de l'organisme devrait être de promouvoir la paix mondiale.

M. R.C. Miller, délégué australien, proposa qu'une list des projets soit rédigée dans leurs rangs d'importance, afin de guider la conférence dans l'organisation de son budget.

Une somme de $2,970,130 fut affectée au personnel. C'est là le plus gros montant préposé à un seul objectif dans le budget proposé.

Lewis en souffrirait lui-même

ALEXANDRIA (Virginie, (PA) Si la grève du charbon continue, John L. Lewis souffrira peut-être du froid, lui aussi. Il ne lui en reste probablement plus que pour un mois, dans sa maison. C'est ce qu'en pense M. Ches Fannon, fournisseur de charbon de Lewis.

Les Etats-Unis, médiateurs sur les armements

Par JOHN PARRIS

LAKE SUCCESS (PA) — Les Etat-Unis ont assumé le rôle de médiateur, aujourd'hui, dans un effort pour amener une entente sur les propositions aux Nations-Unies au sujet des renseignements sur les troupes et des armements.

Des sources autorisées mandent que les Etats-Unis ont préparé une résolution qui pourra peut-être satisfaire la Russie et la Grande-Bretagne, sur les deux points.

Les détails de cette proposition ne furent pas rendus publics, mais des sources américaines avaient annoncé que le sénateur Tom Connally (démocrate, Texas) parlerait aujourd'hui devant les 54 membres du comité politique et de securité des Nations-Unies, qui discute actuellement des propositions au sujet des troupes et des armements.

Lorsqu'il comparut devant le comité, hier, M. Bevin demanda que toute la question du désarmement soit étudiée par les Nations-Unies. Il rejeta la demande de la Russie en vue de renseignements sur la répartition des troupes alliées, à l'étranger, à moins qu'elle ne soit comprise dans des pourparlers sur le désarmement.

M. Bevin soumit alors une résolution officielle pour que les propositions concernant les troupes et les armements soient unifiées, mais le comité ajourna sans prendre de décision.

Entre temps, une plainte indienne contre le traitement des Indiens en Afrique-du-Sud est à l'étude devant les comités politiques et légaux réunis en séance conjointe.

(Suite à la page dix)

Gandhi joue au Diogène

SRIRAMPOUR (Inde) (Reuter) — Mohandas K. Gandhi, peu de temps après être arrivé en mission de pacification dans ce village de l'est du Bengal, bouleversé par l'émeute, s'est mis en voie de trouver "un bon musulman" pour travailler avec lui et qui serait prêt, si nécessaire, à mourir pour la paix, mande-t-on aujourd'hui.

Gandhi espère restaurer la confiance et les bonnes relations entre Hindous et musulmans.

Le village possède une grande population musulmane, mais seulement une demi-douzaine d'Hindous sont demeurés, les autres s'étant enfuis au cours des tumultes des mois derniers.

L'Angleterre, porte-avions américain

LONDRES (PA) — Les plans de standardisation des armements britanniques d'après les armes américaines feront de la Grande-Bretagne "un porte-avions américain au large de l'Europe" a déclaré aujourd'hui le chef des dissidents du parti travailliste contre la politique étrangère britannique.

"Notre politique étrangère sera inévitablement soumise à la politique étrangère de la puissance qui manufacturera les armements, déclara Richard Crossman au conseil national de paix. Je crois que nous devrions avoir soit des ententes militaires avec les Etats-Unis et la Russie, soit aucune."

BULLETINS

KARATCHI (Inde) (Reuter) — Douze survivants du naufrage d'un petit vapeur côtier, au large de Karatchi, ont été rescapés par le vapeur "Varsowa" après deux jours et deux nuits sur une épave, nannonce-t-on aujourd'hui.

* * *

MONTREAL (PC)— On continue à faire enquête sur l'empoisonnement de plusieurs centaines de personnes dans Maisonneuve dans l'est de Montréal, le mois dernier, par ingurgitation de pain contenant de l'arsénique.

* * *

LONDRES (Reuter) — Le premier avion de transport britannique à réaction, le Lancaster s'est rendu de Paris à Londes aujourd'hui en 41 minutes, soit neuf minutes de moins qu'au voyage de Londres à Paris.

* * *

SAN-DIEGO (Californie) (PA) —Après avoir fait escale à San-Diego pour refaire son plein d'essence, **l'Uganda**, croiseur léger canadien, est reparti pour Acapulco, au Mexique.

* * *

JERUSALEM (PA)— Le transport ferroviaire en Palestine, paralysé depuis 72 heures par des attaques de saboteurs, a été rétabli. Plus de la moitié des soldats de l'Armée britannique en Terre-Sainte sont affectés à la garde des chemins de fer, selon les rapports.

* * *

SINGAPOUR (Reuter) — Malcolm MacDonald, gouverneur général de la Malaisie et ancien haut-commissaire du Royaume-Uni au Canada, est parti par avion pour Londres pour consultations au sujet du projet de nouvelle constitution fédérale de la Malaisie. Plus tard, il visitera le Canada.

(Suite à la page douze)

Les loyers canadiens seront haussés de 10 à 15 pour 100 au mois de mai

L'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, présenterait à la prochaine session un bill spécial pour venir en aide aux propriétaires de toutes les parties du pays.

Les loyers seront augmentés au mois de mai de 10 et 15 pour cent suivant le cas. Un projet de loi, mis à l'étude par le cabinet fédéral et la Commission des prix et du commerce, serait déjà rédigé pour être présenté à l'ouverture de la prochaine session en même temps qu'un bill d'abolition des contrôles.

Depuis quelque temps déjà, la rumeur courait que les loyers allaient subir une augmentation sensible, pour faire suite à la pression des diverses ligues de propriétaires, qui, depuis l'institution des contrôles en 1941, n'ont pas pu tirer avantage de la hausse du coût de la vie pendant la guerre.

L'augmentation du prix des loyers est maintenant définitivement acquise. Elle fera partie de la politique du gouvernement pour remédier à la pénurie des logements. Les grandes firmes de construction et les propriétaires pourront louer des maisons nouvelles en obtenant des prix meilleurs.

La hausse de mai prochain ne sera pas la dernière. Elle serait suivie par des hausses subséquentes, à mesure que disparaîtra progressivement le contrôle des prix, suivant le programme tracé par M. Donald Gordon, président de la Commission des prix et du commerce.

Suivant la nouvelle loi, les loyers ordinaires, c'est-à-dire ne présentant ni les avantages du chauffage ni ceux de commodité courante, seront augmentés de 10 p. cent de leur taux de base de 1941. Les autres le seront de 15 p. cent.

Déjà la semaine dernière, un haut commissaire de la Commission des prix avait déclaré que la question de la hausse des loyers était à l'étude depuis deux mois mais qu'aucune décision n'avait encore été prise. Personne n'a voulu commenter la nature de la discussion que M Donald Gordon a eue avec l'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, mais n'a simplement dit que la Commission des prix et du commerce "viendrait bientôt en aide aux propriétaires".

M. Rinfret à Paris

PARIS—(SIF)— M. Robert Bichet, sous-secrétaire d'Etat à la présidence du conseil, a offert un dîner en l'honneur de l'honorable juge-en-chef du Canada, M. Thibaudeau-Rinfret.

M. Rinfret a rappelé ses origines bretonnes, puis a évoqué ses premières impressions depuis son arrivée en France.

"C'est la treizième visite que je fais à Paris, dit-il; j'ai retrouvé sans changement le visage de la capitale française".

Parlant de Caen qu'il a déjà traversée et où il va retourner, l'honorable Thibaudeau-Rinfret — en faisant l'éloge de la vieille faculté de droit de cette ville normande — a répété qu'il espérait pouvoir lui apporter l'assurance que le Canada lui fournirait une aide importante en livres et en argent pour la reconstruction de son université.

On limiterait les effectifs à Trieste

Par John HIGHTOWER

NEW-YORK (PA) — Une proposition du secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis en vue de limiter les effectifs militaires alliés dans la zone de Trieste fournit aujourd'hui une base possible de compromis sur une demande russe voulant que toutes les troupes soient retirées à une date fixe, après que Trieste aura été érigée en territoire international.

La question des troupes est l'un des deux points importants qui restent à régler au sujet de Trieste, obstacle principal à la signature du traité de paix avec l'Italie.

Le conseil des Quatre s'est réuni de nouveau aujourd'hui sur la question de Trieste. Les ministres des Affaires étrangères avaient aussi accepté de tenir, si possible, une séance, plus tôt, sur la possibilité de restreindre l'exercice du droit de veto au Conseil de sécurité, par accord volontaire entre les cinq grandes puissances, — la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la Russie, la France et la Chine.

Le deuxième point à régler pour établir Trieste comme territoire libre sous l'égide des Nations-Unies est celui des rapports économiques entre Trieste et la Yougoslavie. A une réunion du Conseil, hier soir, le ministre des Affaires étrangères de Russie, M. Molotoff, a renouvelé sa demande d'une union douanière entre les

(Suite à la page dix)

Le Kremlin voit un complot dans l'incident Stadnik

NEW-YORK (PA)—Le ministre des Affaires étrangères Dmitri Manuilski de l'Ukraine soviétique a déclaré, et Radio-Moscou a insinué, aujourd'hui, que le coup tiré sur un délégué ukrainien aux Nations-Unies, par deux voleurs, dans une charcuterie new-yorkaise, mercredi soir, peut avoir une portée "politique", mais le commissaire de la Sûreté new-yorkaise dit qu'il s'agit simplement d'un "stick-up".

M. Manuilski a dit aux journalistes, à Lake Success, qu'il croit que Gregory Stadnik, 42 ans, qui a été blessé à la cuisse droite, avait été victime d'un complot "politique" et qu'il se proposait d'intervenir. Il a toutefois refusé de dire quels pouvaient être les motifs politiques ou de faire part de ses intentions.

Radio-Moscou, entendue à Londres, a prétendu qu'il s'agissait d'un attentat à la vie de Stadnik et de son collègue, A. D. Voina.

Warren Austin, chef de la délégation des Etats-Unis aux Nations-Unies, a exprimé ses regrets à M. Manuilski au sujet de l'incident. Le sénateur Tom Connally

(Suite a la page dix)

Cargo en détresse

NEW-YORK (PA)—Les garde-côtes annonçaient de bonne heure aujourd'hui que le cotre **Campbell** se porte au secours du cargo **Theodore Parker**, 7,176 tonneaux, qui se ballotte dans l'Atlantique-nord à 340 milles au sud-est de Terre-Neuve. Ses machines sont en panne.

Les garde-côtes disent que les personnes à bord du **Parker**, qui appartient à la Agwilines, Inc., et qui était en route de Bremerhaven à Portland, Maine, ne courent aucun danger immédiat ajoutant que le **Campbell** allait, croyait-on, se trouver aux environs du navire en détresse vers quatre heures cet après-midi.

Une commission d'enquête sur le lait à Ottawa

M. Donald-A. Keith, secrétaire de la Commission royale d'enquête sur les prix du lait, dans une lettre adressée à l'avocat de la ville, Me Gordon Medcalfe, c.r., a annoncé que la Commission siègerait dans la capitale du 16 au 19 décembre prochain et même quelques jours plus tard s'il était nécessaire.

On se souvient qu'à la suite de maintes protestations faites au sujet de l'augmentation des taux du lait dans la province d'Ontario, le maire et les membres du bureau des commissaires ont demandé aux autorités compétentes de tenir des assises dans la capitale afin que les personnes intéressées puissent expliquer leur point de vue.

La Commission a été formée en vue d'enquêter sur toutes les phases de la production et de la distribution du lait.

Secours d'urgence aux survivants de l'avion retrouvé

PARIS (PC) — Un communiqué officiel annonce aujourd'hui que l'avion américain disparu depuis mardi dernier a été retrouvé dans la neige à l'extrémité d'un glacier à Interlaken, en Suisse.

L'avion de transport a été trouvé sur une pente d'environ 30 degrés, à environ 500 pieds du sommet d'une montagne de 10,000 d'altitude, dit un message d'un des avions de sauvegarde qui a été en communication directe avec l'équipage en détresse. Les passagers sont tous vivants.

L'aérodrome d'Orly dit que trois personnes ont été aperçues, marchant autour de l'épave. Une équipe alpine suisse et des médecins et des gardes-malades des Etats-Unis ont quitté Interlaken pour la scène de l'accident qui, dit-on, est à treize milles au sud-est de cette ville.

(Le ministère de l'Air à Londres, annonce qu'un avion de bombardement de la RAF, tirant un avion planeur chargé de vêtements, est parti cet après-midi, un peu avant deux heures, pour aller porter secours aux passagers de l'avion américain qui s'est écrasé en Suisse).

L'avion de transport s'est abattu dans les champs de glace de l'Oberland suisse. Les officiers d'aviation disent qu'un bombardier piloté par le brigadier-général Ralph Snavely, dont l'épouse est au nombre des sinistrés, est l'un des deux avions qui ont aperçu l'épave.

Des dépêches de Vienne et de Marseille mandent qu'un avion britannique a aussi aperçu l'épave mais a dû aller refaire sa provision d'essence. Des avions de transport ont descendu des approvisionnements en parachute.

Soixante-dix anciens parachutistes américains ont offert de risquer leur vie pour sauver les survivants.

Une demi-douzaine de parachutistes experts italiens sont partis d'Italie par avion pour prêter leur concours.

Un demi-million de grévistes aux E.-U.

Le nombre d'ouvriers qui chôment aux Etats-Unis en raison des différends industriels a atteint le demi-million aujourd'hui; C'est là le chiffre le plus élevé depuis le printemps dernier. Cependant, la fermeture des houillère menace d'arrêter la production d'une importante tranche de l'industrie et du commerce du pays.

La grève des mineurs de l'AFL a donné lieu à des grèves de sympathie de la part d'une dizaine de mille mineurs d'anthracite de la Pennsylvanie, tandis qu'un groupe de mineurs indépendants de l'Illinois, qui avait renié Lewis en 1932, a voté en faveur de la grève jusqu'à ce que les procédures contre Lewis soient terminées.

A Rockford (Ill.) le vote doit être pris ce soir parmi les 800 ouvriers unis de l'auto (CIO) en vue de mettre fin à une grève d'onze mois à l'usine d'instruments aratoires de la J.I. Case Company.

Les chefs du syndicat des employés de brasserie (CIO), qui ont suspendu la livraison à la suite d'un différend avec le syndicat des conducteurs d'attelage (AFL), ont dit que leurs 1,200 membres ne retourneront pas au travail, comme l'a demandé la Philadelphia Lager Beer Brewers Association. Cinq des dix brasseries fermées dans la région ont repris la livraison hier.

L'Unesco et les Esquimaux

LONDRES (PC-câble) — Kenneth Lindsay, deputé indépendant du Parlmeent pour les universités anglaises, a dit à la Chambre des communes, aujourd'hui que certains manuels scolaires britanniques portent à croire que les Canadiens sont tous des Esquimaux, et que tous les Américains demeurent à Hollywood.

Il a ajouté que l'UNESCO, actuellement réuni à Paris, ne devrait s'occuper que des questions d'éducation et des manuels scolaires décrivant la vie dans les autres pays.

M. Lindsay a déclaré qu'il voit un danger dans un programme trop vaste pour l'UNESCO.

Byrnes et la question juive

NEW-YORK (PA) — Le secrétaire d'Etat américain, James Byrnes, a conféré aujourd'hui avec le rabbin Stephen Wise et le rabbin Abba Hillel Silver, probablement pour discuter du problème de la Palestine.

Au début du mois, M. Byrnes reçut de M. Truman toute l'autorité pour diriger les pourparlers des Etats-Unis avec la Grande-Bretagne en marge du conflit entre Juifs et Arabes.

Les Etats-Unis ont réclamé l'entrée immédiate de 100,000 Juifs sans domicile d'Europe en Terre-Sainte et ont tacitement approuvé un plan visant à constituer les Juifs et les Arabes en états séparés, en Palestine.

Les grévistes font le piquet, à Noranda; la compagnie tient bon

L'administrateur de la mine se voit refuser la permission de visiter la mine; il demande en vain le concours de la police.

NORANDA P.Q. (PC) — Des grévistes qui ont fait 6 piquets, neuf heures avant la limite fixée, bloquaient ce matin l'entrée de la vaste mine Noranda; la grève déclenchée par la succursale no 688 du syndicat international des employés de mine, d'usine et de hauts fourneaux (CIO) commençait à sept heuers du matin.

Le syndicat réclame une augmentation de salaire et d'autres avantages pour ses 597 membres, qui ont voté lundi en faveur de la grève.

Ce matin quand le gérant général R.V. Porrit et d'autres chefs de la compagnie ont voulu passer les lignes de piquets, ils n'ont pu obtenir la permission de le faire.

M. Porrit fit appel au chef de police J.-H. Leblanc, qui se trouvait à la barrière avec deux autres policiers, et lui demanda de l'aider à passer les lignes, mais le chef de police lui répondit que la chose était impossible.

Aucun membre de la police provinciale n'était sur le terrain.

Il y a eu un peu de bousculage, et M. Porrit est tombé; mais on ne sait pas s'il a glissé ou s'il a été jeté par terre

(A Québec hier soir, le premier ministre Duplessis a dit qu'il avait ordonné à la police provinciale de prêter main-forte aux autorités de Noranda-Rouyn "pour aider au maintien de l'ordre, au respect de la loi et à la sécurité publique".)

Les employés de bureau n'ont pu également passer les lignes. Seul le maire James Carter, comptable en chef de la compagnie, a réussi à passer avec l'aide du chef de police et la permission des piquets. Ces derniers montent la

(Suite à la page dix)

JOHN L. LEWIS, chef des UMW, devra comparaître devant le juge ALAN GOLDSBOROUGH (ci-haut) de la Cour de district des Etats-Unis. lundi prochain afin de répondre à une accusation de mépris de cour.

Les Yankis découvrent au Japon une collection fabuleuse de diamants

Les autorités japonaises avaient confisqué, semble-t-il, tous les diamants du pays, pour les vendre à l'étranger. — Au bas mot $25,000,000.

Par Robert GEIGER

WASHINGTON (PA) — Des centaines de mille diamants taillés (probablement la plus grande collection des temps modernes) ont été dénichés au Japon par les troupes d'occupation des Etats-Unis.

Les fonctionnaires du gouvernement disent aujourd'hui que le gouvernement japonais avait prélevé cet immense trésor parmi le peuple comme mesure désespérée pour défrayer la guerre Il avait apparemment l'intention de vendre les bijoux à l'étranger ce qui lui aurait permis d'acheter des munitions et matières premières.

Une déclaration du **War Department** dit que les bijoux ont une valeur de 20 à 25 millions Mais les experts qui sont au courant du trésor secret disent que l'Armée parlait sans doute en-deça de la vérité et aux prix de gros de New York. Ces bijoux, montés et en possession d'individus, disent-ils, auraient une valeur beaucoup plus considérable

"Ils représentent en entier les ressources en diamants de la nation, disait à un journaliste M. Edward Henderson du Smithsonian Institute. Voici sans doute une situation unique dans l'histoire. C'est la première fois que je sache que chaque diamant appartenant à chaque individu dans une nation a été déposé au même endroit."

Les pierres précieuses sont maintenant dans les voutes de la Banque du Japon à Tokio. On les avait trouvées ensevelies et cachées à plusieurs endroits de l'Empire nippon.

M. Henderson et le Dr Foshag, avec le concours de quatre Japonais, ont mis cinq mois à les compter et classer

On n'a découvert aucun diamant de grande renommée au apparemment, aucun des bijoux de la couronne japonaise Les trois plus gros pesaient en tout 100 carats. On peut les comparer aux 106 carats du fameux diamant **Kohinoor**, dans les bijoux de la couronne britannique.

●**Le général Dwight D. Eisenhower,** à gauche, sourit alors que le président du C.I.O., Philip Murray, lui épingle l'insigne du C.I.O., à Atlantic City. Un facteur de paix est une production constante, dit Eisenhower.

Carnet mondain

Rideau Hall

Son Excellence la vicomtesse Alexander de Tunis, accompagnée de Mlle Bridget Vesey et du capitaine David Lloyd-Thomas, est revenue de Toronto hier matin.

* * *

Son Excellence le vice-roi a présidé hier au dévoilement d'une plaque de bronze à la mémoire des journalistes morts durant la dernière guerre, au Men's Press Club de Toronto. Il fut reçu membre honoraire à vie du club.

* * *

La vicomtesse était présente à l'ouverture du bazar du Women's Guild du temple All Saints' au Bate Memorial Hall, hier après-midi. Elle était accompagnée de sa suite.

* * *

Mlles F.-H.-Eva Hasell et Iris Sayle, de la Western Canada Sunday School Caravan Mission, ont été reçues par lady Margaret, jeudi après-midi.

* * *

Corps diplomatique

Le major-général Victor Odlum ambassadeur du Canada en Chine, et Mme Odlum sont partis pour Vancouver pour six mois.

* * *

Le colonel Henri Mesnet, attaché militaire, naval et de l'Air à l'ambassade de France, a reçu à diner avec Mme Mesnet hier soir.

* * *

Le capitaine R.-L.-B. Cunliffe, conseiller naval au haut-commissariat du Royaume-Uni et Mme Cunliffe ont donné une réception hier à la f... l'après-midi.

* * *

Son Ex... Alfred Stirling, haut-co...ire de l'Australie, a reçu à déjeuner hier midi en l'honneur du colonel A.-H. Garnsey, ingénieur civil, de Sydney, Australie.

Le lieutenant-colonel Walter-A. Wood, attaché militaire adjoint à l'ambassade des Etats-Unis, et Mme Wood ont donné un diner, mercredi soir.

* * *

Le conseiller et le chargé d'affaires à l'ambassade de l'URSS et Mme Nikolai Belokhvostikoff ont reçu à dine. mercredi soir en l'honneur de l'ambassadeur du Brésil et de son épouse, M. et Mme Acyr do Nascimento Paes.

* * *

Mlle Silvia Brull a reçu dans l'intimité ces jours-ci chez ses parents, le Dr Mariano Brull, ministre de Cuba, et Mme Brull, pour son invitée, Mlle Oretta Lais, de Washington.

* * *

M. et Mme Hector Allard, qui étaient inscrits au Château Laurier avec leurs enfants depuis leur retour du Mexique, sont partis en bateau pour la Belgique où M. Allard assumera ses fonctions à l'ambassade du Canada à Bruxelles.

* * *

Déplacements

Mme Louise Cluffe, présidente de la Ligue de la Jeunesse Féminine d'Ottawa, est revenue de Québec. Elle a assisté au diner et à la revue de modes présentés par la Ligue de Québec au Château Frontenac.

* * *

Mme Lester Pearson, épouse du sous-ministre des Affaires extérieures, est revenue d'un court séjour à New-York.

* * *

M. Arthur Thivierge, après deux semaines à Chicago par affaires, est de retour dans la capitale.

* * *

A bord de l'Isle-de-France

Le comte Coudenhove-Kallergi, président du United States of Europe Committee; M. Michel Bignou, directeur des Galeries d'art Bignou; M. Bernard Bogouslawski, gérant de l'hôtel Lutetia, à Paris; M. Henry. Roy Chappaz, directeur de la compagnie de Cognac de Salignac; M. René Duminy, directeur-gérant de la General Motors en France; la princesse Caroline Murat; Mme Y. de Casafuerte, de Paris et New-York; le comte Michel Frochot et sa famille; Mme de Azana, épouse de l'ancien président d'Espagne; Mme Couve de Murville, épouse d'un délégué français à la conférence des Quatre; Mme G. Valensi, épouse de l'attaché financier à l'ambassade de France à Washington; Mme Pons, mère de Lily Pons; M. Eugène Houdry, président du comité de France Forever; le professeur Jean Marion, de la faculté de Médecine de Paris; le Dr James Bernstein, directeur de la société juive pour l'aide aux immigrants et Mme Suzanne van Acker, présidente de la société d'aide à la France "Friends of the Children of France", étaient à bord du paquebot français Ile-de-France à son arrivée à New-York mercredi matin.

* * *

Le général Guy Henry de l'Armée américaine et Mme Henry, de Washington, passent quelques jours au Château Laurier.

* * *

Naissance

M. et Mme David Watson (Louise Chassé) annoncent la naissance d'un fils, Brian.

* * *

Mariage

Le mariage de Mlle Denise Vachon, fille de M. et Mme David Vachon, à M. Jean-Marie Boisvenue, fils de M. et Mme Alfred Boisvenue, de Wrightville, fixé d'abord au 14 décembre, sera célébré le 30 novembre.

* * *

Réceptions

Mme Georges Saint-Jacques a reçu à l'heure du thé pour sa fille, Mlle Pauline Saint-Jacques, dont le mariage aura lieu bientôt.

* * *

Le capitaine Edson Sherwood, MRC, et Mme Sherwood recevront en fin d'après-midi le vendredi 20 décembre en l'honneur de leur fille débutante Mlle Penelope Sherwood.

* * *

Mlles Sabourin et les dames et demoiselles patronnesses du camp Saint-Louis recevront à un thé-offrande le dimanche 24 novembre de 4 à 7 heures du soir à l'adresse ci-dessous: 14, rue Desjardins, Ottawa.

* * *

La Fédération des Femmes Canadiennes - Françaises, section Saint-François d'Assise, recevait ces jours derniers à la demeure de Mme Louis Reardon, au profit des oeuvres paroissiales. Mlle Agnès Gauthier, présidente générale, Mme Reardon et Mme Hector Saint-Jacques, présidente, recevaient les invités. Mme J.-B. Rolland recevait les offrandes. Mlle D. Vachon et Mme D. Mitchell présidaient à la salle de thé, dont les tables étaient joliment fleuries aux couleurs de la Fédération, jaune et blanc. Les dames dont les noms suivent versaient le thé: Mmes P.-E. Marchand, OBE; Bigras; J.-M. Charlebois; L. Cantin; W. Lecompte; Paul Tardif; M. Lachaine; Ledger Jodouin; A. Vanasse; M. Reardon et Miles W. Desrosiers et R. Carlos. Elles étaient assistées de Mmes M. Minard, L. Poirier, M. Desjardins, A. Guilbeault, C. Colombier, G. Martineau, O. Derouin, V. Joly, Séguin, Gauthier et R. Rondeau et de Mlles Hélène Reardon, Isabelle Saint-Jacques, Suzanne Desjardins et Jacqueline Mitchell.

Faites ceci contre le CATARRHE AIGU

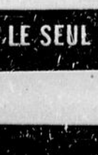
Mettez quelques gouttes de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine. Il dissipe l'enflure des muqueuses, chasse les mucosités, facilite la respiration! **VICKS VA-TRO-NOL**

PRENEZ GARDE

UN PRODUIT *LEVER*

RESTEZ PROPRE ET RAFRAÎCHIE AVEC LE NOUVEAU LIFEBUOY

La "propreté Lifebuoy" . . . quelle sensation merveilleuse! Le *nouveau* Lifebuoy amélioré vous donne plus du DOUBLE de l'ingrédient protecteur . . . vous assure une protection *encore plus grande* contre la "B.O." Cependant la mousse extra-purifiante du nouveau Lifebuoy est douce et délicate pour l'épiderme. Essayez le *nouveau* Lifebuoy pendant dix jours seulement. Constatez si vous n'avez pas, vous aussi, plus d'amis, plus de bonheur . . . si la vie ne vous est pas plus agréable!



Sa Fraîche Odeur De Propre Est VOTRE GARANTIE

SEUL LE NOUVEAU LIFEBUOY contient l'ingrédient protecteur qui enraye la "B.O." L'odeur fraîche et salubre qui est votre garantie contre la "B.O." SE DISSIPE presque instantanément.

SEUL LE NOUVEAU LIFEBUOY VOUS OFFRE CES 3 GRANDS AVANTAGES

1. Ingrédient exclusif
2. Odeur qui se dissipe
3. Mousse extra-protectrice

LE SEUL SAVON AU MONDE FABRIQUÉ SPÉCIALEMENT POUR ENRAYER LA "B.O."

(Blessante Odeur de transpiration)

Allez-vous en ski cet hiver

Venez visiter Caplan's auparavant

Pour vos vêtements de ski qui défieront les gros froids de l'hiver, venez chez Caplan. Nous pouvons habiller toute votre famille, du plus jeune au plus vieux, et à des prix raisonnables.

Bottes de ski

Pointures pour hommes 6 à 11 ..... $8.50
pour dames 4 à 8 ..... $8.50
pour garçonnets et fillettes 1 à 5 ..... $5.45

Parkas pour hommes

belle apparence, parkas reversibles en gabardine de bonne qualité. Quatre poches, devant à fermeture-éclair et capuchon détachable garni de fourrure. Teinte: tan. Tailles, 36 à 42.

$21.95 à $27.50

Parkas pour garçonnets

Parkas de belle apparence et de longue durée en gabardine de soie de bonne qualité. Tous doublés de flanelle, avec capuchons détachables et garnis de fourrure. Teintes: fawn et brun. Tailles, 24 à 34.

$9.95 à $19.95

Costumes d'hiver

pour enfants

Costumes d'hiver d'une pièce, avec casque pour assortir. Ceinture ou fermeture-éclair, doublés complètment en casha. Dans le brun, freize couverture. Tailles 3à 6x.

$6.50

Costumes d'hiver

pour petiots.

Gais petits costumes d'hiver de 3 pièces, comprenant un manteau court, des jambières et un bonnet ou casque. Manteau doublé en casha. Combinaison de jaune et vert, rouge et marine, beige et brun. Tailles 1, 2 et 3.

$7.98

Costumes de Ski pour dames

D'une confection impeccable en gabardine de bonne qualité. Pour assortir les slacks "downhill", avec lignes sveltes. Tailles 14 à 20.

$16.98 à $39.50

Aussi veston de ski séparé en confortables piqués et gabardine classique. Différents jolis genres et teintes. Tailles 12 à 20.

$9.98 à $16.98

Venez à notre rayon des vêtements de sport pour dames, pour tous vos accessoires.

Gilets Station Wagon

Pour les garçonnets, ces populaires gilets chauds en tissu de gabardine de soie. Epaisse doublure de flanelle dans tout le gilet et collet castor. Tan seulement. Tailles 26 à 34.

$19.95

Aussi slacks et accessoires pour garçonnets. Rayon des garçonnets, magasin du sous-sol.

Gilets de Ski pour fillettes

Gilets chauds doublés de casha pour fillettes. Tailles à cordelette-tirette et capuchon garni de fourrure, en différentes teintes. Tailles 8 à 14x.

$6.98 à $11.98

Aussi slacks et accessoires de ski pour fillettes. Rayon des fillettes, magasin du sous-sol.

Paletots pour hommes

Ces paletots pour hommes sont chics et chauds et doublés de peau de mouton, et de gabardine de coton imperméable et d'un fini de satine. Tailles 36 à 46. Tan.

$36.95

Venez avec vos enfants au rayon des jouets chez Caplan

2e étage

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques :
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membres de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

ABONNEMENTS

Quotidien

Ottawa, Hull, par poste	$ 7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union Postale	12.00

VENDREDI, 22 NOVEMBRE 1946

Le coût de la construction

M. Howe, ministre fédéral de la Reconstruction, annonce que l'on construira 5,000 à 10,000 maisons de moins que son programme de 60,000 comportait pour l'année 1946. Est-il trop optimiste? Peut-être. Le ministre fédéral de la Reconstruction, en effet, a révélé que, d'après une enquête récemment faite, il y avait, le 7 septembre, 35,000 maisons au pays dont la construction était incomplète. L'Office fédéral des priorités va sans doute faire tout son possible pour fournir les matériaux nécessaires à l'achèvement de ces maisons. Mais cette déclaration de M. Howe nous laisse entendre que des 60,000 maisons à construire que son programme comportait, seulement 25,000 étaient terminées à la date indiquée. Même si les 35,000 maisons inachevées au 7 septembre étaient à peu près à demi construites, ce sera une tâche assez rude, d'en parachever 25,000 à 30,000 dans le délai prévu.

Un point, cependant, est clair. Si l'on construit beaucoup plus de maisons au pays, le coût en reste fort élevé. Il y a quelque temps, le ministère fédéral de la Reconstruction cherchait à en expliquer les causes. Un des facteurs, c'est l'augmentation du coût des matériaux. Depuis 1939, le coût des matériaux a haussé de 42 p. 100. Un autre facteur, c'est l'augmentation du coût de la main-d'oeuvre. Depuis 1939, le salaire horaire des employés dans l'industrie du bâtiment a monté de 31 p. 100. A cela, il faut ajouter le rendement plus faible de l'industrie, dû à la moindre compétence de la main-d'oeuvre et à la rareté des matériaux: ce qui a accru le coût de la construction d'un autre 10 à 25 p. 100. Le coût de la construction a donc augmenté de plus de 50 p. 100 au cours des six dernières années. Ainsi, en 1939, on pouvait construire une maison pour $4,000. La même maison coûte aujourd'hui $6,000. Une maison que l'on peuvait construire en 1939 avec $7,500 ne peut l'être maintenant à moins de $10.000.

Cette situation a eu des répercussions sur les prix des maisons construites avant 1939. Des maisons qui, avant la guerre, valaient $8,000, ont été vendues pour $12,000. La tendance chez les propriétaires des maisons construites avant la guerre est maintenant de les vendre 50 p. 100 de plus que ce qu'ils jugeaient être un prix raisonnable avant 1939, bien que ces maisons aient subi une dépréciation au cours des derniers six ans.

Dans les circonstances, il est impossible à la grande majorité des salariés, artisans, employés de bureau, d'acheter une maison. La situation du logement est devenue telle, au pays, que l'achat d'une maison est un luxe que, seuls, peuvent se permettre ceux qui ont accumulé un petit capital appréciable ou qui se classent parmi les salariés les mieux rémunérés.

C'est évidemment, au point de vue social, une situation regrettable que celle où la possession de son propre foyer n'est rendue possible qu'à un groupe de plus en plus petit de la population. Nous en sommes pourtant là.

Rien n'indique que cette situation doive changer dans un avenir rapproché. Le major-général H.-A. Young, vice-président de l'Office central des hypothèques et du logement, affirmait hier, devant l'Association des marchands détaillants de bois de l'est de l'Ontario, qu'il faudrait quatre à cinq ans pour satisfaire les besoins de la population canadienne en matière de logement. Selon lui, la population canadienne a besoin de 200,000 à 500,000 maisons. L'objectif du gouvernement canadien est d'en fournir 400,000 d'ici cinq ans. Si l'industrie du bâtiment demeure stable et que le contrôle des prix reste, cet objectif peut être atteint, croit-il.

Quoi qu'il en soit, la situation du logement demeure très grave, d'après le major-général Young. Celui-ci ne fait que répéter là une constatation que bien d'autres ont faite avant lui, mais cette constatation est tout à fait exacte.

L'un des aspects les plus épineux de cette situation, c'est le coût du loyer. Qu'une maison soit construite pour être vendue ou pour être louée, le coût de la construction ou le prix de vente sont si élevés que la masse de la population ne peut songer à la louer ou à l'acheter. Dans tout programme social, l'une des premières choses à faire est de fournir un abri convenable à un prix modique à la masse du peuple. Ce n'est pas ce que le Canada fait.

Camille L'HEUREUX

Le règne de la tyrannie

Dans leur déclaration conjointe, les évêques des Etats-Unis ont exposé les raisons pour lesquelles il n'y a pas de paix dans le monde et qui expliquent comment il se fait que la véritable paix chrétienne, basée sur la justice et sur la charité, ne saurait exister en ce moment.

Au fond de tous les problèmes nationaux et internationaux, il faut rechercher le problème de la liberté et de la dignité humaines, l'importance que les chefs des peuples apportent aux droits de la personne humaine: "C'est une question de savoir, disent les évêques américains, si les gouvernements nationaux sont disposés à protéger ou à gêner l'individu dans l'exercice de droits et de devoirs qui lui sont propres, et qui sont antérieurs et supérieurs à tous droits possédés par l'Etat. Les principes de notre Déclaration d'Indépendance n'exposent aucune nouvelle doctrine, mais ils sont l'expression fondamentale de la civilisation chrétienne. Ces principes déclarent que tous les hommes ont été créés égaux, qu'ils ont reçu de leur Créateur des droits inaliénables, parmi lesquels se trouvent ceux de la vie, de la liberté et de la recherche du bonheur."

La condamnation de Mgr Stépinac à seize ans de travaux forcés, portée sous de fausses accusations, démontre comment le régime communiste de la Yougoslavie comprend le respect des droits de la personne humaine. L'archevêque de Zagreb représentait la force spirituelle et morale la plus puissante contre les abus de pouvoir du régime Tito. Ce régime, qui ne reconnait aucune autorité supérieure à celle de l'Etat, a pris les moyens de tenir Mgr Stépinac à l'écart et de l'empêcher de faire entendre la voix de la vérité et de la justice. C'est ainsi qu'en Yougoslavie, comme en Russie soviétique, en Bulgarie, en Roumanie et en Pologne, l'on entend la liberté humaine, après une terrible guerre livrée, prétend-on faussement, pour faire disparaître les régimes totalitaires et délivrer le monde de la tyrannie des Etats omnipotents.

D'après une information contenue dans les **"National News Letters"** de Londres, le gouvernement du maréchal Tito est en train de procéder au classement des citoyens de la Yougoslavie suivant leurs opinions politiques. Chaque Yougoslave aura sa fiche personnelle qui le classera dans une des cinq catégories suivantes: digne de toute confiance; sûr; acceptable; pas sûr; dangereux.

Pour jouir d'une certaine prospérité en Yougoslavie, il faut appartenir à la catégorie des citoyens "de toute confiance". Les Yougoslaves catalogués comme "sûrs" et "acceptables" sont en réalité des citoyens de deuxième et de troisième zones, obligés de donner des preuves de leur loyauté politique.

Le citoyen "pas sûr" est, d'après le cours normal des événements, destiné à la prison ou au camp de concentration, à moins qu'il ne rende quelque service important au parti communiste. Entretemps, il est continuellement susceptible de tomber dans la catégorie des citoyens "dangereux", connus aussi sous le nom "d'ennemis du peuple", qualificatif que l'on avait accolé à Mgr Stépinac, avant même que son procès ne fût ouvert. Le sort de ces citoyens est décidé d'avance: ils sont passibles d'emprisonnement perpétuel ou voués à l'exécution sommaire. Les Yougoslaves qui appartiennent à ces deux catégories sont automatiquement privés du droit de travailler et ils dépendent entièrement, pour leur subsistance, de la charité de leur famille ou de leurs amis.

Ce système d'inquisition est né en Russie soviétique et a été ensuite copié par les Allemands nazis et les Italiens fascistes. Il fait partie du système totalitaire de coercition. La certitude que chaque citoyen est secrètement catalogué et jugé crée en Yougoslavie une atmosphère d'incertitude et d'angoisse, incompatible avec les principes qui doivent présider à l'existence d'un ordre social chrétien.

Pendant ce temps, les représentants des Nations Unies recherchent les moyens de dénazifier l'Allemagne. Ne pourraient-ils pas employer aussi bien leur temps à faire l'éducation démocratique de la Yougoslavie, pays que les puissances occidentales se sont engagées, par leurs capitaux, leurs vivres et leurs produits, à relever de ses ruines?

Charles GAUTIER

Les lettres

L'histoire sainte de Daniel-Rops

Lisons lentement, à petites doses, à raison de quelques pages chaque jour, cette Histoire sainte *((1) où Daniel-Rops, un laïque, nous présente le peuple de la Bible et, comme le veut le titre de l'ouvrage, sa longue, souvent pénible et glorieuse histoire. En y découvrant une infinité de choses nouvelles, chacun mesure mieux les profondeurs de son ignorance. L'histoire sainte, cela paraît simple, élémentaire, familier. Les enfants l'apprennent partout à l'école, leurs parents s'imaginent la posséder depuis longtemps, encore que la plupart seraient fort embarrassés de subir un examen sur la mission d'Abraham, le sens du sacrifice d'Isaac ou le rôle de Moïse. On étudie l'histoire sainte dans ses rudiments, on l'accepte sans discussion, puis on s'empresse de l'oublier. Hors les clercs, quels sont ceux qui s'attardent à l'approfondir? Aussi le livre de Daniel-Rops, pour peu qu'on s'y arrête, ouvre-t-il des horizons nouveaux. Même à ceux qui, non dépourvus de culture, s'y reconnaissent mieux que d'autres dans les malheurs et les gloires du peuple juif pendant les siècles qui précédèrent la naissance de Jésus à Bethléem. L'histoire de ce peuple commence il y a quelque quatre mille ans, à Our, en Sinéar, capitale du Bas-Euphrate. C'est là qu'Abram, connu plus tard sous le nom d'Abraham, reçut la visite de Dieu et crut à sa parole, telle que rapportée dans la Genèse: "Je ferai de toi une grande nation, je te bénirai; je rendrai grand ton nom."*

X X X

"Tel est le point de départ, écrit Daniel-Rops, que la Bible assigne à tout ce développement historique dont le peuple d'Israël fut l'agent et le témoin." Trois grandes religions s'appuient sur l'acte de foi du patriarche: le judaïsme, le christianisme et l'islam. Aux environs de l'an 2000 avant Jésus-Christ, Abraham quitte Our, obéissant au dieu innommé qui conseille: "Va-t-en de ton pays, de ta famille, de la maison de ton père". Abraham était fils de Térah, un idolâtre, probablement un adorateur du dieu-lune, Nannar-Sin. Désireux d'échapper au culte lunaire, au polythéisme de Mésopotamie, Abraham décide de s'en aller au loin. Il persuade les siens de le suivre. Sa femme d'abord, qui a nom Saraï, et son vieux père lui-même, qui prend avec lui son petit-fils Lot, enfant d'un fils mort peu auparavant, comme s'il ne voulait garder aucune attache avec le passé. La petite caravane pénètre dans le pays de Harran, atteint la terre de Canaan, arrête à Sichem, passe en Egypte puis revient en Canaan. C'est là, définitivement, la terre promise, mais les descendants du patriarche mettront sept ou huit siècles avant de s'y fixer. A Sichem, Abraham avait reçu confirmation de la promesse de Dieu: "Je donnerai ce pays à ta postérité." Il mourut à Hébron, à l'âge avancé de cent-soixante-quinze ans. Sa femme l'ayant précédé dans la tombe, il l'avait inhumée selon la coutume du pays, dans une caverne de Macpéla, en face de Mambré. On l'y déposa près d'elle. Sur cette caverne s'élève aujourd'hui une mosquée islamique parmi les plus vénérées de l'Orient. Elle restera, écrit Daniel-Rops, "le lien de ralliement des morts téharites, et si l'on ouvrait le caveau, peut-être y trouverait-on les os du grand patriarche près de ceux d'Isaac et de la momie de Jacob."

X X X

L'histoire d'Abraham et de sa descendance, jusqu'à l'avènement du Messie, tel est dans ses grandes lignes le sujet de l'ouvrage qui nous occupe. L'auteur la raconte avec une infinité de détails, qui supposent une connaissance approfondie des temps anciens, de la vie politique et religieuse, des moeurs, des coutumes familiales et nationales. Eclairés par lui, maints aspects du passé se précisent qui restaient vagues dans notre esprit, ou dont la signification échappait. Daniel-Rops est l'un de ces écrivains qui s'imposèrent en France, au lendemain de la première guerre mondiale. Il est croyant, catholique, et son Histoire sainte *porte* l'imprimatur *des autorités ecclésiastiques. Il y ajouta une suite,* Jésus en son temps, *qui vient de paraître aussi au Canada. L'ensemble de son oeuvre, —vingt volumes au moins, — lui valut il y a quelques mois le grand prix de littérature de l'Académie française. Ses premiers ouvrages attirèrent tout de suite l'attention de la critique. En regard du machinisme moderne et des idéologies suspectes auxquelles les peuples s'adonnaient, il indiquait le seul salut possible "dans le retour aux valeurs spirituelles dont le catholicisme a la garde." Comme critique, il donna cinq ouvrages, dont trois sur Péguy, Rimbaud et Psichari. C'est dire les préoccupations de l'écrivain. Ses romans sont dans la meilleure tradition catholique, et l'un d'eux,* Mort, où est ta victoire? *s'apparente par le sujet au* Fleuve de feu *de Mauriac. Mais c'est surtout comme historien que Daniel-Rops vivra. Ses ouvrages sur l'histoire juive sont de ceux qui font époque.*

L'ILLETTRE

(Reproduction interdite).

(1) Editions Variétés, Montréal.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 22 NOVEMBRE 1926

M. Albert Pinard se présente comme candidat libéral indépendant dans le comté d'Ottawa-est, à la veille des prochaines élections provinciales. Il est le député sortant. Il aura comme adversaires M. E.-J. Labelle, candidat conservateur indépendant, et M. Moses Doctor, avocat, candidat officiel conservateur.

Le juge Mulligan refuse de présider une enquête demandée par des citoyens pour passer au crible l'administration municipale du maire Balharrie, du commissaire Tulley et de l'échevin Dansereau.

C'est aujourd'hui le jour de la mise en nomination des candidats pour les prochaines élections provinciales. Deux candidats conservateurs sont élus par acclamation.

Le rapport du comité des relations impériales est accepté à la conférence impériale de Londres. D'après les principes inclus dans ce rapport, les Dominions deviennent entièrement libres de disposer de leur autonomie politique et de leur souveraineté.

Le baron de Vitrolles, consul général de France au Canada, est l'hôte de M. Rodolphe Lemieux, président de la Chambre des Communes et du comité France-Amérique.

M. et Mme Pierre Grant, d'Ottawa, célèbrent le cinquantième anniversaire de leur mariage.

Le R. P. Austen Moore, supérieur général des Servites de Marie, visite la paroisse St-Antoine de Padoue d'Ottawa.

L'enquête sur l'administration des douanes se poursuit en Colombie canadienne.

"Le mot d'ordre doit rester plus que jamais Restons nous-mêmes, continuons les attitudes des ancêtres, défendons dans son être absolu notre intégrité catholique et française."

Lionel Groulx

Derrière la scène

Le christianisme et l'indépendance du Viêt-Nam

Lorsqu'il y a un an les quatre évêques catholiques de l'Indochine, natifs du pays, envoyèrent un message au Vatican et un autre message "aux chrétiens du monde et aux peuples des Etats-Unis d'Amérique et du Royaume-Uni", en faveur de l'indépendance de le République de Viêt-Nam, il devint manifeste que les catholiques de ce pays d'Extrême-Orient étaient tout aussi désireux de voir leur pays affranchi du régime colonial que les autres sections de la population. C'est un fait d'importance spéciale car nulle part ailleurs en Extrême-Orient, sauf aux Philippines, le christianime n'est-il aussi répandu qu'au Viêt-Nam où il y a environ deux millions de catholiques sur une population totale de près de vingt-cinq millions.

Pour une foule de raisons, le Viêt-Nam est moins connu à travers le monde que le reste des pays de l'Extrême-Orient. Son nom même (Viêt-Nam) est inconnu; on parle plutôt généralement de l'Indochine qui comprend le Viêt-Nam et les protectorats français du Cambodge et du Laos. Les Viêt-namiens cultivés seront toujours fortement offusqués du mot "Indochine" parce qu'ils trouvent humiliant que leur pays ne soit pas désigné d'après ses habitants, mais d'après ses deux voisins. C'est comme, disait un Annamite cultivé à un correspondant de CIP, si les Etats-Unis avaient pour nom "Canada-Mexique". Le mot "Indochine", disent les Viêtnamiens, a été inventé uniquement pour les besoins de l'administration coloniale française. Ce mot embrassait la colonie de la Cochinchine, les protectorats d'Annam, du Tonkin, du Cambodge, du Laos, et même la concession de Kooüang-Tchéou-Wan, sur la côte chinoise. La République de Viêt-Nam, comprenant l'Annam, le Tonkin et la Cochinchine, est un Etat national ayant une langue et une culture communes aux trois, tandis que le Cambodge et le Laos sont différents sous presque tous rapports.

Au point de vue religieux, le régime colonial français n'a pas été des plus favorables au Viêt-Nam. Dans un article publié récemment à Bruxelles, dans le magazine "Auxiliaires laïques des Missions", un Viêtnamien catholique, M. Lé-Tach, signale qu'au XVIIe siècle, alors que le Viêt-Nam était indépendant, le christianisme fit des progrès si rapides qu'en quarante ans, au Tonkin seulement, 300,000 personnes se convertirent au catholicisme alors que depuis l'établissement du régime colonial français l'Eglise n'a pu que maintenir ses positions.

Un Annamite non catholique, M. Nguen-Long, dans un article paru dans le même magazine, essaye d'expliquer pourquoi le christianisme s'est répandu plus rapidement dans le Viêtê-Nam que dans l'Inde et le Japon: "Le Christianisme a connu en Indochine, plus particulièrement au Viêt-Nam, un développement relativement considérable, si on le compare aux maigres résultats obtenus en Chine, au Japon ou dans les Indes. Dans les pays de civilisation hindoue, les missionnaires s'étaient heurtés à des religions fortement établies; en Chine et au Japon, ils ont rencontré un éclectisme proche de l'indifférence. Entre le mysticisme hindou et le rationalisme chinois, le tempérament vietnamien représente une sorte d'équilibre favorable à l'évangélisation. Les persécutions qui se sont produites ne peuvent s'expliquer que par le rôle politique qu'ont voulu jouer les missionnaires en faveur de l'établissment de l'influence française. Il n'est pas nécessaire, du reste, de leur attribuer de mauvaises intentions. Le peuple se raidissait dans un effort désespéré pour défendre son indépendance. Il était imprudent de se ranger du côté des envahisseurs."

Les récents actes de violence commis contre un certain nombre de missionnaires français sont aussi dus à des raisons politiques pjlutôt que religieuses ou anti-religieuses, écrit un autre Annamite catholique, M. Nguen-Van-Thanh. Il souligne qu'aucun des nombreux missionnaires espagnols et des prêtres indigènes n'a été atteint par les récents désordres. Les actes de violence qui ont pu se produire semblent donc n'avoir été dirigés ni contre les catholiques ni contre les étrangers mais contre les Français. L'Eglise, conclue-t-il, n'a rien à craindre de l'indépendance du Viêt-Nam.

Telle est aussi la conviction de quatre évêques indigènes du Viêt-Nam: Mgr J.-B. Tong, évêque titulaire de Sozopolis, consacré par Pie XI en 1933 comme premier évêque de sa race; Mgr Ho-Ngoc-Can de Bui Chu; Mgr Ngo-Linh-Tuc de Vinh-Long; et Mgr Le Huu-Tu, évêque élu de Phat-Diem. Dans leur appel conjoint du 4 novembre 1945, ils déclaraient: "Ce message est adressé aux chrétiens du monde et aux peuples des Etats-Unis d'Amérique et du Royaume-Uni. Nous, . . . avons adressé vers la fin du mois dernier, un appel très pressant au Très Saint-Père le Pape, aux Eminences les Cardinaux, aux Excellences les Archevêques et Evêques, au Clergé et aux Catholiques de l'Univers en faveur de l'indépendance de notre pays.

"Aujourd'hui, nous vous répétons cet appel à la générosité de l'Eglise catholique tout entière, et la prions avec insistance de venir ou secours de notre Patrie à laquelle Sa Sainteté Pie XI, d'illustre mémoire avait, à l'occasion de la consécration du premier évêque indochinois, déjà bien voulu donner l'espoir qu'elle serait un jour digne du titre de fille aînée de l'Eglise en Extrême-Orient."

Cet appel a été lancé au moment où il existait un état de guerre virtuel entre la France et le Viêt-Nam. Depuis, l'indépendance du pays a été reconnue en principe par la France et bien qu'il reste encore plusieurs problèmes importants à régler, il n'y a aucun doute que l'ancien régime colonial ne reviendra plus.

L'adaptation de l'Eglise au nouvel état de choses est facilitée par le fait que la grande majorité du clergé est natif du Viêt-Nam. Il y a environ 1,500 prêtres indigènes, 250 prêtres français des issions Etrangères de Paris, 100 Dominicains espagnols et un très petit nombre d'autres missionnaires. Ce qu'il faut avant tout, c'est de pousser l'enseignement catholique, en particulier de fonder plus d'écoles supérieures catholiques (il n'y en a qu'une seule actuellement) et une université catholique. Les catholiques viêtmiens cultivés ont fait remarquer que le Japon qui ne compte que 120,000 catholiques possède son université catholique et que la Chine qui compte 3,000,000 de catholiques a deux universités catholiques. Il n'y a pas de raison, disent-ils, pour que les deux millions de catholiques viêtmiens ne puissent pas soutenir une niversité à eux et de la sorte intégrer ia pensée chrétienne dans la vie de leur pays.

Le christianisme n'est pas plus une religion étrangère au Viêt-Nam que le bouddhisme qui est venu de l'Inde en passant par la Chine, déclare M. Le-Thach dans son article. C'est le devoir des Viêtmiens patriotes et catholiques, continue-t-il, de montrer à leurs concitoyens que le "Christ n'a jamais donné à une nation le droit d'utiliser la religion pour des fins égoïstes et terrestres".

C.I.P.

NOUVEL IMMEUBLE A L'UNIVERSITE CATHOLIQUE DE WASHINGTON!

NEW-YORK (NC) — Une demande de $50,000 a été faite par Son Eminence le cardinal Francis Spellman, archevêque de New-York dans le but d'ériger un nouvel immeuble sur les terrains de l'Université catholique de Washington. Le cardinal fit cette demande à une réunion des anciens de l'université, disant que les citoyens de Nem-York sont fiers de pouvoir se compter au nombre des bienfaiteurs de cette institution et sont remplis de gratitude envers l'université, qui a formé tant de prêtres et de religieuses qui ont fait à la ville de New-York un bien incommensurable.

Ceux qui firent notre pays

Biographies canadiennes

THOMAS CARY
(1751-1823)

L'un des pionniers dans l'histoire du journalisme au Canada, Thomas Cary, naquit près de Bristol, Angleterre, en 1751.

Il servit d'abord dans la Compagnie des Indes orientales, puis il décida de se fixer au Canada. Comme les étrangers débrouillards n'avaient aucune difficulté à cette époque à obtenir des postes dans l'administration canadienne, Thomas Cary devint, en 1797, secrétaire du gouverneur-général Prescott, du Canada.

Pour contrebalancer l'influence des mouvements d'opinions qui agitaient alors le Bas-Canada, Cary fonda, en 1805, dans la ville de Québec, le journal **Mercury**, qui devint l'organe officiel des tories et se signala par sa férocité à l'égard des Canadiens français. Cette publication subsista durant près d'un siècle. Durant trois générations, elle appartint à la famille Cary, et elle disparut en 1903.

Thomas Cary mourut à Québec, en 1823.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

Le Thé de Qualité
"SALADA"
ORANGE PEKOE

En feuilletant les journaux

LE DEVOIR—On sait que le gouvernement du Royaume-Uni a décidé d'établir chez lui la conscription en temps de paix.

C'est une révolution dans la politique anglaise.

Pas de conscription chez eux

On sait, d'autre part, que les six comtés de l'Ulster qui, sous le nom d'Irlande du Nord, possèdent un gouvernement local distinct de celui de Dublin, sont représentés au Parlement de Westminster. Leurs députés siègent aux côtés de ceux de l'Angleterre proprement dite, de l'Ecosse et du Pays de Galles. Ils participent à la législation générale. Or, le premier ministre de l'Irlande du Nord, la nouvelle de la conscription anglaise à peine annoncée, déclarait qu'elle ne s'appliquera point à l'Irlande du Nord.

Le fait est très remarquable, car il crée au bénéfice de cette partie du Royaume-Uni un régime de faveur.

Il en a été de même pendant la guerre. M. de Valera, quand se posa le problème de la conscription au Royaume-Uni, déclara qu'elle ne devrait pas s'appliquer en Irlande du Nord (il n'était pas question de l'installer dans la région qu'il gouverne directement). M. Churchill s'inclina, estimant qu'il ne valait pas la peine de courir les risques de l'aventure.

Cette fois, le gouvernement de Londres et ses alliés de Belfast paraissent avoir décidé de courir au-devant des coups. **O.H.**

* * *

LE NOUVELLISTE — Les Nations-Unies rompront-elles les relations diplomatiques avec le gouvernement de Franco? Il semble que le dernier effort tenté pour les y pousser a échoué définitivement et que les ennemis vont renoncer à la partie.

Le cas de Franco

Ce sont les Etats-Unis et la Grande-Bretagne qui empêchent la rupture des relations diplomatiques. Ce qui est regrettable, comme le souligne Randolph Churchill, c'est que ni Washington ni Londres n'aient encore osé dire haut et ferme ce qu'ils pensent de toute l'affaire. M. Byrnes et M. Bevin ont dès le début saisi le jeu de Staline: planter un bastion avancé du communisme à l'entrée de la Méditerranée.

Randolph Churchill qui a mené une enquête approfondie sur l'affaire Franco dispose facilement des accusations portées contre le chef espagnol. Il réduit toutes ces accusations à cinq.

Le gouvernement Franco est un régime "fasciste". Voici un terme que l'on a beaucoup galvaudé et dont on n'a jamais donné une définition précise. On en étiquette qui l'on veut perdre. Il n'a plus aucun sens politique et d'après Randolph Churchill le plus qu'on pourrait reprocher à Franco serait d'être un dictateur militaire. Mais Franco n'est pas le seul dictateur au monde: il y a Peron en Argentine, Tito en Yougoslavie, Staline en Russie, etc.

Ridicule l'accusation de fabriquer une bombe atomique: l'Espagne est un pays à peu près sans grande industrie. Quant à l'accusation que Franco a favorisé l'Allemagne au cours de la guerre, on ne saurait y attacher aucune importance. La vérité c'est qu'au cours de la guerre les neutres ont aidé Alliés et ennemis. La Suède, pays démocratique, vendait du minerai de fer à l'Allemagne et en retour achetait son charbon.

Franco se serait illégalement emparé du pouvoir. Ne pourrait-on pas porter la même accusation contre Tito, Staline.

* * *

LA TRIBUNE—Rien ne démontre mieux l'emprise que peut prendre un "organisateur de grèves" sur de grandes masses ouvrières que ce qui vient de se produire aux Etats-Unis, alors que trois jours avant la date fixée par John-L. Lewis pour une nouvelle grève dans les mines de charbon bitumineux, des dizaines de milliers de mineurs ont abandonné leur tâche. Et Lewis a vu cela sans que l'idée lui vienne de protester contre l'action prématurée de ceux qui suivent aveuglément ses directives et ses ordres, tant il est jaloux de son influence, tant il tient à conserver son plantureux fromage et tant il se soucie peu de faire passer l'intérêt du peuple américain avant l'intérêt de quelques centaines de milliers d'ouvriers et, surtout, avant son intérêt personnel.

Fauteur de désordres

Il est de plus en plus évident que Lewis ne se préoccupe point des conséquences funestes qui pourront découler de son geste de matamore. Il sait qu'au seuil de l'hiver, il y a, par tout le continent nord-américain, une demande accrue de charbon bitumineux et que non seulement les industries, les compagnies de chemins de fer et d'innombrables individus comptent sur un approvisionnement plus considérable de combustible; il sait que si les mines de charbon ne peuvent répondre à cette demande pressante, c'est le chaos qui peut se produire dans toute l'industrie lourde et moins lourde et que des millions de personnes souffriront de cet état de choses, mais le préjugé, l'orgueil et l'esprit d'insubordination l'aveuglent et déterminent ses gestes.

Lewis veut être un Etat dans l'Etat, au risque même de disloquer, de chambarder toute l'économie américaine. Washington s'en rend compte maintenant, mais il est regrettable qu'il n'ait pu réussir plus tôt à mater ce fougueux fauteur de désordres.

Consultez-nous sur les avantages d'une "DONATION ENTRE VIFS"

Grâce à l'arrangement connu sous le nom de "Donation Entre Vifs", vous pouvez obtenir du personnel parfaitement expérimenté du Capital Trust qu'il administre vos biens de votre vivant. Vous aurez ainsi pleine liberté de consacrer toute votre attention à votre commerce ou à votre profession. Vos affaires seront bien administrées et vos dépendants seront protégés quand vous ne serez plus là. Demandez nos brochurettes sur les Donations Entre Vifs et le Service d'Administration.

CAPITAL TRUST CORPORATION LIMITED

10, Rue Metcalfe, Ottawa

LE SAMEDI 23 NOVEMBRE
325e jour de l'année 1946

	Lev.	Ch.
Soleil	7.10	4.22
Lune	6.56	4.32

Le Droit

LE SAMEDI 23 NOVEMBRE
QUARANTE-HEURES
Couvent St-Joseph de Hull 23
Fête: S. Clément, Pape et martyr.

Quatre — HULL, VENDREDI 22 NOVEMBRE 1946 — TEMPERATURE: PLUS FROID

Un grand essor industriel

ns le Québec, selon le ministre de l'industrie et du commerce. — On recherche cette province à cause de sa stabilité. — Celle-ci est donc un bien très précieux à préserver. — Les Canadiens français doivent aussi bénéficier au premier chef de cette expansion.

D'après le ministre provincial de l'industrie et du commerce, le Québec connait présentement un bel essor industriel, que les prochaines années accentueraient encore davantage. Le ministre parlait à Montréal, à un dîner de l'Association canadienne des exportateurs, et il a cité que durant les premiers douze mois du gouvernement actuel, soit de l'été de 1944 à celui de 1945, il s'est établi plus de 1,200 nouveaux commerces et industries dans la province, et 999 dans les neuf mois qui ont suivi. Il s'agit de commerces et industries dûment enregistrés, précisa-t-il.

Le nombre total dépasse donc les deux mille, chiffre très appréciable, et qui dénote une grande activité, un développement prometteur.

Le ministre a expliqué que les hommes d'affaires des autres pays et des autres provinces canadiennes cherchent à venir s'installer dans le Québec parce qu'ils sont assurés d'y trouver la stabilité.

Il est bon de s'arrêter quelque peu sur cet aspect social de notre patrimoine québecois.

Plusieurs facteurs entrent en ligne de compte lorsqu'il s'agit pour un industriel ou un commerçant de décider où il mettra en oeuvre ses capitaux. Il y a bien ceux des matières premières et du marché, mais il y a également celui de la main d'oeuvre et du climat politique et social.

Il ira de préférence dans un pays ou une province où il saura qu'il existe une population amie de l'ordre, de la paix et de la tranquillité, où il aura le moins de chance d'avoir à subir les conséquences de troubles politiques et sociaux qui ne sont pas précisément favorables au succès et à la survie de l'entreprise qu'il finance et dirige. Il n'entend pas être exposé à faire face à tout moment à des revendications exhorbitantes et à des grèves, à entendre réclamer contre la propriété individuelle et prêcher des idées subversives. Il ne sera guère tenté d'aller dans les centres où de telles difficultés et obstacles l'attendent éventuellement, sinon en toute certitude.

Les gens du Québec sont un peuple essentiellement religieux et traditionnaliste, au meilleur sens de ce terme. Ce peuple évolue lentement, peut-être, mais sagement, et la révolution politique et sociale n'est pas dans ses moeurs. Il est partisan de la propriété privée et respectueux par conséquen de celle d'autrui. Il sera probablement le dernier à se laisser tourner la tête par les prédicants du socialisme et du communisme.

C'est que, à cause de sa religion et de son conservatisme, tout ne se résume pas pour lui à la manière, au monde visible. Il regarde et voit au delà du temps. Il n'est pas le plus riche en biens matériels, mais il possède ces biens incomparables, d'ordre supérieur que sont le catholicisme et une civilisation originant des plus beaux siècles de la France.

Il sait supporter les épreuves, les difficultés et il n'ignore pas que la vie terrestre ne saurait être un paradis. C'est ce qui lui permet sans doute de se montrer moins exigeant et plus paisible.

Cela ne signifie pas cependant qu'il reste taillable et corvéable à merci et il sait aussi, à l'occasion, lutter contre les persécutions injustes et les mauvais traitements. Il veut améliorer son sort, prendre sa juste part de soleil, mais par des moyens légitimes, sans recourir au chambardement.

On comprend que ce caractère particulier au Québec attire et retienne l'attention des hommes d'argent désireux de lancer un commerce ou une industrie.

Si ce caractère a toute son importance, est chose réellement précieuse pour eux, il s'ensuit qu'ils doivent ou devront à leur tour mettre tout en oeuvre pour le sauvegarder. Ils ne doivent pas en profiter pour commettre des abus, maltraiter plus ou moins leurs ouvriers et ceux qui les servent.

Car ces ouvriers et serviteurs ne sont pas nécessairement à l'abri de toute malsaine influence. Mais en les payant convenablement, en respectant leur langue, leurs coutumes et leur religion, surtout par l'observance du dimanche, qui est à la source même de leurs meilleures qualités d'ordre et de respect de l'autorité, on pourra compter indéfiniment sur leur loyauté et fidélité.

Mais on aurait tort de penser que ce sont les seuls capitalistes étrangers qui contribuent à ce développement industriel et commercial dont parlait le ministre. Les Canadiens français eux-mêmes y prennent une part de plus en plus notable, ce qui est évidemment normal et logique, même si ce n'est pas ce qui s'est toujours produit jusqu'ici. On serait peut-être même étonné si l'on dressait le bilan complet de tout ce qu'ils accomplissent aujourd'hui dans ce domaine. Assurément, ils ont encore beaucoup de chemin à faire pour y occuper toute la place qui leur revient raisonnablement, mais ils sont en train de la conquérir graduellement.

C'est un autre aspect à ne pas oublier de notre progrès économique actuel dans le Québec.

Henri LESSARD

A l'Association des Instituteurs et Institutrices

On demande qu'un éducateur de carrière soit nommé à la surintendance de l'Instruction publique dans le Québec.

Mercredi soir, à la Bourse du Travail, avait lieu l'assemblée mensuelle de l'Association des Instituteurs et Institutrices catholiques de Hull, sous la présidence de Mlle Emma Massie.

Les membres s'étaient rendus nombreux et la discussion fut des plus animée.

Au début de la réunion, M. Thomas Chartrand fut admis et initié dans l'Association..

Après l'adoption des différents rapports, Mlle Emma Massie, présidente, ayant assisté à une réunion du conseil d'administration de la Corporation, donna un compte rendu de cette assemblée: A titre de représentant du personnel enseignant laïque de cette province, le conseil d'administration a décidé de faire connaître publiquement son attitude en ce qui concerne le poste de Surintendant de l'Instruction publique, poste vacant depuis la nomination de M. Victor Doré comme ambassadeur en Belgique.

Les instituteurs considèrent que le poste de surintendant doit être occupé par un éducateur de carrière. La pédagogie n'est pas un mythe, mais une science réelle et seul un expert dans l'enseignement, affirme le conseil, peut avoir la compréhension nécessaire au règlement des problèmes de l'éducation et de l'éducateur.

La science de l'éducation est dans une phase d'évolution intensive et les nombreux développements de cette science exigent que l'on place à la direction de l'enseignemen un homme qui soit bien au courant des tendances caractéristiques du progrès dans ce domaine et capable de répondre aux besoins nouveaux par l'application chez nous des heureuses découvertes de la pédagogie moderne. L'on juge nécessaire d'exiger un certificat d'école normale de l'instituteur et de l'institutrice qui veulent se donner à l'enseignement. La Corporation trouve logique que l'on exige, de celui-là, qui doit diriger tout l'enseignement d ns la province, qu'il soit lui-même rompu aux exigences de la profession. M. Doré était un membre de la profession enseignante. La Corporation demande instamment que le gouvernement lui trouve un remplaçant qui soit "Un éducateur de carrière".

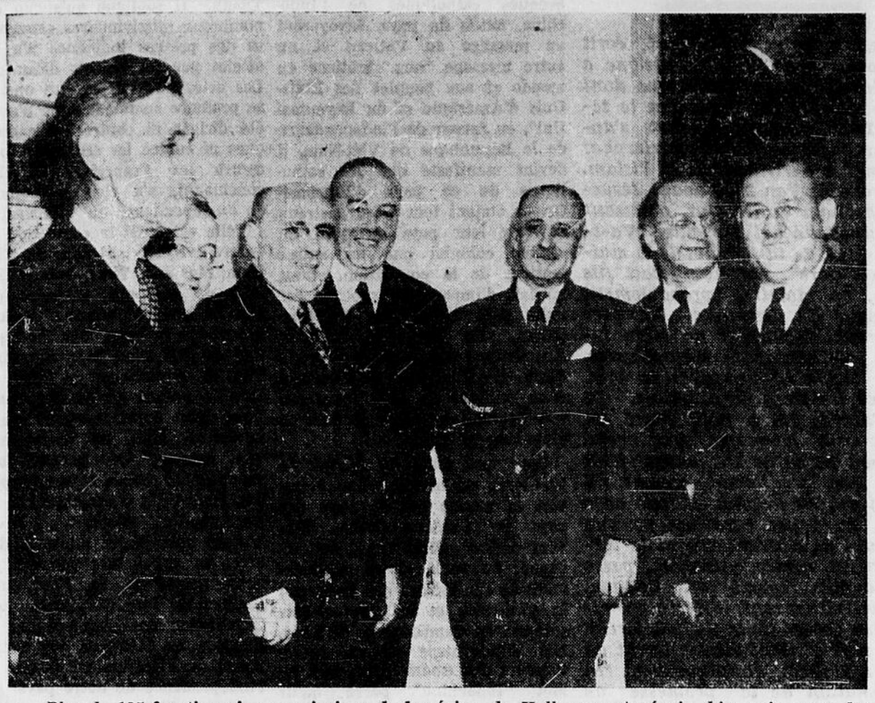
Les membres sont donc priés d'appuyer de toutes leurs forces, cette juste et légitime demande de la Corporation.

La Corporation aura son journal qui portera le titre "L'enseignement". Le premier numéro paraîtra en janvier et ce sera un journal mensuel.

Un comité st formé en vue d'étudier les amendements à apporter au code scolaire. Mlle Gilberte Landriault en est la présidente.

Le banquet annuel de l'Association à l'occasion de la Ste-Catherine, aura lieu au Château-Laurier, mardi 3 décembre.

La prochaine assemblée est fixée au 11 decembre, soit le 2e mercredi au lieu du 3e mercredi habituel.



Plus de 125 fonctionnaires provinciaux de la région de Hull se sont réunis, hier soir, pour leur banquet annuel, à la salle des Chevaliers de Colomb. Sur cette photo nous remarquons, de gauche à droite: le maire RAYMOND BRUNET, M. C.-A. SIMON, président de l'organisation; l'honorable ALEXANDRE TACHE, député de Hull au provincial et orateur de l'assemblée législative; l'honorable ALPHONSE FOURNIER, député de Hull au fédéral et ministre des Travaux publics; MM. GENEST et EMILE LIMOGES, organisateurs du banquet. (Photo "Le Droit", par Paul Taillefer)

Banquet annuel de la section régionale de Hull de l'Association des Employés provinciaux

Plus de 150 personnes ont pris part hier soir, dans la salle de l'édifice des Chevaliers de Colomb, rue Langevin, Hull, au banquet annuel de la section régionale de l'Association des fonctionnaires provinciaux. M. C.-A. Simon, président de la section, présidait et il avait avec lui à la table d'honneur l'hon. Alphonse Fournier, ministre des Travaux publics à Ottawa, l'hon. Alex. Taché, président de l'Ass. législative de Québec, le maire R. Brunet, M. Arthur Larivière, vice-président général de l'Association, Mmes Taché, Brunet et Simon. L'organisation du banquet avait été confiée à un comité composée de MM. Emile Limoges, président, Olivier Légaré, Noël Charbonneau, Mlle Irma Lafleur, secrétaire, M. Léopold Pilon, trésorier.

M. Limoges souhaita la bienvenue à tous et les remercia pour leur présence. M. Simon s'est dit heureux de voir une aussi nombreuse assistance à ce premier banquet de la section, fondée l'an dernier et qui compte déjà 132 membres. Il a remercié et loué les initiateurs du groupement.

M. Fournier a félicité l'Association, destinée, dit-il, à rendre de grands services à ses membres, de les faire s'entr'aider en les rapprochant, en cultivant chez eux les liens et les fruits de la fraternité. Le groupement, ajouta-t-il, mérite tout appui et encouragement. Il faut que les fonctionnaires publics bénéficient de la sécurité et de la stabilité dans leur emploi, ne soient pas sujets à être déplacés ou congédiés selon le jeu des événements électoraux.

M. Taché dit son admiration pour les fonctionnaires publics. Les changements de gouvernements ne doivent pas entrainer pour eux la perte de leur position. Il faut cependant qu'ils demeurent neutres en politique, qu'ils ne fassent pas d'activité dans ce domaine, ni qu'ils mettent pas des "bâtons dans les roues" à ceux qui gouvernent. Ils sont les serviteurs de la province et non d'un parti. M. Taché déclare qu'il n'a jamais voulu faire congédier aucun fonctionnaire sincère, loyal et fidèle et qu'ils peuvent compter qu'il en sera toujours ainsi de sa part. Il exprime ses félicitations aux organisateurs de la section de Hull, pour faire ainsi preuve et montre d'un esprit de solidarité professionnelle qui fait encore trop défaut parmi nous.

Le maire Brunet félicite à son tour les fonctionnaires et dit que depuis six ans qu'il est maire aucun fonctionnaire municipal n'a été congédié. Bien que la ville ne soit pas obligés de le faire, elle paye aussi une certaine rente à ses fonctionnaires retraités et lorsque sa situation financière le permettra, il sera établi un véritable fonds de retraite

M. Arthur Larivière souligne la nécessité et les bienfaits de l'organisation professionnelle chez les fonctionnaires provinciaux. Il parle de ce que leur association a fait pour eux et des démarches toujours bienvenues, sinon toujours immédiatement fructueuses, qu'elle accomplit opportunément auprès des autorités de la province. Le gouvernement a voté $1,350,000 pour améliorer les salaires de ses quelque 14,000 fonctionnaires dans la province, et cette somme n'a pas encore été versée On peut compter qu'elle le sera prochainement. Il y a aussi un comité de formé pour la reclassification des fonctionnaires, et l'Association a son représentant dans ce comité. Faites confiance à votre groupement et à ses chefs, termine M. Larivière, et soyez assurés que rien n'est négligé par eux pour la protection et la défense de vos légitimes intérêts, même si parfois les choses prennent du temps à aboutir.

Me Ovila Labelle, vice-président de la section régionale de Hull, a remercié les orateurs

La soirée s'est ouverte par l'O Canada, et après les discours il y eut un programme musical exécuté par Mlle Irène Thibault, Mlle Jeannine D'Arcy, Mme J.-E. Bélec, Mme Alice May-Choquette. MM. Jean-Paul St-Jean et Albert de Repentigny se firent aussi entendre dans des récitations. M. Victor Charlebois, opérateur pour le service de la protection forestière, projeta quelques films.

Sentence de $50 ou de trois mois

Dorima Richer et Donald Neault, de Maniwaki, ont été condamnés mercredi, en cour de Maniwaki, à $50 d'amende et aux frais ou à 3 mois, pour verte illégale de boisson alcoolique. Ils avaient été traduits devant le juge R. Millar, et les accusations étaient portées par le constable H. Laframboise, de la police de la Commission des Liqueurs de Québec.

Le bonheur de la vie consiste à avoir toujours quelque chose à faire, quelque chose à aimer, quelque chose à espérer. — CHALMERS.

Avantages pour les syndiqués du plastique

Le Syndicat catholique et national des employés du Plastique, Pte-Gatineau, viennent de signer avec la Rainbow Plastic Ltd, après avoir passé par le stage de la conciliation. Voici les principaux avantages obtenus par les syndiqués :

1o Cinq sous (.05) d'augmentation pour les hommes.
2o Préférence d'emploi pour les personnes résidant à la Pointe-Gatineau.
3o Bonus d'équipe qui peut donner à tout ouvrier jusqu'à $6.00 par semaine.
4o Repos intermittent.
5o Temps et demi après huit heures par jour.
6o Vacances pour tous, 2 semaines après cinq ans de service.
7o Clause de séniorité pour les promotions, transferts, renvois.
8o Retenue syndicale (Check off).
9o Maintien d'affiliation comme condition d'emploi.
10o Procédure des griefs avec décision arbitrage liant les deux parties.

Ce Syndicat est affilié à la FEDERATION NATIONALE DE LA METALLURGIE ET à LA C.T.C.C.

L'Organisateur de la Fédération M. Roger McGinnis, et les représentants suivants ont négocié la convention : MM. Horace Beaudoin, président, Damase Charette, trésorier,et René Flouffe.

Nécrologie

M. Lionel Perrier

M. Lionel Perrier, demeurant au no. 31 rue Papineau est décédé subitement jeudi, le 21 novembre, à l'âge de 39 ans.

Fils d'Albert Perrier et de Délia Michaud, tous deux décédés, il naquit à Ottawa le 28 février 1907. Il fit ses études à l'école Brébeuf Depuis cinq ans, il était employé à l'Ottawa Electric Co. et appartenait à l'union internationale desservant son métier.

En 1931, il avait épousé Alma-Bertrand qui lui survit.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, trois fils, Jean-Gérard, Jean-Louis, et Albert; cinq filles, Mlles Irène, Jeannine, Alice, Pierrette et Elise; huit frères, René, Georges et Oscar, tous de Toronto, Alfred, Emile, Ernest, Lucien et Mazenod, tous d'Ottawa; quatre soeurs, Mmes Maxime Guindon, Jules Ladouceur, Joseph Foisy et Ernest Thériault, toutes d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu lundi, le 25 novembre. Le cortège quittera les salons mortuaires Gauthier, 259,9 rue St-Patrice, à 7h. 40 pour se rendre à l'église Ste-Anne où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Funérailles

Mme Laramée

En l'église St-Joseph et au cimetière Notre-Dame de Hull, ce matin, ont eu lieu les funérailles de Mme veuve Georges Laramée, née Emilie Berniquez, décédée mardi à sa demeure, 36 Richelieu à l'âge de 87 ans. M. l'abbé L. Corbeil fit la levée du corps et le service fut célébré par M. le curé R. Glaude, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Corbeil et H. Glaude. M. l'abbé T.-J. Deschamps alla au cimetière pour les dernières prières. Le cortège partit des salons mortuaires Emond, boul. St-Joseph, où reposait la dépouille mortelle.

Parmi les proches que laisse la défunte, il y a un fils adoptif, M. Elzéar Tellier, de Montébello.

Dr J.-J. GARIEPY, M.D., L.M.C.C.
Médecine générale — Chirurgie — Maternité
HEURES DE CONSULTATION: 2 p.m. à 4 p.m. — 7 p.m. à 9 p.m.
138, rue Principale, apt. 3, Hull — Tél. 5-8437

Bureau: Tél. 5-7209 — 91, rue Laval, Hull
NETTOYEURS **Hull** CLEANERS
INCORPOREE
Le seul nettoyeur à sec à Hull — Service de 4 jours
Chapeaux reformés et nettoyés — Notre service de livraison couvre les deux villes

SALON DE COIFFURE "FILION"

désire annoncer aux élégantes de Hull et des environs qu'il est temps de penser à votre coiffures des fêtes.
Cold Wave
Permanent à froid ou sans fil
Ouvert tous les jours
279, rue Montcalm — Tél.: 5-1706
Madame Léonie FILION

Ayez un bon BRULEUR A L'HUILE
Protégez votre foyer durant la saison froide en installant de bons brûleurs à l'huile. Consultez M. Maurice Dupré, 155 Champlain, Hull. Tél. 5-5447.

DEMANDEES
100 préposées aux machines à coudre
(Expérience non requise)
44 heures par semaine — $13.64 par semaine pour commençantes.
2 périodes de repas par jour — Congés avec paie.
CAFETERIA MODERNE
S'adresser: Directrice du personnel, Mlle M. Dériger
Woods Manufacturing Co. Limited
200, ave Laurier, — Hull, Qué.

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI, 1 h. p.m. à 6 p.m.
MARDI — MERCREDI — JEUDI — VENDREDI
9 h. a.m. à 6 p.m.
SAMEDI
9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

Soyez aux écoutes Poste CKCH
tous les samedis soirs à 7 h.
ARENES SCOLAIRES
Programmes
THOMAS MONCION

Achetez vos Cadeaux des Fêtes chez
THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.

Achetez à bonne heure et bénéficiez du meilleur choix
N'oubliez pas de choisir judicieusement vos cadeaux — Pratiquez l'économie — Achetez des choses pratiques et achetez sans retard pour éviter la presse de la dernière heure.
Les plus difficiles apprécieront sûrement ces
Suggestions de cadeaux

Pour "LUI"
CASQUETTES DE SKI
95c à 1.50
CHAPEAUX
1.95 à 6.50
ROBES DE CHAMBRE
6.95 à 25.00
COUPE-VENT
5.95 à 9.95
PEA-JACKETS
6.95 à 14.95
PARKAS
7.95 à 27.50
PALETOTS D'HIVER
17.50 à 55.00
ECHARPES
Unis ou de fantaisie.
1.00 à 5.00
GANTS
Chevreau, laine, peau, doublés.
1.00 à 5.50
MOUCHOIRS
10c à 75c
CRAVATES
55c à 2.50
CHANDAILS
3.50 à 6.95
BRETELLES
65c à 1.50
Jarretières-Bracelets
25c à 50c
CHAUSSETTES
50c à 2.75

Pour "ELLE"
ROBES
4.95 à 16.95
BLOUSES
2.48 à 5.95
GILETS
1.69 à 5.95
KIMONOS, édredon
3.49 à 4.95
NEGLIGE (House Coat)
Noir, de fantaisie, à carreaux. En coton, spun, frippé, alpine et satin fleuri, chenille, satin piqué.
3.29 à 12.95
COUPE-VENT
6.95 à 8.95
Tabliers de fantaisie
79c à 1.95
Mouchoirs en boite
1, 2, 3, 4 et 5 par boite.
25c à 2.50
Boite de papier à lettre
39c à 3.25
NAPPES A BRIDGE
1.49 à 3.95
Boites de savons parfumés la boite, 39c à 1.50
Supports de fantaisie
3 et 6 dans chaque boite..
1.29
MOUCHOIRS
Chacun, 15c à 1.25
SACOCHES
2.98 à 17.95
ECHARPES
75c à 14.95
CHALES DE TETE
1.98 à 3.50
GANTS DE CHEVREAU
2.50 à 6.95
GANTS DE SUEDE
6.00
GANTS
chamoisette, doeskin
1.00 à 2.50
Mitaines de fourrures
2.95 à 3.95
SACS A MAGASINAGE
2.25 à 4.25

Pour Enfants
FOULARDS
75c
PYJAMAS
1.25 à 1.95
CASQUETTES
De cuir (aviateur).
1.49
MITAINES
39c à 1.69
CHAPEAUX
1.95 et 2.50
COUPE-VENT
2.95 à 6.95
CHANDAILS
1.59 à 3.95
CEINTURES DE CUIR
50c
CRAVATES
25c à 35c
PARKAS
7.95 à 14.95

Pour Garçons
COMPLETS DE TRICOT
3.50 et 3.95
COUSSINS
Pour chaises hautes.
1.95 à 3.25
MANTEAUX D'HIVER
Drap flanelle avec collet de fourrure. Ages: 2 à 3 ans.
12.50
GILETS DE LAINE
6 mois à 2 ans.
1.69 à 1.95
ROBES DE CREPE
Ages: 1 à 2 ans.
2.95
POUPEES
1.95 à 6.95

Pour Fillettes
ROBES
2.49 à 8.95
KIMONOS
1.59 à 5.95
GILETS
1.49 à 3.95

AUTRES SUGGESTIONS POUR CADEAUX
Pour tous les membres de votre famille
VISITEZ NOS TABLES DE CENTRE
Des centaines de jolies choses, empaquetées dans des boites de fantaisie — articles pratiques et très appréciés pour cadeaux des Fêtes. Prix raisonnables.

CADEAUX POUR LES "MAMANS"
SERVIETTES DE TOILE
89c
NAPPES FLEURIES
2.75 à 4.95
NAPPES BRIDGE
1.98 à 7.95
COUVRE-LITS
En belle chenille fournie choix de nuances
9.95 à 21.95
DRAPS BLANCS "American"
2.69 à 2.95
NAPPES PURE TOILE
6.95 à 14.95
NAPPES DENTELLE
6.95 à 11.95
ENSEMBLES
en chenille pour chambre de bain
1.75 à 3.95

THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.

RADIO — CINÉMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Vendredi, le 22 novembre, 1946

"THREE STRANGERS"

L'intrigue de "Three Strangers" se centralise autour de gagnants de loterie qui ne peuvent produire leu billet parce qu'il les impliquerait dans une cause de meurtre.

Les trois étrangers sont Crystal Shackleford, jeune Anglaise de grande famille qui subit l'influence d'une vieille superstition mettant en cause la déesse chinoise Kwan Yin; Jérome-K. Arbutny, un avocat de Londres, et John West, un homme de belle éducation et de bonne famille qui s'est usé avec les années.

Ces trois personnes se rencontrent au Premier de l'An chinois d'une façon étrange. Le trio fait conjointement le souhait d'entrer en possession d'une fortune, lorsque Crystal leur dit que Kwan Yin a le pouvoir de réaliser les désirs des hommes. West produit un billet de loterie. Il s'en réserve le tiers et vend les deux autres tiers à ses compagnons. C'est par le truchement du grand sweepstake national que leur désir se réalisera.

Les trois personnages ont d'autres problèmes: Crystal tente de regagner l'amour de son mari; Arbutny a spéculé avec des fonds qui lui avaient été confiés; West, quoique innocent est inquiété pour meurtre.

Crystal influencée par la déesse Kwan Yin et résolue de s'en tenir au marché original, refuse à Arbutny de disposer de sa part. Il s'empare de la statuette de bronze et tue Crystal. A ce moment précis les deux hommes apprennent par la radio qu'ils sont les gagnants du sweepstake, mais le billet les livrerait à la police pour le meurtre de leur partenaire.

Peter Torre, Sydney Greenstreet et Geraldine Fitzgerald jouent ces trois rôles.

Nouvelle traversée du Queen Elizabeth

SOUTHAMPTON (PC) — Le paquebot **Queen Elizabeth** est parti pour New-York aujourd'hui, ayant à bord plusieurs personnes du monde des affaires, de la société et du théâtre.

Parmi la liste des passagers on remarque Gustave Rasmussen, ministre des Affaires étrangères du Danemark et délégué à l'assemblée générale des Nations-Unies.

Dans le domaine du cinéma et du théâtre nous remarquons James Mason, Pat O'Brien, Madeleine Carrol, Deborah Kerr et Daisy Daix, vedette de la comédie musicale française.

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h. 00	Musique	Yvan l'autre...	Rudy Naylor	Newscast
6 h. 15	**Nouvelles-CKCH**	L'actualité	CBC News	Candlelight &
6 h. 30	Plus belles voix	Coeur atout	Prog Summary	Westward Ho
6 h. 45	Coeur atout	**Un homme et...**	BBC News	Sweet Music
7 h. 00	**Un homme et**	Metropole	Allison Show	Lum and Abner
7 h. 15	Sur demande	Troubadours	King Edw Hotel	Easy Aces
7 h. 30	Chansons	Pianiste du com	Twilight Ser...	Calling All Girls
7 h. 45	Flancs de com	Heure du.....	.....	Rex Battle
8 h. 00	—Théâtre improvisé	.....	Heure du.....	Boston Blackie
8 h. 15	.....	.....	Concert	Drama
8 h. 30	—Duel des époux	.....	.....	Ann Young
8 h. 45	.....	Le vieux moulin	Johnny Home	Light Up and
9 h. 00	—Le vieux moulin	theure de vie	.....	Your Family
9 h. 15	.....	.....	Waltz Time	.....
9 h. 30	—Nazaire et	Radio-journal	.....	Sports
9 h. 45	.....	Causerie	CBC National N	.....
10 h. 00	Radio-journal	Festivals de Mont.	News Roundup	.....
10 h. 15	**Causerie**	.....	Prairie Schooner	News
10 h. 30	**Orgue**	Musique	.....	.....
10 h. 45	.....	Jazz	Frank Bogart	.....
11 h. 00	Fermeture	**Mélodies**	.....	Vancouver Playh
11 h. 15	.....	.....	.....	.....
11 h. 30	.....	.....	.....	.....

SAMEDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h. 00	.....	Coup de quat'sous	Wake Up	.....
7 h. 15	.....	.....	.....	.....
7 h. 45	.....	.....	CBC News	.....
8 h. 00	Nouvelles	Radio-journal	Morn Melodies	Rise and Shine
8 h. 15	Elévations	Elévations	CBC News	.....
8 h. 30	—Mélodie	Mélodie	Devotional Period	Newscast
8 h. 45	—BBC News	.....	March past	Tic Toc Tunes
9 h. 00	Pot-pourri mus	Pot-pourri mus	News	Melody
9 h. 15	.....	.....	.....	.....
9 h. 30	—Variétés du samedi	Les chansons	Musical Prog	News
9 h. 45	.....	.....	.....	.....
10 h. 00	—Samedi-jeunesse	Samedi-jeunesse	Music	Safety Club
10 h. 15	.....	.....	.....	.....
10 h. 30	.....	.....	Curtain Calls	Newscast
10 h. 45	.....	.....	.....	Lets Waltz
11 h. 00	—Ensemble	Ensemble	Concert Masters	Spotlight
11 h. 15	.....	.....	.....	.....
11 h. 30	Variétés	Mus sympn	Prelude to...	Morning Hoedown
11 h. 45	Cavalcade mus	.....	.....	.....
12 h. 00	—En dînant	Piano	BBC News	Newscast
12 h. 15	.....	Causerie	Sports College	Farm Front
12 h. 30	Chansonnettes	Réveil rural	Waltzes	Luncheon Music
12 h. 45	.....	.....	.....	.....
1 h. 00	—Alouettes	Alouettes	CBC News	.....
1 h. 15	—Radio-journal	Radio-journal	.....	Newscast
1 h. 30	—Musique	Musique	Music	.....
1 h. 45	.....	.....	.....	.....
2 h. 00	—Opéra	Sérénade	Teen Beat	.....
2 h. 15	.....	.....	.....	.....
2 h. 30	.....	Hill Toppers	Jive Hive	.....
2 h. 45	.....	.....	.....	.....
3 h. 00	.....	Opéra	Opera	.....
3 h. 15	.....	.....	.....	.....
3 h. 30	.....	.....	.....	.....
3 h. 45	.....	.....	.....	.....
4 h. 00	.....	.....	.....	.....
4 h. 15	.....	.....	.....	.....
4 h. 30	—Jazz	.....	.....	.....
4 h. 45	.....	.....	.....	.....
5 h. 00	—The dansant	Concert	Light Concert	Interlude
5 h. 15	.....	.....	.....	.....
5 h. 30	Nouvelles-CKCH	Prog mus.	.....	.....
5 h. 45	Prog musical	.....	.....	.....
6 h. 00	—Avis de décès	Survivance	The People Ask	Newscast
6 h. 15	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Candlelight
6 h. 30	—Chansonnette	Causerie	Prog Summary	Jungle Jim
6 h. 45	—Variétés	Sports	Talk	.....
7 h. 00	—Questionnaire	Questionnaire	Hawaii Calls	Town Crier
7 h. 15	.....	.....	.....	This is Canada
7 h. 30	—Causerie	Heure finale	Songs	Musical Myst.
7 h. 45	—Café Nègre	Causerie	This Week	.....
8 h. 00	—Soir de chez nous	Delicate et Val.	Melodies	CKCO Ensemble
8 h. 15	.....	.....	.....	.....
8 h. 30	Ma chanson	.....	Share the Wealth	Town Mayor
8 h. 45	.....	.....	.....	.....
9 h. 00	—Ma chanson	Ma chanson	La Plaza	Rogers Show
9 h. 15	.....	.....	.....	.....
9 h. 30	—Reportage	Reportage	To the Girls	Playhouse
9 h. 45	.....	.....	.....	.....
10 h. 00	—Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Mart Kenney
10 h. 15	.....	.....	.....	.....
10 h. 30	Orchestre	Danse	Hayloft Hoedown	Stan Patton
10 h. 45	.....	.....	.....	.....
11 h. 00	Fermeture	Musique	Orchestra	News
11 h. 15	.....	.....	Talk	.....
11 h. 30	.....	.....	Two Piano	.....

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

Marian Grudeff au concert "Pop"

Vendredi, le 22 novembre, Marian Grudeff, jeune pianiste de Toronto, sera l'artiste invitée au concert symphonique "Pop", dont la radiodiffusion est offerte par Simpson's L'orchestre sera sous la direction de sir Ernest MacMillan.

MARIAN GRUDEFF

Bien qu'elle n'ait que 18 ans, **Marian Grudeff** s'est déjà fait une réputation de pianiste de talent, au Canada et aux Etats-Unis. Ses débuts au Canada eurent lieu à Toronto avec l'Orchestre Symphonique de Toronto, à onze ans. C'est au Town Hall de New-York, au mois de mars dernier, qu'elle fit ses débuts aux Etats-Unis. Commentant son exécution, les critiques déclarèrent qu'elle était "une jeune femme, excellente musicienne" ... "possédant un talent exceptionnel".

Mlle Grudeff jouera la Fantaisie Hongroise de Franz Liszt. Composée en 1860, cette Fantaisie pour piano et orchestre est une adaptation des mélodies contenues dans la quatrozième Rhapsodie Hongroise pour piano de Listz.

L'orchestre, sous la direction de sir Ernest MacMillan, commencera l'émission par la "Marche Militaire" de Schubert. On entendra aussi "Le Baron Ezigane" de Strauss, l'Andante de la "Symphonie no 4 en ré majeur" de Haydn et l'Adagio de la "Sonate en ut mineur" de Beethoven, arrangé pour orchestre par sir Ernest MacMillan. L'émission se terminera par un pot-pourri d'airs préférés de "La Veuve Joyeuse" de Franz Lehar.

Le vendredi suivant, 29 novembre, l'émission "Pop" sera un programme de la Saint-André en l'honneur de l'Ecosse. Robert Weede, vedette de la radio, sera l'artiste invité à chanter accompagné par l'Orchestre Symphonique de Toronto. Le programme comprend le Scherzo de la Symphonie "Ecossaise" de Mendelssohn et un pot-pourri arrangé spécialement pour le Saint-André par sir Ernest MacMillan. L'heure entière de musique "Pop" offerte par Simpson's sera radiodiffusée sur le réseau transcanadien.

Que tous les membres de l'Action catholique se persuadent que par la collaboration à ce recrutement du clergé séculier et régulier, mieux qu'en aucune autre manière, le laïcat participera effectivement à la haute dignité du "sacerdoce royal" dont le Prince des Apôtres salue tout le peuple des rachetés. — PIE XI.

Earth and High Heavenu On tournera à Montréal

La compagnie cinématographique de Montréal, Productions de Québec, dirigée par Paul L'Anglais, a retenu les services de Walter Huston pour deux films qu'on tournera aussitôt que le film précédent de la compagnie, The Stronghold, avec Paul Lukas et Helmut Dantine, sera terminé.

Huston, né à Toronto, a joué récemment dans **Mision to Moscow.**

* * *

Le programme immédiat de production de Samuel Goldwyn comprend trois films dont l'un en couleurs donnera une version du roman de Gwethalyn Graham intitulé **Earth and High Heaven.** Il sera tourné à Montréal. Gregory Peck et Joan Fontaine seront de la distribution.

* * *

La principal artère de New-York a été renové par l'addition de la plus grande enseigne au neon du monde, à l'angle de Broadway et de la 43e rue pour annoncer le film tourné d'après le roman de Somerset Maugham, **The Razor's Edge.**

La première mondiale du film a vu défiler les étoiles suivantes: Tyrone Power, Gene Tierney, John Payne; de grands personnages: des délégués à l'Assemblée des Nations-Unies; le duc et la duchesse de Windsor, et une foule évaluée à 30,000, contenue par 56 agents de police, dont six à cheval.

Littérature et Beaux-Arts

Centenaire de la mort du grand poète suédois Esaias Tegnér.

STOCKHOLM (Swedeintpress) —Le centenaire de la mort du grand poète suédois Esaias Tagnés, a été élébré en novembre dans la ville universitaire de Lund.

Essais Tagnér a été professeur d'esthétique à Lund avant de devenir évêque de Vexjo, en 1824. Sa période la plus féconde se place pendant les années passées à Lund. C'est là qu'il prononça ses discours les plus brillants et composa la plupart de ses poèmes, dont la célèbre **Saga de Frithiof.** Cette oeuvre, basée sur une antique légende nordique été traduite en plusieurs langues.

La célébration a culminé en une imposante solennité dans la chapelle de l'Université, en la présence, notamment du prince royal et de la princesse royale, et au cours de laquelle Anders Osterling, un des poètes les plus éminents de l'heure actuelle, a lu un beau poème, écrit spécialement pour cette occasion, dans lequel il a décrit la vie de Tagnér et ses luttes, à une époque fort semblable à notre propre monde bouleversé d'après-guerre, pour faire comprendre aux peuples que l'humanité doit modifier le cours de son existence, vivre dans la paix ou succomber. Dans la soirée, la commémoration s'est terminée devant la statue du poète par l'hommage que les étudiants sont venus rendre au grand écrivain.

En relation avec le centenaire, une exposition spéciale avait été organisée dans la bibliothèque de l'Université. Les manuscrits de la plupart des oeuvres de Tégnér, écrits de sa lisible et gracieuse écriture, se trouvaient exposés, ainsi qu'une collection de portraits du poète. Sa demeure, composée de deux petites pièces dans une ruelle paisible est conservée comme musée. Sur le pupitre de son cabinet de travail se trouve encore sa tabatière, sa plume et son écritoire.

Le centenaire a été célébré aussi à Vexjo, dont Esaias Tegnér a été évêque et où il est enterré.

NOTRE-DAME-DU-LAUS, Qué.

NOTRE-DAME-DU-LAUS, Qué. (D.N.C.) — Dans le compte-rendu des funérailles de Mme Francis Brière, publié la semaine dernière, c'était la maison Paquette et non la maisonn Cadieux, de Buckingham, qui en avait la direction.

Mme Léonard Baker est actuellement à l'Hôpital Général d'Ottawa, où elle a subit une légère opération.

M. et Mme Alphonse Marois et leurs deux fils, de Gracefield, ont visité leurs parents la semaine dernière.

Par l'entremise de M. l'inspecteur Presmont, Mme Mariette Larocque a reçu la prime de vingt dollars pour succès dans l'enseignement. Félicitations

Mlle Mary Gravel est allée passer quelques mois chez sa soeur, à Blind-River, Ont.

M. et Mme Royal Dumoulin, de Hull, ont passé une semaine en vacances chez M. Léo Charette.

M. et Mme Ovila Caron ont fait un voyage d'affaires à Ottawa, la semaine dernière.

Mme Henri Cyr a été à Ottawa, par affaires.

M. et Mme Joseph Allaire, ainsi que Mlle H. St-Louis ont rendu visite à la R. Sr Marguerite Dufrost, au couvent de Buckingham, dimanche dernier.

La Rvde Soeur Marie de Ste-Thérèse de la Passion a reçu par l'entremise de M. l'inspecteur Presmond, une prime de vingt dollars pour succès dans l'enseignement. Félicitations!

Mme Théodule Lacroix de Masson, a passé la fin de semaine chez sa soeur, Mme Charles Charbonneau.

M. Albert Charron, d'Ottawa, est actuellement en visite chez MM. Dominique Fangeât et Pit Cyr.

Mlle Georgeline Rousseau, étudiante garde-malade à l'hôpital Ste-Anne de Mont Laurier a passé la fin de semaine chez ses parents. Il en fut de même de M. Guy Chartrand.

M. et Mme Alfred Daigle et Mme Arthur Caron ont fait un voyage en ville au début de la semaine.

M. Dominique St-Louis maire, et M. Omer Lauzon, ont assisté à l'inauguration de la nouvelle usine à Gatineau.

ENFIN! SOULAGEMENT EN 7 MINUTES DES Rhumes de Cerveau GRIPPE, MIGRAINE avec les BUCKLEY'S CINNAMATED CAPSULES

INAUGURATION
DU SERVICE DES TRAINS DE FIN DE SEMAINE
entre
OTTAWA et BARRYS BAY
et les gares intermédiaires
COMMENÇANT

VERS L'OUEST — Sam. 30 novembre
VERS L'EST — Dim. 1er décembre

Horaire jusqu'à nouvel ordre

(de haut en bas) Samedi seulement No 389		(de bas en haut) Dimanche seulement No 390
2.30 PM	Départ OTTAWA	Arrivé 9.45 PM
f 2.52 PM	Graham Bay	f 9.23 PM
3.00 PM	South March	9.14 PM
3.09 PM	Carp	9.04 PM
3.24 PM	Kinburn	8.50 PM
3.33 PM	Galetta	8.41 PM
3.46 PM	ARNPRIOR	8.29 PM
3.59 PM	Glasgow	8.16 PM
f 4.06 PM	Goshen	f 8.09 PM
4.17 PM	RENFREW	7.58 PM
4.21 PM	Renfrew Jct.	f 7.54 PM
4.31 PM	Admaston	7.44 PM
4.41 PM	Douglas	7.34 PM
4.47 PM	Caldwell	7.28 PM
5.01 PM	Eganville	7.14 PM
5.16 PM	Golden Lake	6.59 PM
f 5.30 PM	Ruby	f 6.45 PM
5.40 PM	Killaloe	6.35 PM
6.00 PM	Wilno	6.15 PM
6.15 PM	BARRYS BAY	Départ 6.00 PM

f—arrêt sur signal

CANADIEN NATIONAL RAILWAYS

Procurez-vous sans tarder
LES DISQUES PHONOGRAPHIQUES
La VOIX DE PIE XI
UNE PRODUCTION VRAIMENT UNIQUE ET D'UNE VALEUR INESTIMABLE
chez
C. W. LINDSAY
189, rue Sparks, Ottawa
Au prix de $1 75
Mieux vaut vous assurer la possession de ce précieux disque immédiatement, car la quantité en est limitée. Si votre marchand de musique ne l'avait pas, écrivez-nous.
Distributeurs généraux:
DISQUES PHONOGRAPHIQUES SACRES ENRG.
1104 est, rue St-Zotique, Montréal 10 — Tél: DO 5433

CARTIER
Aujourd'hui à samedi
"MEET THE NAVY" avec John Pratt, Phyllis Hudson
aussi
"SCANDAL IN PARIS" avec Georges Sanders, Signe Hasso, Carole Landis

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Smoky": 11 h. 05, 1 h. 55, 4 h. 25, 5 h. 30, 7 h. 30, 9 h. 30. Dernière représentation à 9 h.

LAURIER — "Ceux du ciel": 12 h. 50, 3 h. 56, 6 h. 52, 8 h. 52, 9 h. 58. "Andorra": 2 h. 18, 5 h. 24, 8 h. 30.

PETIT-THEATRE — "Candlelight in Algeria": 5 h., 7 h. 30, 10 h. 05. "Pardon My Rhymth": 6 h. 30, 9 h. 05. Dernière représentation à 9 h. 05.

REGENT — "Three Wise Fools": 1 h. 3, 3 h. 12, 5 h. 21, 7 h. 20, 9 h. 27. Dernière représentation à 9 h.

CARTIER — "Meet the Navy": 12 h. 30, 3 h. 36, 6 h. 45, 9 h. 54. "Scandal in Paris": 1 h. 52, 5 h. 01, 8 h. 10.

CENTRE — "A Stolen Life": 12 h. 15, 1 h. 50, 2 h. 55, 5 h., 7 h. 05, 9 h. 20. Dernière représentation à 9 h.

Little THEATRE
Aujourd'hui à samedi
"BATHING BEAUTY" avec Red Skelton, Esther Williams
aussi
"SING NEIGHBOR SING" avec Ruth Terry

LAURIER
Aujourd'hui et demain
"THE FACE OF MARBLE" avec John Carradine
aussi
"BEYOND THE PECOS" avec Rod Cameron, Eddie Dew

FRANCAIS
Aujourd'hui à samedi
"DEVIL'S BAT DAUGHTER" avec Rosemary Laplante, John James
aussi
"UNDER WESTERN SKIES" avec Noah Berry Jr.

Le suprême en fait d'émotions, encore plus que "The Maltese Falcon"

— EN PLUS —
JOHNNY WEISSMULLER
"SWAMP FIRE"
C'EST UN GRAND SPECIAL
Rideau 4-3117

2e SEMAINE

CENTRE

CHEMISES à profusion
DIAL 2-3511
LAVAGE DE QUALITE VAIL-RITE
Service de 3 jours
Nous livrons et cueillons

Cueillons	Livrons
Lundi	Jeudi
Mardi	Vendredi
Mercredi	Lundi
Jeudi	Mardi
Vendredi	Mercredi

Prix, livrées, 15c
Boutons remplacés à titre gratuit. Paquet minimum de 4 chemises.

COLLETS TOURNES, 15c. POIGNETS TOURNES, 20c
Ouvrage impeccable

Spécial du magasin au service personnel (self-service) 2 pour 25¢

Une aubaine exclusive chez
VAIL'S CLEANERS
LIMITED
Wellington angle Bay. 2-3511

LAROCQUE REGISTERED
Écoulement de
Manteaux pour fillettes
Toute la journée, samedi
Tailles 4-6x 7-10 12-14x
Par groupes, séries désassorties, manteaux bien confectionnés, jolis modèles, à de grands rabais pour un prompt solde. Profitez de cet écoulement, samedi, chez Larocque, au troisième étage.

Réduits 9.90 Réduits

4-6x
Ensembles de trois pièces de bonne qualité, de tweed chevronné et tissu tout laine uni, chaude doublure de kasha, jambières à fermeture latérale à glissière. Manteaux d'une jolie conception, jambières et bonnet, dans les teintes de beige, vert, rouge, brun et marine.

7-10
Manteaux pour fillettes, en tweed chevronné et tissu couverture tout laine. Dans l'assortiment se trouvent des manteaux carrés avec deux poches crevées, plis coup de pied en arrière; d'autres ont le devant croisé avec un collet garni de fourrure. Doublure en soie. Couleurs: Bleu, vert, beige. Marchandise de bonne qualité, à un grand rabais.

12-14x
Manteaux pour fillettes, non-garnis, tweed chevronné tout laine et tissu cordé. Dans l'assortiment se trouve des genres à devant croisé, tweed à doublure de soie et modèle carré avec deux poches crevées, teintes unies. Excellente qualité, à un grand rabais pour un prompt solde.

Troisième étage

FIERTE
INITIATIVE
DÉSINTERESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'AMUSER
S'INSTRUIRE
S'EDIFIER

A la section Curé Charles Glaude, Curran, Ontario

Quel beau travail vous avez fait là, mes petits amis! Vous avez préparé une fort belle séance, vous avez touché à maints sujets très intéressants, le tout agrémenté de jolies chansons. Mais ce qui m'a le plus touché ce sont les bonnes résolutions que vous avez prises. Annette Carrière, Léona McAllister, Rodolphe Houle et Adélard Therrien méritent toutes mes félicitations pour avoir proposé ces résolutions qui font honneur à tous les élèves qui en seront les premiers bénéficiaires. Travaillez maintenant à bien tenir ces résolutions, à les mettre en pratique.

Je suis fort content de vous qui mettez en avant votre devise: "Faire Face", mais je vous recommande de faire des séances plus courtes. Les séances trop longues fatiguent et détournent l'attention. Croyez-moi, faites des réunions plus souvent, mais qu'elles soient courtes.

Aimez bien vos chers parents qui sont si bons pour vous. Ayez de la tendresse pour eux; donnez-leur des priuves de votre amour. C'est votre bonne conduite et votre application au travail qui le leur prouveront. N'ayez crainte de manifester à vos parents vos sentiments d'amour et de reconnaissance pour les bienfaits qu'ils vous rendent journellement. Il ne faut pas attendre qu'il soit trop tard. Souvent malheureusement, c'est quand ils sont disparus qu'on s'aperçoit de la place qu'ils tenaient dans notre coeur, à quel point ils nous étaient chers. N'attendez-pas!

Oncle JEAN

Aux amis du camp Saint-Louis

Grands et petits amis, n'oubliez pas que dimanche le 24, de 4 h. à 7 h., p.m., il y a un Thé-offrande, organisé par les Dames et Demoiselles Patronnesses du camp Saint-Louis.

Vos parents y sont tous invités.

Retenez bien l'adresse: 14, rue Desjardins, Ottawa.

Oncle JEAN

A la section Dollard, Hanmer, Ont.

Un fort joli programme et de bonnes résolutions me prouvent aisément l'activité qui règne dans votre section. Je suis très content de vous tous et je vous exhorte à continuer votre beau travail et à bien tenir vos résolutions.

Aimez bien notre belle langue française; parlez-la avec fierté cette langue noble et pure de nos ancêtres, langue des Cartier, des Dollard, des Montcalm; langue de l'honneur, de la grâce, de l'ordre et de la lumière; langue glorieusement défendue par nos patriotes franco-ontariens, les Belcourt, les Charron, les Landry, les Genest, les Raymond et les Charlebois qui furent les dirigeants de la résistance pour conserver la langue française dans nos écoles N'oubliez jamais ce que ces hardis défenseurs ont fait pour notre survivance; gardez précieusement dans vos coeurs le récit de leurs nobles exploits redites bien haut le serment d'honneur à la patrie; égrenez avec joie profonde chaque syllabe de cette langue de nos aïeux. Elle est la gardienne de notre foi et de nos droits.

Avez-vous commencé à faire la cueillette pour le Sou de l'Ecole? Voilà une oeuvre profitable qui tout en vous demandant quelques renoncements saura vous apporter une joie réelle. Pensez-y bien.

Oncle JEAN

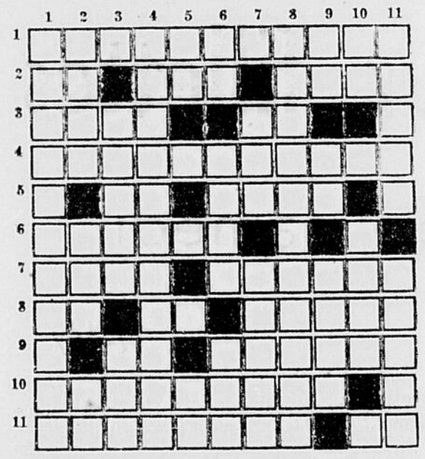
A la s. Ste-Anne, Glen-Andrew, Ont.

Je suis très heureux de souhaiter la bienvenue à mes nouveaux neveux et nièces. Je vous demande de rendre un hommage particulier à votre sainte patronne, si bonne et si puissante. Honorez sainte Anne, priez-la et demandez-lui des faveurs tant spirituelles que temporelles. Elle est la bonne patronne qui veille sur ses enfants et les protège du danger. Ayez confiance en elle, elle saura intercéder pour vous auprès du bon Dieu. Elle saura vous conduire dans les chemins de la vertu et vous diriger dans l'ascension de la montagne sacrée.

Un beau succès que votre première réunion: excellent comité, beau programme. Mais il y manque des résolutions. Je le répète encore, les résolutions sont une des raisons d'être des sections dont les mots d'ordre sont la Fierté, l'Initiative et le Désintéressement. Ce sont ces vertus qu'il faut mettre en avant. Elles sont les étendards sous lesquels vous êtes appelés à combattre. En avant donc!... Une bonne résolution!

Oncle JEAN

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Imiter le bruit du tambour.
2—Préposition — Adresse — Fruit du mûrier.
3—Monnaie de compte du Portugal — Ici.
4—Eclaircissement.
5—Parcouru des yeux — Poison tiré du latex.
6—Petite rue.
7—Très petit golfe — Humeurs secrétées par diverses glandes de l'oeil.
8—Equerre — Note — Du verbe nier.
9—Article simple — Jeter l'ancre.
10—Marchandises de laine.
11—Donnes de l'émétique à — Négation.

VERTICALEMENT

1—Genre de vermidiens répandus dans toutes les mers.
2—Crochet de fer — Unique — Avant-midi.
3—Genres de myriapodes—La plus vile populace.
4—Action de basculer.
5—Métal jaune — Deux voyelles.
6—Ancienne note — Combat entre deux adversaires — Port dans l'Ile de Ré.
7—Avant d'un vaisseau — Héroïne d'une bande comique ou la petite orpheline.
8—Qui imitent.
9—Sans ornement — Note renversée — Grandes étendues d'eau salée.
10—Conjugaison — Papa.
11—Genre de mammifères ruminants — De la Sardaigne.

Solution du problème d'hier

H	I	E	R	O	P	H	A	N	T	E
I	N	■	U	■	E	■	I	■	U	R
E	N	C	A	S	T	I	L	L	E	R
R	E	A	■	E	R	S	■	O	S	E
A	S	E	P	T	I	S	E	R	■	M
R	■	S	I	■	F	A	■	G	U	E
C	H	I	C	■	I	N	■	N	O	N
H	E	U	■	M	E	T	R	E	■	T
I	■	M	U	E	R	■	A	R	A	S
E	R	S	■	R	A	M	P	I	N	■
S	E	■	A	L	I	■	T	E	A	■

Bonne Fête

22 novembre 1946

Béchard, Yvonne, 9 ans, Pain-Court.
Doiron, Clifford, 15 ans, Timmins.
Duval, Denis, 11 ans, Windsor.
Lalonde, Irénée, 7 ans, St-Bernardin.
Lefebvre, René, 10 ans, Ansonville.
Miron, Jacqueline, 14 ans, Blind-River.
Normand, Hélène, 9 ans, Ottawa.

23 novembre 1946

Deschamps, Yvonne, 11 ans, Crysler.
Grenier, Thérèse, 12 ans, Espanola.
Groleau, Germain, 10 ans, Eastview.
Ménard, Marjolaine, 6 ans, Thurso

24 novembre 1946

Beaulieu, Eliette, 15 ans, Ste-Anne-de-P.
Beaulieu, Pierrette, 12 ans, Dalekith.
Cyr, Desneiges, 9 ans, Alfred.
Denis, Jules, 1 an, Hawkesbury.
Foucault, Yvonne, 14 ans, Espanola.
Godbout, Louise, 2 ans, Ottawa.
Lalonde, Philippe, 10 ans, Mattawa.
Lavergne, Roland, 15 ans, St-Albert.
Séguin, Françoise, 13 ans, Timmins.
Yelle, Jeannine, 14 ans, Lefaivre.

Sect. Ste-Jeanne d'Arc L'Orignal, Ont.

Cher Oncle Jean,

Je viens vous faire part de notre deuxième assemblée qui eut lieu le 25 octobre. Notre assemblée débuta par la prière suivie du serment d'honneur à la patrie. Après la lecture du procès verbal par le secrétaire, le président adressa la parole. Nous procédâmes à notre programme.

1) Débat de mathématiques par par la 7e année.
2) Jeu de mots anglais par la 5e année.
3) "C'est Dieu", par Madeleine Kingsbury.
4) Débat d'épellation par la 4e année.
5) Lecture expressive par Gaëtan Charlebois, Gabrielle et Lucille Kingsbury.
6) Dramatisation de "Minet et Carlo", par Murielle Landriault et Carmen Charlebois.
7) Pot-pourri par Royal Charlebois.
8) Le bon parler: par Achille Kingsbury.
9) "Chant": Les trois minous" par Carmen Charlebois.
10) "Le poëlon": par Marcel Charlebois, Anita Kingsbury et Louis St-André.
11) Devinette par: Aline Charlebois.
12) "Le petit nigaud" par la classe.

Propositions.

Proposé par Achille Kingsbury et secondé par Royal Charlebois que tous se fassent un devoir de garder la classe propre. Notre président, Royal Charlebois se chargea d'apporter à l'école la page des enfants, du journal "Le Droit".

Nous avons lu avec intérêt et plaisir vos sages conseils et soyez assuré que tous désirent ardemment les suivre.

Vos neveux et nièces affectueux,
Louis St-André sec.
Royal Charlebois prés.

Section N.-D. de Fatima Espanola, Ont.

Cher Oncle Jean;

Il me fait plaisir de vous faire rapport de notre première réunion de la Section Juvénile Notre-Dame de Fatima. Nous avons invité Mlle Ménard, principale de l'Ecole du Sacré-Coeur.

Programme:

1) Prière d'Ouverture.
2) Serment d'honneur.
3) Notre-Dame de Fatima.
4) Résultat de l'élection, par Ronald Gatien:

Président: Cécile Landriault.
Vice-prés.: Marie-Jeanne Bourcier.
Sec.: Ronald Gatien. Conesillers: Linda Bélanger, Jacqueline Brown, Louise Lalande.

5) Récitation: "Pensées d'automne" par Yvette Gouge.
6) Lecture: "The Indians of Canada" par Jacqueline Brown.
7) Chant "le moulin" par un groupe d'élèves.
8) Boite aux Questions, par Marcel Constantineau et André Clément.
9) Lecture d'un composition "La mort d'un héro" par Marie-Jeanne Bourcier.
10) "Indian Summer" par Aurèle Barbeau.
11) Chant "L'alouette du matin" par un groupe d'élèves.
12) Un peu de géographie par Linda Bélanger.
13) L'hymne National O Canada.
14) Résolutions:

Que les élèves apportent plus pour le sous scolaire, proposé par Pauline Bourcier et appuyé par Rita Delorme.

Que les élèves parlent mieux leur langue, proposé par Velma Bois et appuyé par Lucette Roy.

Mlle Ménard nous félicita de notre programme.

Vos neveux et vos nièces
Ronald Gatien secrétaire

Section Christ-Roi Devonshire, Ont.

"Avec le Christ"

Cher oncle Jean,

Vendredi, 25 octobre, eut lieu notre première séance en l'honneur de la fête de notre patron. Après la priere au Sacré-Coeur, le serment au drapeau et le rapport, les numéros suivants furent exécutés:

1.— Récitation: "Petit Jésus", Lucille.
2.— Chant: "C'était Anne de Bretagne" par la classe.
3.— Récitation: "Petit Agneau", Lodia.
4.— Petit théâtre: "La poulette brune" 1e et 2e années.
5.— "Tantum Ergo" et Cantique: "Vierge fidèle", par la classe.
6.— Récitation: "Comme Jésus", Gisèle.
7.— "Four Ducks on a Pond", Liliane.
8.— "La fête du Christ-Roi" par Aurore
9.— Propositions:
   a) Proposé par André et secondé par George que l'on joue, Les trois Ours", à la prochaine séance.
   b) Proposé par Florence et secondé par Aurore que toute la classe communie à l'occasion de la fête du "Christ-Roi".
10.— "Le directeur".
11.— "O Canada".

Au revoir et à bientôt.
Vos neveux et nièces,
Rose-Anna Fortier, secretaire,
Paul Cloutier, président.

Sect. P. Vaillancourt Warren, Ont.

Cher Oncle Jean;

Une nouvelle section Juvénille vient de naître. L'école Séparée no 2 Dunnet de Warren serait heureuse d'être du nombre de vos enfants du Royaume.

Notre Section portera le nom Section Père Vaillancourt en l'honneur de notre dévoué M. le curé.

Comme secrétaire de notre section juvénile, j'ai le bonheur de venir au nom de tous mes compagnons et compagnes vous exprimer notre grande joie.

Vendredi le 4 octobre, nous avons eu notre élection. Les membres sont comme suit: Président: Léo Langlois; vice-prés.: Fernand Benoit; secrétaire: Gaëtane Dupuis; conseillers: Marie Sabourin, Alice Langlois, Alban Rochon.

Notre séance eut lieu vendredi, le 11 octobre. En voici le programme.

1) La prière.
2) Serment d'honneur à la Patrie.
3) Histoire d'Abraham, par Huguette Dupuis.
4) Lecture. Le Drapeau par Lorraine Roy.
5) Chant: "La vie est belle," par toute la classe.
6) Composition sur ma montre par Mariette Sabourin.
7) Les îles de coraux, travail de géographie préparé par Cécile Gour.
8) Récitation "A ma Patrie" par Lucile Benoit.
9) Chant final "O Canada" par toute la classe.

Notre mot d'ordre sera "Sourire et faire plaisir".

Gaëtane Dupuis.

A la s. Curé Guibord, Fournier, Ont.

Bienvenue au Royaume, charmants neveux et nièces Je suis toujours très heureux de saluer de nouvelles recrues et vous me rendez déjà fier de vous par votre belle façon d'honorer votre curé dont le dévouement vous est tout acquis. Je loue également votre instituteur qui vous apporte sa précieuse collaboration. Vous ferez une bonne année si vous suivez bien ses directives.

Vous voici maintenant enrôlés dans la croisade de la Fierté, du Désintéressement et de l'Initiative. En faisant partie des sections, vous devez travailler de tout votre coeur, avec toute votre âme, de toutes vos forces, à réformer votre caractère, à pratiquer la charité, à aimer le bon Dieu de plus en plus et à servir votre partie. Suivez les petits conseils et le Mot du jour qui sont écrits spécialement à vos intentions, pour vous aider et vous diriger.

J'attends donc impatiemment le compte rendu de votre première réunion. Il n'est pas nécessaire qu'elle soit longue. Après la prière d'ouverture et le serment d'honneur à la patrie, un chant, une bonne composition française, un petit dialogue. Enfin quelque chose de court mais bien fait. J'insiste beaucoup sur la composition française. Les idées se forment, le vocabulaire se développe, les images se précisent et le style s'améliore par le travail de composition.

Ayez également soin de prendre une bonne résolution lors de cette séance.

Oncle JEAN

Section Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus

Ecole séparée no 14
Alfred Ont.

Cher oncel Jean,

Voici vos neveux et nièces de la section Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus qui vous reviennent tous joyeux pour une autre année scolaire. Notre élection eut lieu jeudi, le 12 septembre sous la présidence d'honneur de notre nouvelle institutrice, Mlle Juliette Groulx. En voici les résultats pour nos sections juvéniles.

Présidente: Mlle Rita St-Jean.
Vice-présidente: Mlle Jeannette Bissonnette.
Secrétaire: Mlle Jacqueline Marleau.
Trésorier: M. Ronald Brisebois.
Conseillers: MM. Simon St-Jean, Gilles St-Jean, Paul-Emile Bissonnette.

Le programme suivant fut exécuté lors de notre première séance le 27 septembre dernier.

1.— Prière d'ouverture.
2.— Serment d'honneur.
3.— Allocution de la présidente.
4.— "How do you do" — Chant par tous les élèves.
5.— "Trois petits minous" — par les élèves de 3e et 4e année.
6.— "Titi et sa maman" — par Fernande Tourangeau et Paul-Emile Bissonnette.
7.— "Les cloches du hameau" — chant par les garçons.
8.— "Maintenant que je suis soldat", par Lucille Gabrielle et Jeannine St-Jean.
9.— "Le coucou" chant par toute la classe.
10.— "Ma tante" chant par Solanges Brisebois.
11.— "La lectrice et la mère Bouin" pièce interprètée par Rita St-Jean et Jeannette Bisonnette.
12.— "Le petit mousse", chant par les filles.
13.— "Les cinq doigts", par Jeannine et Gabrielle St-Jean.
14.— "Ah! si mon moine voulait danser", chant par Juliette Carrière.
15.— L'automne. Composition par Jacqueline Marleau.
16.— "Il y a des jours", chant par Solanges Brisebois.
17.— "Je veux ma mère", récitation par Jeannette Bissonnette.
18.— "Au clair de la lune", chant par la 5e année.
19.— "Une chansan de guerre", par Rita St-Jean et Jacqueline Marleau.
20.— "La récompense", par Fernande Tourangeau.
21.— "Le pot pourri", toute la classe.
22.— "O Canada", terminé par tous les élèves.

Au revoir et à bientôt.
Jacqueline Marleau sec.
Rita St-Jean pres.

Le Mot du jour

Pour stimuler le bon parler à l'école, il faudrait une journée dite française par semaine. Ce serait la journée où maitres et élèves mettraient le français à l'honneur.

Oncle JEAN

Section Sainte-Anne Glen Andrew, Ont.

Cher Oncle Jean;

C'est avec plaisir que nous venons vous annoncer que nous avons formé il y a quelques semaines, une section juvénile en notre école (Séparée No 11 Hawb-Est).

Nous avons choisi Ste-Anne pour notre patronne, et notre section portera le nom: section Ste-Anne.

Notre devise: Francs et pieux, montons vers Dieu.

Notre comité est composé des membres suivants: Présidente: Thérèse Beaulieu; secrétaire: Suzanne Ranger; conseillers: Aline Meloche; Roma Lavigne; Florent Tittley. Les autres membres de notre section sont: Annette Meloche, Rémi Tittley, Raymond Meloche, Claire Lauzon, Marcel Meloche, Fleurette Meloche, Roland Meloche.

Nous eûmes notre première assemblée vendredi le 25 octobre. Elle fut comme suit.

1) Prière au Sacré-Coeur.
2) Serment d'honneur à la patrie.
3) Chant par la classe: "Le petit moulin".
4) Chant par Fleurette Meloche et Claire Lauzon: "Nos mains ont dix doights"
5) Récitation par Marcel Meloche: "Le mariage.
6) Chant à répondre par Florent Tittley: "Le petit cordonnier"
7) Lecture de compositions par Suzanne Ranger: "Le garçon et les cerises".
8) Chant par Raymond Meloche: "Michaud".
9) Chant par Rémi Tittley: "Le petit bossu".
10) Récitation par Fleurette Meloche: "Madame la lune".
11) Chant par Suzanne Ranger et Thérèse Beaulieu: "La voix des érables".
12) Récitation par Roma Lavigne: "Les premières bottes".
13) Chant par Rolland Meloche: "Bonsoir petit Jésus".
14) Récitation par Aline Meloche: "Tout doux".
15) Chant par la classe: O Canada.

Il fut proposé d'avoir notre prochaine assemblée dans deux semaines.

Nous nous considérons déjà comme vos neveux et nièces.

Suzanne Ranger, sec.

Sect. Ste-Jeanne d'Arc Ansonville, Ont.

Nous tenons aujourd'hui notre première séance de section juvénile. Nous avons choisi comme patronne Ste-Jeanne d'Arc qui est aussi la patronne de notre école. Notre devise est: "Dieu premier servi". Voilà notre programme:

1. Serment d'honneur à la patrie.
2. L'évangile — Questions par Gérald Lefebvre.
3. Une mésaventure — par Liliane Lefebvre.
4. Un chapelet par jour — par Jacqueline Lefebvre.
5. Chant — Pot Pourri — par toutes les filles.
6. Récitation — Les Rubans — par Thérèse Paquette.
7. Le bon langage — par Germaine Lefebvre.
8. La Toussaint — par Geneviève Labine.
9. Devinettes du "Sais-tu" — par Yvon Larabie.
10. Histoires drôles — par quelques garçons.
11. Propositions. . .
12. Distributions des bulletins.
13. Tirage des récompenses.
14. O Canada.

Section N.-D. des Sept Douleurs, Espanola, Ont.

Cher Oncle Jean,

Nous regrettons de n'avoir pu, comme nous l'avions annoncé nous réunir pour honorer notre patronne, le jour de sa fête, mais nous nous sommes reprise quelques jours après et voici notre programme.

1. Prière d'ouverture.
2. Le bon élève, par Louis Bourcier.
3. Serment à la patrie.
4. Chant: "La Grenouille dans l'Etang"
5. Leçon de Littérature, par Lorraine Tessier, Paul Gareau, Hélène Pothier et Albert Bourcier
6. Le Voyage à la Lune, par Irène Lamothe.
7. Chant: "The Mulberry Bush", The first Thanksgiving Day", par Malvina Guillemette.
8. "Quand on est petit enfant," par Violette Sirard.
9. "Les sept Douleurs de Marie," par Donat Cataford.
10. "O Canada," par tous les élèves.

Nous vous remercions pour tous vos éloges et vos encouragements.

Vos neveux et nièces,
François Rivet, sec.

Tenons à la propreté

Je reviens sans plaisir sur ce sujet de la propreté. Hélas, nombre d'enfants n'y donnent aucune attention. Aussi, sont-ils une cause d'ennui pour leurs maitres et pour leurs camarades.

La plupart des maladies proviennent de la malpropreté. On boit en des verres sales, on porte des sous-vêtements sales, on ne prend pas de bain, on se lave à moitié et le plus rarement possible, on n'a aucun soin des oreilles, de la chevelure et des dents, on s'amuse en des endroits sales, enfin, on est malpropres même à Noël et à Pâques.

Il y a des enfants qui vont aux bains publics et qui oublient que le savon y est un élément essentiel. Sortant de l'eau, ils sont aussi malpropres qu'avant, car c'est le savon qui aurait fait le nettoyage nécessaire; l'eau ne travaille que de surface.

Et je dois l'écrire pour la grand'honte de quelques champions en saleté: certains enfants croient que d'avoir des poux est bon pour la santé. . .

Educateurs, que je vous plains, mais comme je vous admire quand vous vous appliquez à combattre à coeur de jour la tendance de certains écoliers à se présenter sales à l'école, comme ils le sont dans la rue!

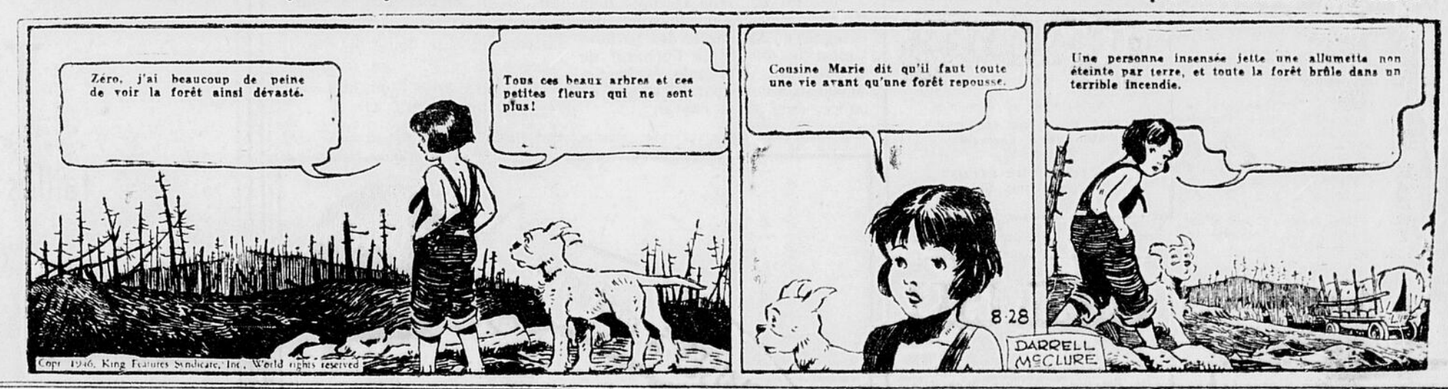
Mais votre mérite est cent fois plus grand, lorsque vous-mêmes faites de vos classes un salon, et de la cour de l'école un terrain toujours propre, aimablement ombragé, harmonieusement bordé de haies et même émaillé de fleurs!

Prenons garde aux petites négligences, dont profitent les microbes, amis de la malpropreté, et semeurs de germes de maladies. La vérité vraie, demandez-la aux médecins et aux garde-malades qui vous répondront: La malpropreté, où que ce soit, est la cause des plus terribles épidémies.

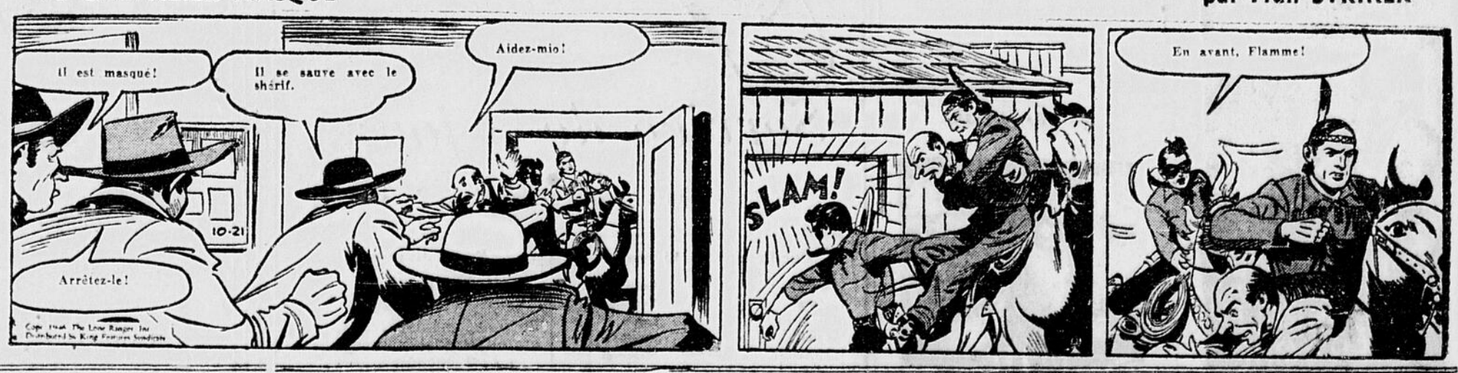
Soyez propres et consultez souvent votre médecin de famille.

ONCLE JEAN.

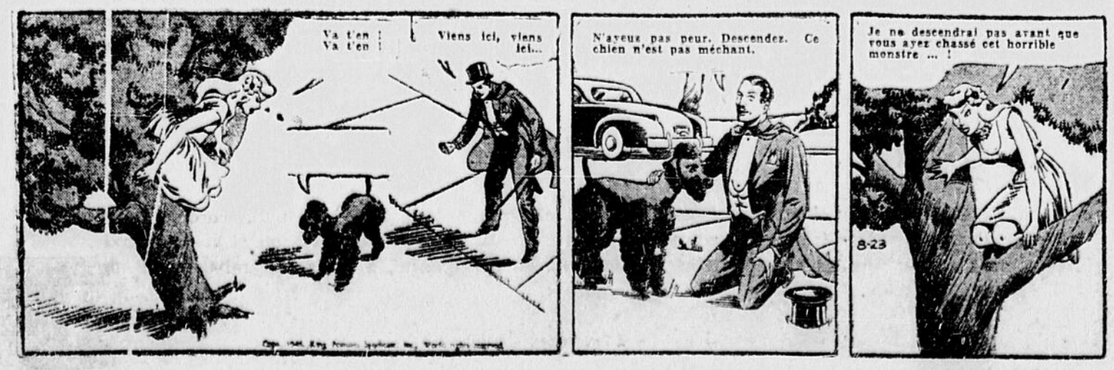
ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par Fran STRIKER



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et Ray MOORE



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEVOY et STRIEVI

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL

A.J. FREIMAN Limitée — Achetez maintenant pour Noël!

Il y a plus à l'achat d'un Manteau de Fourrure que le prix sur l'étiquette

Toutes les fourrures chez Freiman sont choisies soigneusement comme si vous le choisissiez vous-même. Toujours le meilleur dans tous les groupes de prix, voilà notre objectif. Cela en plus de notre mode de bas prix prouve qu'il y a plus à l'achat du Manteau de Fourrure que le prix sur l'étiquette. Les valeurs que nous présentons dans ces groupes sont les meilleures qui soient au prix indiqué.

279.00

1 Mouton de Perse, taille 14.
2 Flancs de rat musqué argent, tailles 14 et 16.
1 Broadtail brun (mouton suivant procédé), garni de mouton (suivant procédé), tuxédo et bordure.
10 Manteaux de pattes de mouton de perse noir soyeux.
1 Seal français (lapin) teint) avec tuxédo et bordure de rat musqué, taille 16.
3 Manteaux de chat sauvage argenté, peaux assorties.
1 Seal français (lapin teint), avec tuxédo et poignets de mouton de Perse, taille 16.
1 Wallaby Léopard, garni de mouton (mouton suivant procédé), taille 14.
1 Seal français (lapin teint) avec tuxédo de castor canadien, taille 14.

Salon de Fourrures chez Freiman, deuxième étage.

Les manteaux de dos de rat musqué chez Freiman ont de la valeur

379.00

Tous les manteaux de dos de rat musqué chez Freiman sont choisis comme vous le feriez vous-même. D'une excellente présentation. De la meilleure qualité possible à ce prix alléchant. Manteau de dos de rat musqué chez Freiman, de qualité résistante, durable. Choisissez le genre de votre préférence en riches teintes de vison, martre et martre de roche.

Salon des fourrures chez Freiman, deuxième étage

Heures d'affaires: 9.30 a.m. à 6 p.m., de lundi à samedi.

Manteaux d'hiver non garnis

Un assortiment de manteaux d'hiver, de la grande vogue, et à un prix équitable . . . pour la collégienne, la demoiselle de carrière et la jeune dame! Les tissus et les doublures sont de bonne qualité . . . les manteaux sont bien faits et durables . . . voyez ces manteaux chez Freiman. Nous en illustrons trois.

de gauche à droite

Un shag "Jean Barton", manteau avec doublure piquée. Teintes: faune, vert, beige, bleu, vin, brun, noir. Tailles 12 à 20. 39.50.

Chesterfield shag avec collet de velours et poches crevées profondes. Teintes: Aqua, brun, bleu et gris. Entredoublés et chamois jusqu'à la taille. Tailles 12 à 18. 39.50.

Manteau de fleece, en genre ajusté d'apparât, manches amples, ceinture agrémentée et gros boutons d'argent. Bleu marine. Entredoublure et chamois jusqu'à la taille. Tailles 12 à 16. 39.50.

39.50

Rayon des manteaux budgétaires chez Freiman, deuxième étage

Ecoulement de Manteaux non garnis!

L'hiver est un peu en retard, cette année, c'est ce qui explique ce solde . . . Fleeces douces, souples . . genres d'apparat et de circonstances, courts et pleine longueur. Pour fillettes et jeunes filles. Teintes: vert, or, cerise, rouge, vin, brun, gris et bleu. Tous ces manteaux sont doublés et avec chamois jusqu'à la taille.

Rég. 32.50 à 39.50
Maintenant **$25**

Rayon des costumes et manteaux chez Freiman, deuxième étage

Ecoulement de Chapeaux pour dames

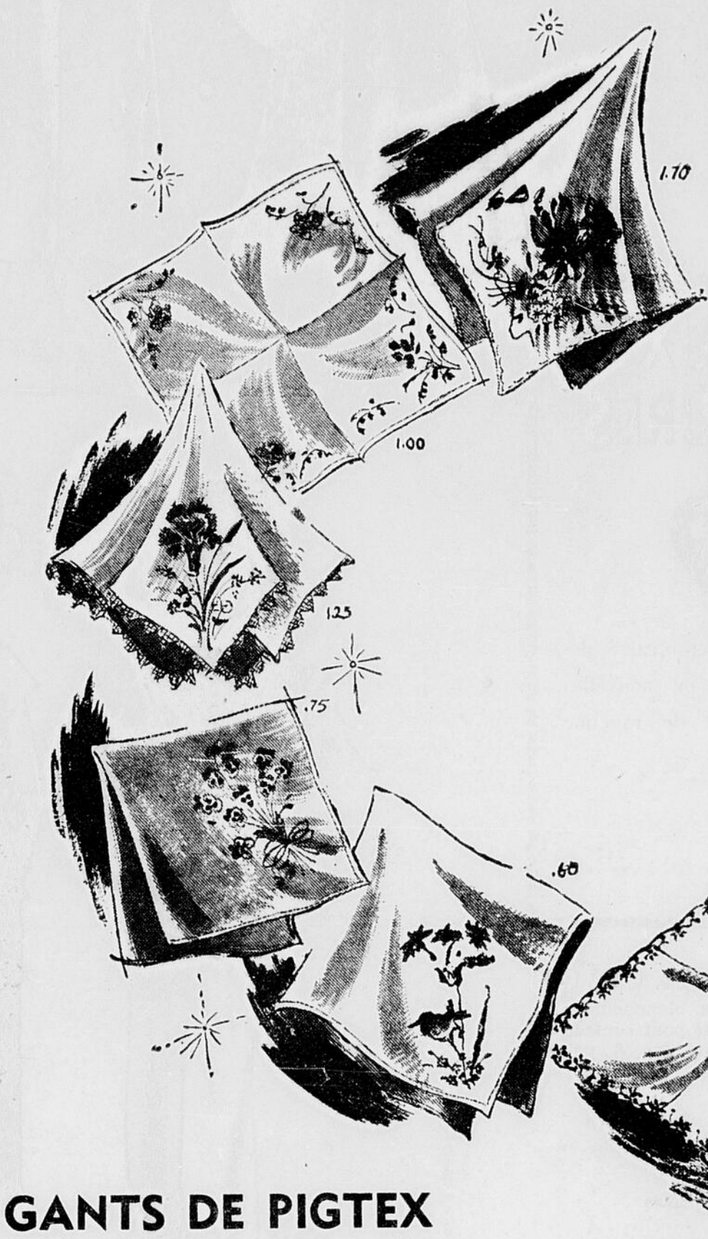
Rég. 5.95, 7.50, 7.95. Maintenant, 3.75

Genres tailleurs et d'apparat . . . pill-box . . . bretons, canotiers, à passes, bérets . . . choisissez celui de votre préférence! Couleurs — Noir, brun, nuances pastelles et foncées, pour l'automne et l'hiver!

Garnitures — Voiles, rubans, ornements, plumes grande vogue!

Les acheteuses avisées viendront de bonne heure pour profiter du meilleur choix!

Rayon des chapeaux pour dames chez Freiman, deuxième étage



Mouchoirs pour cadeaux

en point d'aiguille suisse

Un splendide assortiment de mouchoirs pour cadeaux, ravissants pour donner à Noël! Tout à partir d'un angle fleuri en point d'aiguille jusqu'à la broderie de couleur en bordure . . . dans l'assortiment se trouvent des mouchoirs avec centres de couleur. C'est maintenant le bon temps pour faire votre choix de mouchoirs pour cadeaux de Noël.

Rayon des accessoires chez Freiman, au rez-de-chaussée

GANTS DE PIGTEX un cadeau apprécié

Nous illustrons trois gants de pigtex de la collection du rayon des gants chez Freiman . . . voyez-les maintenant et faites votre choix!

De haut en bas —

Gants fourreaux de pigtex pour dames, avec coutures surjetées en couleur opposition. Naturel avec piqûres noires. Pointures 6 à 7½ **2.50**

Gants fourraux de pigtex pour dames, couleur naturelle, brune ou noire. Pointures 6 à 7½. **1.59**

Gants cousus à la main, fourreaux, en pigtex, pour dames. Noirs ou bruns. Pointures 6 à 7½. **1.95**

Rayon des gants chez Freiman, rez-de-chaussée

Sacs à main grenés modèles pour donner

Grains maroquin et alligator noir basique et brun d'une belle apparence. Sacs à main avec glissière à l'intérieur, ornements d'écaille de tortue, poignée double sur le dessus et nouvelles formes blagues . . . idéaux pour cadeaux à Noël.

8.95

Rayon des sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée

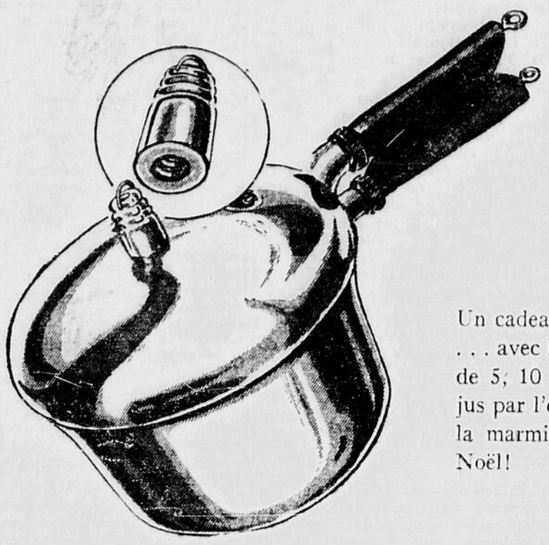
A.J. FREIMAN LIMITED

Achetez maintenant pour Noël !

HEURES D'AFFAIRES: 9.30 a.m. à 6 p.m. DE LUNDI A SAMEDI

Cadeaux pour le foyer

chez Freiman au quatrième étage



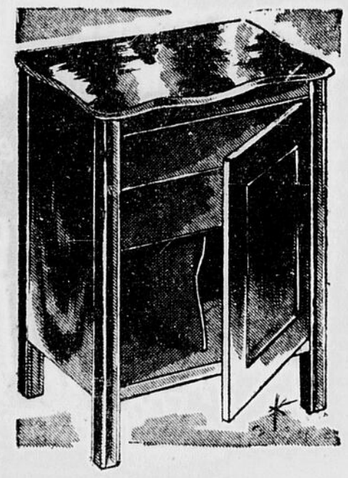
Marmite "Presto"

un cadeau pour une ménagère

Un cadeau qu'une ménagère appréciera, cette marmite "Presto" . . . avec le nouveau poids indicateur qui enregistre des pressions de 5, 10 et 15 livres sans sifflement, sautillement ou perte de jus par l'échappement de la vapeur. Voyez la démonstration de la marmite "Presto" chez Freiman . . . Donnez-en une pour Noël!

17.50

Rayon des menus articles chez Freiman, troisième étage



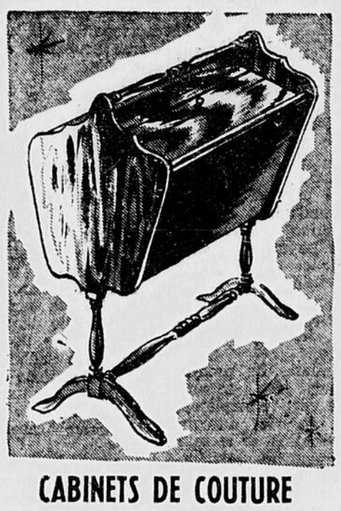
CABINETS A DISQUES

Un cadeau pour le mélomane

Vos amis qui aiment la musique apprécieront un attrayant cabinet à disques, bien construits avec compartiments pour albums! Fini noyer.

24.95

Rayon des meubles chez Freiman, quatrième étage



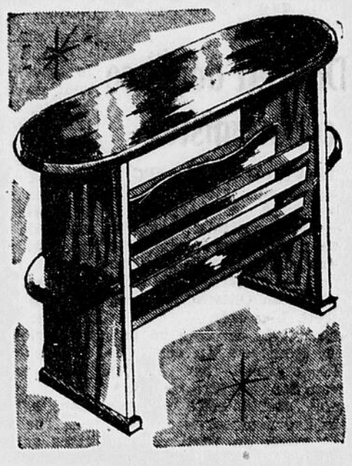
CABINETS DE COUTURE

Attrayants et utiles

Un article commode pour sa couture, un cadeau qui l'enchantera! Ils sont finis noyer, avec poignée sur le dessus pour le transporter facilement. De fabrication robuste.

7.95

Rayon des meubles chez Freiman, quatrième étage



TABLES DE BOUT A REVUES

en un attrayant modèle moderne

Agrémentez votre vivoir . . . donnez un cadeau pour votre foyer, donnez une de ces tables de bout! Spacieux compartiment à revues. Fini noyer.

11.95

Rayon des meubles chez Freiman, quatrième étage

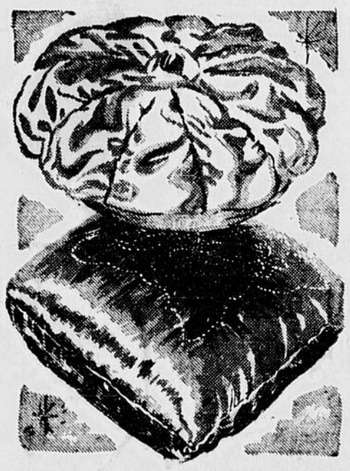
CABINETS DE FUMEURS

pour "lui" et le foyer

Il appréciera ce cabinet de fumeurs et votre chambre sera d'autant plus confortable. Tel que le cliché, avec porte fermant bien et espaces de côté pour revues. Fini noyer.

18.95

Rayon des meubles chez Freiman, quatrième étage



COUSSINS DE SATIN RAYONNE

Cadeaux attrayants, pratiques

Toujours appréciés par la ménagère, ces coussins de satin rayonne sont idéaux pour cadeaux à Noël! Bien remplis, couverts de tissus roses, or, bleus et verts.

3.50 à 4.95

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

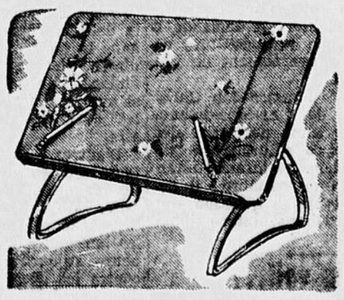
POUFS et POUFS COFFRETS

cadeaux originaux pour Noël

Un attrayant siège supplémentaire pour votre chambre ou appartement . . . d'un genre simple pour servir dans toute pièce de la maison. Jolies combinaisons de couleurs: rouge, vert et bleu.

7.95 à 18.95

Illustré, genre coffret, chaise. 15.95
Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage



Meuble pour lire par "pontent"

Un cadeau idéal pour les casaniers . . . pour lire, manger et écrire . . . ajustable à toutes les hauteurs. Pieds d'acier se pliant pour le serrer en peu d'encombrement. **7.50**

Rayon des menus articles chez Freiman, rez-de-chaussée

"The Newsboy" pour journaux

Un splendide cadeau pour un homme . . . fabrication d'acier, riche fini cuivre. 14 pouces de hauteur . . . les étudiants et les dactylos l'apprécient aussi ! **1 95**

Rayon des menus articles chez Freiman, rez-de-chaussée

Procurez-vous le vôtre aujourd'hui!

Album Perry Como RCA Victor, 3.00

présenté à l'occasion de la semaine PERRY COMO, du 15 au 22 novembre.

Des succès que vous apprécierez longtemps durant.

A Garden in the Rain
● **Perry Como avec les Satisfiers**

You Must Have Been A Beautiful Baby
● **Perry Como et les Satisfiers**

Blue Skies (par Irving Berlin)
● **Perry Como**

Girl Of My Dreams
● **Perry Como**

Little Man You've Had a Bussy Day
● **Perry Como et les Satisfiers**

Kentucky Babe
● **Perry Como**

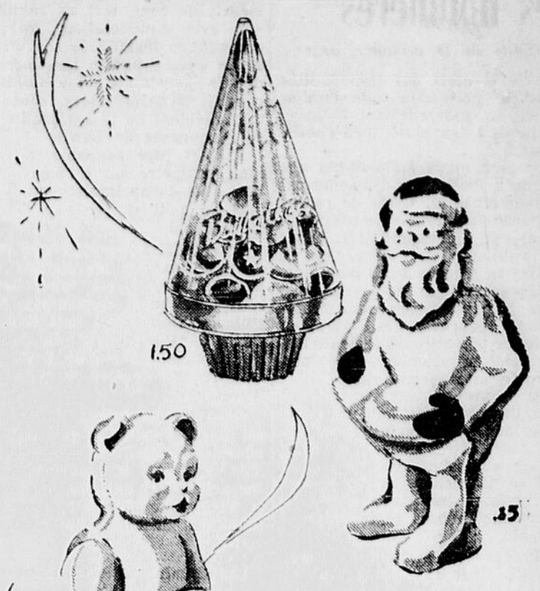
Département des records chez Freiman, troisième étage

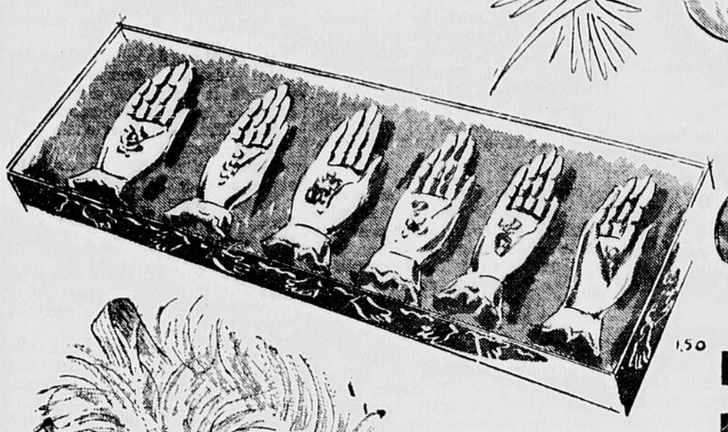
Attrayants Cadeaux de savons

appréciables accessoires pour le bain

Un arbre de Noël de cellophane rempli d'articles pour le bain . . . un gros et jovial Père Noël en savon . . . un captivant ourson de miel, des mains de savon sculptées . . . des oursons en traîne sauvage . . . nous les illustrons . . . il y a d'autres articles, des savons cordiformes, deux moutons, une boule d'une demi-livre de savon de bain sur une commode corde blanche, savon d'hôte avec chaque pain une orchidée sculptée. Des cadeaux appréciables qui plairont grandement.

Rayon des articles de toilette chez Freiman, rez-de-chaussée





Pantoufles pour cadeaux

pour le temps de Noël

Des cadeaux toujours bienvenus. Les pantoufles sont plus en vogue que jamais . . . dans une vaste série de tissus, etc . . . chevreau souple, plastique lustré, lainage duveteuses, chevreuil . . . brodées, garnies de fourrures, marabout, boucle . . . genres à bride, plats, mocassins, bridge . . . pour donner à l'époque de Noël!

2.49 à 3.94

Salon des chaussures chez Freiman, troisième étage

ENSEMBLES DE MANTEAUX

pour petites filles

Chic ensemble de manteau chinchilla pour lui assurer le confort les jours froids d'hiver! Manteau, bonnet et jambières pour les tailles 1, 2 en teintes pastelles de rose et bleu.

9.95

Rayon des bébés chez Freiman, deuxième étage

MANTEAUX CHAUDS, DURABLES

pour fillettes

Tissu Valdur duveteux, tweeds diagonaux, tissu fini suède . . . genres unis et d'apparat. garnis de fourrures, collets de velours ! Manteaux à devants droits et croisés, poches à rabat et plaquées. Teintes hivernales ainsi que couleurs foncées. Tailles 7 à 10.

13.95 à 35.00

Rayon pour fillettes chez Freiman, deuxième étage

Costumes d'hiver, deux pièces

pour fillettes

Tissu couverture épais assurant le maximum de confort . . . Unis ou avec garniture opposition, ces costumes d'hiver sont du genre croisé avec ceinture en pareil. Le gilet est entièrement doublé, avec ou sans capuchon. Les slacks sont amples. Teintes: gris, écarlate, royal, brun. Tailles 10 à 14x. **9.95**

La tension est grande dans les houillères

(Suite de la première page)

que les avocats des United Mine Workers prétendent que l'ordonnance du gouvernement obligeait M. Lewis à agir plutôt qu'à s'abstenir d'agir.

On croit qu'ils soutiendront que la cour n pouvait pas demander par ordonnance à M. Lewis de retirer son avis d'expiration de contrat.

La cour a demandé à M. Lewis de s'abstenir de "permettre de mettre en vigueur l'avis donné antérieurement" au gouvernement.

Ce langage, prétendront probablement les avocats des UMW, a eu l'effet de le mettre en demeure d'agir plutôt qu'lui ordonner de s'abstenir de faire quelque chose.

De bonne humeur, le puissant chef des syndicats miniers partit de sa maison à dix heures ce matin pour entreprendre le court voyage à Washington.

Il se tint debout sur le perron, posant pour les photographes, la canne sur le bras et le cigare à la main.

"Prenez votre temps, messieurs", dit-il aux photographes.

Il déclara aux journalistes qu'il n'avait rien d'autre à leur dire qu'il partait pour le quartier général des United Mine Workers à Washington.

A son arrivée, quinze minutes plus tard, dans sa limousine, au quartier général du syndicat, M. Lewis posa de nouveau pour les photographes sur le perron de l'édifice à six étages.

Le mandat constitue un nouveau pas vers l'emprisonnement du chef des UMW. Il lui enjoint de comparaître devant le juge T Alan Goldsborough de la Cour de district des Etats-Unis, lundi, et d'expliquer pourquoi il ne s'est pas rendu à un ordre de contremander l'infirmation de son contrat à minuit mercredi.

Si Lewis ne réussit pas alors à se disculper de l'accusation de mépris de cour, soit en annulant son avis d'infirmation, soit en prouvant la légalité de son attitude, le pas suivant se fera mercredi. Ce jour-là, le juge Goldsborough, "avec un jury consultatif", décidera de la culpabilité ou de l'innocence de Lewis.

S'il est jugé coupable, le syndicat peut être mis à l'amende et Lewis à l'emprisonnement, jusqu'à ce qu'il se rende à l'ordre du tribunal.

Le mandat a été émis tard mercredi et n'a pas été signifié immédiatement, parce que Lewis était chez lui à Alexandria, Virginie, et le mandat doit être signifié dans le district de Columbia. Les lieutenants de Lewis disent que ce dernier se rendra à Washington.

Dans les houillères, la tension est grande pendant que les mineurs surveillent la lutte entre leur chef et le gouvernement. Deux hommes ont été tués dans la Virginie occidentale, dans les premières manifestations importantes.

Les chemins de fer, les aciéries les services d'utilité publique et les autres consommateurs de houille grasse prennent toutes les mesures possibles. Même le dôme du Capitole était partiellement obscurci pour économiser le combustible, et les membres républicains et démocrates du Congrès demandent l'adoption de mesures spéciales Quelques-uns réclament une session extraordinaire du Congrès.

Les aciéries ont réduit de 50 pour 100 leur production normale; le New York Central a annoncé la suspension de 165 convois de voyageurs à compter de lundi. Les autres chemins de fer se préparent également à réduire leur service. A la Bourse de New-York, les actions des industries les plus durement frappées par la grève sont à la baisse.

Quelque 10,000 mineurs d'anthracite sur 80,000, dans l'est de la Pennsylvanie, non concernés dans la grève, ont quitté le travail. Un chef syndical dit que c'est là le résultat d'une rumeur voulant que Lewis ait été emprisonné.

Narines irritées

Dégagez les narines et le nez

Mentholatum aide à dégager les voies respiratoires. Il soulage les rhumes de cerveau. Pots et tubes 30c.

V-3F

MENTHOLATUM

réconforte tous les jours

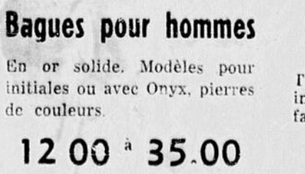
Choisissez vos cadeaux maintenant

pendant que l'assortiment est plus complet et que la foule est moins nombreuse.

Mesdemoiselles — Ne manquez pas de venir examiner notre assortiment très complet de montres Bulova, Fontaine, Westfield et autres marques connues.

Fiancés — Venez voir nos bagues de fiançailles. Nous en avons une grande variété.

Aussi un grand assortiment de bagues de toutes sortes pour cadeaux des fêtes.



Messieurs — Nous avons une variété complète de montres-bracelet ou de poche pour vous. Venez les voir et comparer les prix.

Un cadeau des plus populaires

Magnifique colliers de perle à une, deux ou trois branches. Ne manquez pas de les voir. Il y en a pour toutes les bourses.

5.00 à 35 00

Coutellerie Rogers. Ne manquez pas de venir examiner notre assortiment et de choisir votre modèle maintenant.

Bagues pour hommes

En or solide. Modèles pour initiales ou avec Onyx, pierres de couleurs.

12 00 à 35.00

Un assortiment de CHAPELETS

Très jolis chapelets en crystal importé. Un assortiment qu'il faut voir pour apprécier.

7 50 à 20 00

Un léger dépôt gardera vos cadeaux jusqu'à demande

A. Chartrand

BIJOUTIER-HORLOGER

154, rue Rideau — Tél. 4-2858

La nomination de M. R. WINNETT au poste de commissaire de la John Inglis Company Limited, Toronto, vient d'être annoncée par le major James Hahn, président de la compagnie.

Les grévistes...

(Suite de la première page)

garde en dépit du froid et de la neige qui commence à tomber dans cette région du nord de Québec.

Les grévistes réclament une augmentation de 16c de l'heure, rétroactive au 8 février, soit à l'expiration d'un autre contrat, ainsi que la perception des contributions par la compagnie et des salaires différents pour le travail d'équipe.

Raoul Trépanier, de la commission des relations ouvrières de Québec, est arrivé à Noranda hier soir, et entra immédiatement en conférence avec les chefs syndicaux et la compagnie. Apparemment toute entente fut impossible et la grève est maintenant déclarée.

TORONTO (PC) — M. James Y. Murdock, président de la mine Noranda, a déclaré aujourd'hui, au cours d'une interview, qu'une équipe d'ouvriers fait fonctionner la gigantesque fonderie de la mine Noranda où une grève a été déclenchée ce matin.

M. Murdock affirma de nouveau l'intention de la compagnie de maintenir ses usines en activité malgré la grève; il ajouta cependant qu'il lui était impossible, pour le moment, de dire quels moyens la compagnie se servirait pour cela.

"Il y aura apparemment bataille", dit-il, sans développer davantage cette affirmation.

La police provinciale de Québec est sur les lieux; elle n'a toutefois rien fait pour empêcher les membres du piquet de l'International Union of Mine, Mill and Smelter Workers (CIO) de refuser le passage aux ouvriers à l'entrée principale, a dit M. Murdock.

Et il ajouta qu'une équipe complète est au travail à la mine Waite Amulet, subsidiaire de la Noranda et qui se trouve à six milles de la mine principale. Les policiers provinciaux étaient sur les lieux lorsque les ouvriers s'en furent au travail ce matin. M Murdock ajoute qu'il ne croit pas qu'il ait de ligne de piquet à la mine Waite Amulet.

On limiterait...

(Suite de la première)

deux Etats, et aussi d'une administration conjointe des chemins de fer dans Trieste.

En face de l'opposition britannique et américaine, M. Molotoff a finalement laissé entendre qu'il abandonnerait l'idée de l'union douanière et accepterait un compromis français d'après lequel les pays voisins de Trieste, la Yougoslavie et l'Italie, seraient assurés de privilèges spéciaux concernant le mouillage et les autres privilèges dans le port et la zone libre de Trieste. M. Molotoff a dit qu'outre ce compromis il sera nécessaire, au moins, de coordonner l'administration des chemins de fer qui relient Trieste à la Yougoslavie.

Les Quatre ont alors renvoyé à une autre séance les questions économiques et, de fait, celle du retrait des troupes de la zone de Trieste. Quand M Molotoff a de nouveau insisté hier soir sur une limite de trois mois après la signature du traité avec l'Italie, il a déclaré que la présence de troupes dans Trieste pendant que la population tentera d'organiser un gouvernement servirait à influencer le résultat des élections.

M. Byrnes et M. Bevin ont tous deux soutenu que les troupes devaient rester dans la zone jusqu'à ce que les conditions soient suffisamment stabilisées pour assurer leur retrait en toute sécurité.

L'alerte passée...

(Suite de la première page)

atteint 80 milles à l'heure et les navires ont dû rester à l'abri.

Soixante tonnes de pluie l'acre sont tombées durant les 36 dernières, heures, dans tout le sud-est de l'Angleterre.

Londres a été atteint hier par des orages électriques; la grêle a brisé nombre de vitres, dans la ville et la banlieue.

Des gardiens ont été postés toute la nuit dans le Yorkshire, où la rivière Rose menace de quitter son lit; il en est de même dans le Leicestershire. De petites embarcations sont prêtes à secourir les maisons isolées.

Les mesures de précaution prises durant les inondations désastreuses de l'hiver dernier peuvent être remises en vigueur à un moment d'avis.

A Seaford, Sussex, les automobilistes ont dû chercher refuge devant des vagues de 30 pieds qui ont rompu les digues.

Un peu partout le niveau des rivières monte d'un pouce l'heure. Dans les villages les plus exposés, les gens montent des vivres, de l'eau et du combustible à l'étage, après avoir enlevé les tapis et placé les fauteuils sur les tables Jusqu'à l'heure actuelle, le niveau des rivières a monté d'environ neuf pieds.

Nouvelles régionales

CARLINGTON

CARLINGTON (Ont.) (DNC) — Samedi, le 9 novembre, M. le curé A. Gratton bénissait le mariage de Mlle Annette Francoeur, fille de M. Jean-Baptiste Francoeur, de Carlington, à M. Jean Claude Lavigne, fils de feu M et Mme Clodomire Lavigne. Mlle Georgette Lavigne et M. Gérald Lachance étaient fille d'honneur et garçon d'honneur. Les nouveaux époux résideront à Carlington.

Samedi, le 16 novembre, le R. P. Lemieux bénissait le mariage de Mlle Marguerite Daoust, fille de M. et Mme Anatole Daoust, de Carlington, et M Ernest Lemieux, fils de M. et Mme Orphyr Lemieux, d'Ottawa. Les filles d'honneur étaient Mlles Marguerite Lemieux et Adrienne Champagne. Les garçons d'honneur, MM. Maurice Lemieux et Joseph Daoust.

Après la cérémonie, il y eut goûter chez les parents de la mariée. Les époux partirent ensuite pour Montréal. A leur retour, il demeuront à Hull, Qué

M. et Mme Percy Young (née Marguerite Charette) font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Gloria-May.

M. et Mme Romuald Sauriol (née Shirley Daly) font part de la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Rhéal-Pierre.

M. et Mme René Jean (née Jeannette Régimbald) font part de la naissance d'un fils, baptisé Joseph-René.

M. et Mme Rodolphe Paquette (née Véronica Dempsey) font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Jean-Elizabeth.

M. et Mme Guy Charlebois (née Yvonne Young) font part de la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Laurence-Gérald-Alphonse.

M. et Mme Bruno Lapensée (née Georgiana Lapensée) font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Gilberte.

M. et Mme Wilfrid Laporte (née Mina Hurd) font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Jeanne-Lynda.

M. et Mme Vincent Daoust (née Florence Lamoureux) font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Lorraine-Martha.

M. et Mme William Belleville (née Minnie Witherall) font part de la naissance d'une fille, baptisée Mary-Saly-May.

Mme H. Bénac, sa fille, Yolande, de Montréal, passaient la fin de semaine à Carlington.

M. et Mme Arthur Viau, de St-Pascal-Baylon, étaient à Carlington, pour le mariage Lavigne-Francoeur.

Mme Georges Dupuis est de retour à Carlington, après avoir passé six semaines chez son fils, le chef d'escadrille Lionel Dupuis, d'Halifax, qui apprend la naissance d'une petite fille.

Lundi, le 18, eut lieu la première assemblée du nouveau comité du Cercle Social St-Bonaventure pour 1946-47 M. Georges Dupuis fut réélu président. M. Joseph Daoust fut nommé vice président. M. Léo Daoust, secrétaire, et M. Euclide Daoust, trésorier. Les directeurs des sous comités seront M Oscar Sauriol, organisation; M Roland Latreille, balle-molle, et M. Léo Daoust, jeux intérieurs

CORBEIL

CORBEIL (Ont) (DNC) — La soirée organisée par les jeunes demoiselles de la paroisses qui font partie du cercle de Couture a eu un bon succès.

Les recettes seront employées pour acheter le matériel nécessaire à la confection de jolies choses qui sont raflés durant l'été, au profit de l'église paroissiale.

Nous avons jouit d'une température d'automne vraiment idéale et la preuve en est que M. F. Dupuis au cours d'une randonnée de chasse à quelques milles d'ici, a vu des bleuets en pleine floraison la semaine dernière.

Mlle G. Demers et Mme G. Powers étaient à Toronto ces jours derniers.

ROCKLAND (Ont.)

ROCKLAND (Ont.) (DNC) — M. et Mme Jean-Marcel Pilon, née Marie-Marthe Poirier, font part à leurs parent. et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-François-Elphège-Jacques-Rémi. Parrain et marraine, M. et Mme Ferdinand Poirier, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Léo Lalonde, née Cécile Serrurier, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Roger-Jean-Guy. Parrain et marraine M. et Mme Leonard Lalonde, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Rambert Sarrazin, née Dorine Cléroux, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Micheline-Louise. Parrain et marraine, M. et Mme Viateur Couture, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme René Lalonde, née Dora Brunet, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph Donat-Gérard. Parrain et marraine M et Mme Donat Brunet, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Rene Trottier, née Aurore Filion, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisée sous les prénoms de Joseph-Guy Georges-Roland. Parrain, M. Gérard Filion, oncle de l'enfant, marraine, Mlle Marie-Reine Trottier soeur de l'enfant.

M. et Mme Aimé Lalonde, née Louisa Guindon ont eu la douleur de perdre leur bébé Joseph-Emile-André.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

M. R. Gauthier, directeur du français, et M S. Gratton, inspecteur d'écoles ont fait la visite de toutes les écoles de notre paroisse.

FASSETT (Qué.)

FASSETT, (Qué.) (D.N.C.) — Le 11 novembre, M. l'abbé C. Corbeil, de St-Philippe d'Argenteuil, bénissait en l'église paroissiale, le mariage de Mlle Fleur-Ange Thomas, à M. Albert St-Denis. Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception à l'hôtel St-Denis-Raich, puis les nouveaux époux partirent pour un voyage à Ste-Anne-de-Beaupré.

On annonce les fiançailles de Mlle Marie-Ange Rousselle, de Fassett, à M. Yvon Poirier, d'Ottawa.

M. et Mme Lucien Gravel font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Eva-Claudette. Parrain et marraine, M. et Mme Donat Prégent, de L'Orignal, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Emile Prégent, tante de l'enfant.

Dimanche, le 17 novembre, avait lieu en la salle paroissiale, une séance récréative en l'honneur de la fête patronale de notre curé, M. l'abbé J.-G. Gauvreau. Cette séance, organisée par les religieuses du Sacré-Coeur et par M. le professeur, remporta un réel succès. Un joli cadeau donné par les élèves, fut présenté à M. le curé. Cette soirée fut rehaussée par la présence des membres du clerge dont les noms suivent: M. le chanoine Yelle, curé de St-André-Avellin, M. l'abbé J. Lalumière, V.E., à Montréal, le R. P. Desaulniers, P.S.S., professeur de sciences en philosophie à Montréal, MM. les abbés A. Kemp et E. Présault, de l'archevêché d'Ottawa, A. Bazinet, curé de St-Philippe, C. Corbeil, vicaire à St-Philippe, L. Emard, curé de St-Sixte, E. Méthot, P.E. N. à St-André-Avellin.

M. et Mme Ch.-Auguste Gendron, de Montréal, rendaient visite dernièrement à Mme E. Gendron ainsi qu'à M. et Mme C. Gendron.

M. Doucett dénonce les communistes

KEMPTVILLE (Ont.)—(PC)— L'héritage le plus précieux du Canada, la liberté, est exposé aux attaques des communistes qui "ne sont pas moins dangereux, parce qu'ils s'appellent travaillistes progressistes", a déclaré le ministre de la Voirie en Ontario, M. George Doucett, hier soir.

Il adressait la parole à un banquet des fromagers du comte de Grenville, organisé par Stanley Sanderson dont le père, feu J.-A Sanderson, établit cette pratique annuelle il y a pluseiurs années.

"Nous avons un parti communiste au Canada, et il n'est pas moins dangereux, parce qu'il s'affuble du nom de parti travailliste-progressiste", a dit M. Doucett. "Où les voyons-nous? Partout où il y a une grève . . . Ils formeront au besoin une cinquième colonne; ils constituent une entrave en temps de paix et une menace en temps de guerre; ils combattent notre manière de vivre."

Les communistes approuvent toute combine susceptible de leur donner quelque chose pour rien". Ils ont un succès étonnant comme agitateurs et comme fauteurs de discorde dans leur pays d'adoption".

Faux chèque au montant de $165

Rita Mary Fraser, 19 ans, sans adresse au dossier, comparut devant le magistrat Glenn Strike pour recevoir sa peine. Elle était accusée d'avoir passé un faux chèque au montant de $165.50. Le magistrat, prenant en considération le fait que l'accusée en est à sa première infraction grave, lui accorda un sursis et Mary put retourner chez elle. Elle devra, cependant, rendre compte de sa conduite pour les prochains douze mois. En acordant le sursis, M. Strike lui fit remarquer que si elle persistait à lier d'amitié avec de mauvaises compagnies, il se pourrait fort bien qu'elle soit ramenée devant le tribunal et condamnée sous cette même accusation. Le détective Raoul Desjardins, de la sûreté locale, fit enquête.

En circulation

Douglas O'Connell, sans adresse connue, a écopé d'une amende de $20 plus les frais pour avoir conduit son véhicule avec des freins défectueux. Le constable Gordon Hicks porta plainte.

Les Etats-Unis...

(Suite de la première page)

Mme Vijaya Lakshmi Pandit, des Indes, lança cette attaque à l'Afrique-du-Sud, hier, et demanda à l'Assemblée des Nations-Unies de censurer le gouvernement de l'Afrique-du-Sud

Le premier ministre Jan Christian Smuts, de l'Afrique-du-Sud, répondit que toute démarche des Nations-Unies constituerait une "intervention" dans les affaires internes d'une nation membre; il demanda que toute la question soit soumise au tribunal international de justice.

Le Kremlin voit...

(Suite de la première)

(démocrate du Texas), membre de la délégation, en a fait autant.

MOSCOU (PA) — Les journaux soviétiques annoncent bien en évidence, en première page, aujourd'hui, qu'un délégué ukrainien aux Nations-Unies Gregory Stadnik, a été blessé à New-York; il s'avère que l'incident aura des effets considérables sur l'attitude russe envers la proposition visant à déménager en Europe le quartier général permanent de l'agence de paix.

Il semble que l'indignation est grande parmi les Russes. La plupart croient que les Américains ont négligé de protéger un délégué.

Mes "NERFS" disait-elle

Ne s'intéressant plus à rien— perdant ses amies—elle ne sortait plus—toujours trop fatiguée. Elle croyait que c'était ses "nerfs"—mais c'était ses reins—les filtres de son sang—qui en étaient la cause. Elle prit immédiatement des Pilules Dodd's pour les Reins. L'amélioration du fonctionnement de ses reins aida à faire disparaître les impuretés du sang et l'excès d'acidité. Fatigue, maux de reins, maux de tête, manque d'énergie disparurent. Les Pilules Dodd's contiennent des huiles essentielles et des ingrédients médicinaux qui agissent directement sur les reins—et aident à les remettre en état. Achetez des Pilules Dodd's aujourd'hui. 144-f

200,000 ouvriers inclus dans les comités patronaux

Les comités mixtes ou ouvriers-patronaux de production qui fonctionnent maintenant dans l'industrie par tout le Canada dépassent le chiffre de 450, selon la Commission de collaboration en matière de production industrielle au Ministère du Travail. C'est une augmentation de 70 comités depuis douze mois. Ces comités embrassent le patronat et le salariat dans une zone de placement où travaillent au delà de 200,000 ouvriers.

Institués au cours de la guerre afin d'augmenter la production grâce à une collaboration plus étroite entre l patronat et le salariat, les comités ont fonctionné avec tant de succès qu'on a décidé qu'ils pouvaient encore jouer un rôle très utile durant la période de reconversion et après celle-ci puisqu'ils réunissent les patrons et les ouvriers par des liens plus étroits.

Quand il s'agissait d'accomplir le travail pendant la guerre, le coût de la production n'était pas la question importante, mais c'était plutôt la vitesse et le volume de la production qui importaient. Maintenant que l'industrie est revenue à une base de concurrence avec d'autres pays et d'autres industries, le rendement en matière de production relativement au coût devient important à nouveau. L'expérience a démontré que les comité aident les diverses industries à affronter la concurrence du temps de paix grâce à l'amélioration des relations patronales-syndicales.

Les comités mixtes de production sont distincts des conventions collectives et n'empiètent pas sur le do in des négociations entre le patronat et le salariat mais ils jouent un rôle important dans les relations quotidiennes entre les patrons et les ouvriers. Selon les fonctionnaires du Ministère du Travail, ils ont eu assez de succès pour justifier leur acroissement au cours des années à venir comme fait saillant dans l'industrie.

Un comité mixte se compose de représentants du patronat et du salariat afin d'aider à augmenter la production, à améliorer l'efficacité et, en général, à favoriser la confiance mutuelle entre les associés dans l'industrie. C'est un organisme mixte qui permet aux deux groupes intéressés d'échanger leurs idées et leurs renseignements en ce qui concerne les problèmes de production. C'est un organisme qui permet l'adoption, dans les usines, de mesures efficaces en matière de production, de conservation, de divertissement, de bien-être, de moral de sécurité, de chômage volontaire et d'un grand nombre d'autres questions importantes, selon les fonctionnaires de la Commission.

Les Rouges grecs massacrent plus de 40 villageois

ATHENES (PA) — Quarante-deux villageois qui ont signé une une pétition désavouant le communisme ont été tués, trente ont été blessés et quarante-cinq maisons ont été incendiées par une bande de guérilleros, dans le village de Xerovrisi, à environ trois milles au nord de Kilkis, dans le nord de la Thessalie, selon une dépêche de la presse grecque.

La croissance des désordres dans l'ouest de la Macédoine se reflète aujourd'hui dans des rumeurs de batailles dans les montagnes Flambouri, au sud de Kozane et à l'est de Grevena, où l'on annonce que quatre guérilleros ont été tués, trois blessés et trois capturés.

Le quartier général de l'armée grecque annonce une autre bataille dans la région du mont Tzena, dans le nord de la Macédoine. On disait hier que les opérations étaient "littéralement terminées" et que le "dernier noyau de rebelles" avait été mitraillé du haut des airs.

D'autres engagements importants ont eu lieu hier soir dans les régions de Deskati et de Thessalie, dans la Grèce centrale.

A Athènes, tous les magasins et les bureaux sont fermés pour une heure aujourd'hui en protestation contre les désordres On a décidé d'envoyer des pétitions aux Nations-Unies pour faire cesser les difficultés.

Un mouvement en faveur de l'unité nationale prend naissance à Sudbury

SUDBURY, (Ont.) (D.N.C.) — Un mouvement, unique en son genre, a été formé à Sudbury et a reçu l'approbation officielle des autorités fédérales.

C'est le mouvement de "l'Unité Nationale du Canada" (The Canadian National Unty) dont le siège est à Sudbury et qui a été incorpore par une charte fédérale.

Les membres de ce mouvement nouveau genre se sont réunis le 20 novembre à Sudbury et ont élu leur premier comité, dont C.-J. Trainor est le premier secrétaire-trésorier; les autres membres du comité sont M. le député Léoda Gauthier, A. J. Samson, D. T. Groom et W. McLeod.

Ce mouvement a pour but de cimenter les relations entre toutes les sections raciales et géographiques du Canada en une communauté organique. Ce mouvement espère, par ses efforts en vue de la bonne entente, de mettre fin à l'antagonisme existant entre les deux plus grandes provinces canadiennes, le Québec et l'Ontario, puis entre l'est et l'ouest, et enfin entre les fils natifs du pays et les immigrants. En somme, il tâchera de créer un esprit amical et national d'un océan à l'autre, afin de faire de notre nation canadienne, un groupe compacte d'amis.

M. Samson a expliqué la raison du choix de Sudbury comme centre national de ce nouveau mouvement:

Premièrement, "la ville de Sudbury n'a d'affiliations avec aucun bloc racial, linguistique ou géographique, contrairement à d'autres villes comme Toronto, Montréal ou autres vlles de l'Ouest canadien.

Deuxièmement, la ville de Sudbury possède une population très cosmopolite qui n'a à résoudre aucun problème de race ou de croyance.

Le comité se mettra immédiatement en relation avec les citoyens bien intentionnés de toutes les villes du Canada, de Halifax à Vancouver, et des délégués seront choisis de tous ces centres en vue de la première convention nationale de ce mouvement qui aura lieu le premier juillet 1947, à Sudbury ou ailleurs. A ce sujet, le premier ministre de l'Ile-du-Prince-Edouard a déjà demandé que cette convention nationale soit tenue dans sa province.

La semaine de la citoyenneté nationale à Sudbury aura lieu durant la deuxième semaine de janvier 1947, alors qu'environ cinquante nouveaux citoyens seront officiellement acceptés le 13 janvier.

La cérémonie principale se déroulera dans l'enceinte de la cour du district, décorée pour l'occasion.

L'hon. P. Martin ou son représentant sera l'invité d'honneur à cette cérémonie. Une réception civique en l'honneur des nouveaux toyens suivra la cérémonie.

Le conseil de la ville a décidé, lors de sa dernière réunion, le 20 novembre, de ne pas mettre en vigueur une loi locale établie au mois de mars dernier. Par cette loi, de nouveaux impôts étaient prélevés sur les autobus. Le conseil verra à rembourser les impôts déjà payés par les propriétaires d'autobus locaux.

En mars dernier le conseil de ville avait établi une loi locale forçant les propriétaires de payer une taxe supplémentaire sur la circulation. Ces derniers protestèrent contre ce nouvel impôt sommant même le conseil de ville de réduire le nombre de trajets si cette nouvelle loi, qui donnait un revenu supplémentaire de $114.50 par mois aux coffres du trésorier municipal, était mise en vigueur,

Après avoir considéré les objections des propriétaires, le conseil de ville décida de remettre la question au premier mars 1947 alors que le litige sera définitivement réglé.

Le trésorier de la ville, G. McCormack, a reçu la permission du conseil de vendre des bons de la victoire au montant de $175,000 de la réserve de $550,000 que la ville a acheté durant les campagnes d'emprunt.

Ce montant de $175,000 servira à rembourser un prêt de $125,000 fait à une banque locale pour défrayer les frais de la construction d'égouts à l'ouest et au nord de la ville. La balance défrayera les dépenses de deux autres projets du département des travaux publics.

SOULAGEMENT Sûr et Rapide DU SIMPLE MAL DE TÊTE ASPIRIN

NOUVEAUX BAS PRIX
12 comprimés . . 18c
24 comprimés . . 29c
100 comprimés . 79c

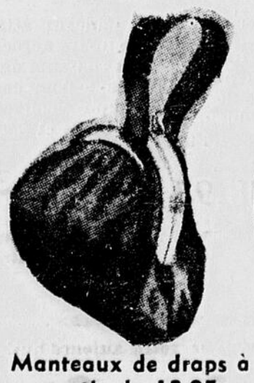
LE VÉRITABLE "ASPIRIN" EST MARQUÉ DE CETTE FAÇON

Ritt's LIMITED
97-101 RIDEAU ST.

ROBES
Un splendide assortiment Tailles pour jeunes filles, jusqu'à 52. Beaux lainages et crêpes. A partir de $8.95

SACS
Plastiques en grains doux et reptiles . . . Cuirs doux et à grains rugueux. A partir de $3.59

MANTEAUX DE FOURRURES $117
Voyez ces très chics et fascinants MANTEAUX CONEY (lapin teint rat musqué). Vous les apprécierez!



CHAPEAUX
Très attrayants et seyants . . en beau feutre doux. A partir de $2.73

Manteaux de draps à partir de 12.95
Chauds et d'une belle apparence, nouveaux tweeds et lainages unis. Joliment doublés.

GANTS
Laine, chamoisette et cuir . . un assortiment varié de chics modèles. A partir de $1

Avantageuses conditions budgétaires
conformes aux règlements en temps de guerre.

La vie théâtrale

Où sont ses distinguo, ses referendo, ses arguties . . .?

par Léo DARVILLE

PARIS (BUP) — Si une pièce inédite est forcément créée sur une seule scène, il est rare que la reprise d'une grande oeuvre ancienne n'assume pas, dans a capitale française, des allures, si l'on peut ainsi s'exprimer, de véritable épidémie. A un moment donné, on a vu jouer simultanément jusqu'à six Don Juan, et ces temps-ci trois théâtres annoncent à leur programme Phèdre, dont une des incarnations doit être confiée à Ludmilla Pitoeff.

Cependant, le personnage ancien le plus exploité actuellement est celui d'Hamlet. De la Comédie-Française au cabaret de chansonniers montmartrois, le pâle rêveur à la mission sanguinaire est redevenu à la mode d'un seul coup. Au Français, la plus célèbre et la plus étrange des tragédies de Shakespeare reparaît dans une mise en scène nouvelle; parmi les sketches irrévérencieux et satiriques d'une petite salle voisine du Moulin Rouge, l'affirmation: "Il y a quelque chose de pourri au royaume du Danemark" s'applique à l'actualité du marché noir; entre ces deux extrêmes, diverses compagnies inscrivent Hamlet au répertoire de leurs "matinées classiques" du jeudi.

De leur côté, André Gide et Jean-Louis Barrault offrent au public une version rajeunie du chef-d'oeuvre de 1602, et c'est jusqu'ici cette dernière qui a fait couler le plus d'encre parmi les critiques des grands journaux.

En ce qui concerne la traduction, on pouvait évidemment faire une entière confiance à l'auteur des "Nourritures terrestres" pour la pureté de la langue et la perfection du style. En fait, si par un improbable hasard il pouvait se trouver au Théâtre Marigny un spectateur qui ignorât le grand William, il croirait qu'il assiste à la représentation d'un drame conçu et écrit en français. Le raffinement subtil du langage qui a été employé n'en exclue pas une certaine familiarité. Ainsi, dans la scène du fossoyeur, le prince attirant pour la seconde fois un crâne apparu au bord de la fosse déclare-t-il à sa vue:

"Encore un autre. Pourquoi celui-ci ne serait-il pas le crâne d'un juriste? Où sont maintenant ses distinguo, ses referendo, ses arguties, ses subtilités, ses chicanes? Eh quoi! Un manant lui heurte le ciboulot avec sa pelle sale et il ne lui intente pas un procès? Voire! le fripon a bien pu, de son temps, spéculer sur les terrains, leurs garanties, leurs servitudes, leurs hypothèques, consignations et recouvrances. Est-ce à présent la consigne des consignations, le recouvrement des recouvrances, d'avoir sa belle boîte crânienne pleine de fin fumier? Ses garants lui garentiront-ils (et en double expédition je vous prie!) plus que la longueur et la largeur d'une concession par contrat? Ses seuls titres de propriété tiendraient à peine dans cette boîte. Et l'héritier direct n'aura pas davantage, hein?"

On voit avec quelle souplesse, quelle apparente facilité peut se dérouler le dialogue. Par contre, il est permis de regretter une certaine truculence, une âpreté d'expression qui, si elle rendait drû et violent le texte original, a perdu de sa verdeur et de sa fougue dans cette traduction harmonieuse mais peut-être un peu trop assagie. N'en prenons pour exemple qu'un autre bref passage de la même scène: celle où Hamlet contemple les restes du bouffon royal:

"Hélas! le pauvre Yorick. Je l'ai connu, Horatio; un garçon de verve inlassable, de très exquise fantaisie; il m'a fait chevaucher sur son dos mille fois; et maintenant quel épouvantail répugnant!... mon coeur se soulève. Ici s'ouvraient ces lèvres que j'ai tant de fois baisées. Où sont à présent tes facéties, tes chants, tes gambades, tes éclats de gaîté qui faisaient s'esclaffer les convives? Plus un seul aujourd'hui, pour se moquer de ta nouvelle grimace? Quelle déconfiture! Va donc à présent retrouver ma Dame dans son boudoir; dis-lui que la plus épaisse couche de fard n'empêchera pas qu'elle n'en vienne là. Puisse-t-elle en rire!"

Dans l'interprétation intelligente de Jean-Louis Barrault, Hamlet devient un personnage beaucoup plus humain, plus proche de nous qu'il ne l'a été jusqu'ici. Ses tourments perdent leur caractère exceptionnel, et ce rôle pourrait être celui d'une pièce contemporaine, due à un Pirandello d'une puissance exacerbée, ou bien à un Ibsen entraîné jusqu'aux conséquences extrêmes. Le conflit phychologique devient suffisamment apparent pour supprimer toute impression d'arbitraire. Les entrées du spectre, annoncées par une étrange musique de scène d'Arthur Honegger, deviennent "normales", grâce à la simple convention basée sur l'optique théâtrale. La fameuse scène au cours de laquelle Hamlet change brusquement d'attitude envers la douce Ophélie devient claire et plus bouleversante que jamais: le revirement brutal de l'amoureux n'est plus dû, comme l'avaient cru les protagonistes précédents, à une faitaisie morbide du personnage; tandis qu'Hamlet parle, il voit frémir une tenture, comprend que quelqu'un se cach pour surprendre ses paroles, et reprend immédiatement la sinistre comédie que lui dicte le souci d'être fidèle aux mânes familiales.

A Paris, Hamlet fut représenté pour la première fois en 1769 en tête d'une liste de spectacles comprenant Roméo et Juliette et Macbeth. Plus tard, au moment où Alfred de Vigny annonçait une adaptation d'Othello, une troupe anglaise fit applaudir Shakespeare dans l'original; c'était en 1827. Le succès des acteurs venus de Londres—Charles Kemble et miss Smithson—fut tel que leurs collègues français n'osèrent de longtemps se lancer dans l'aventure. En 1844, une nouvelle compagnie britannique émerveilla les Parisiens, et plus particulièrement Théophile Gautier, qui écrivit à ce sujet des pages enthousiastes.

Alexandre Dumas, travaillant sur une traduction de Paul Meurice, ne craignit pas de modifier l'Hamlet dans son dénouement, et cette version influencée par le goût romantique, devenue excessive à la manière d'un Ruy Blas, connut la faveur du public durant un demi-siècle, à partir de 1846.

Par la suite, bien des traducteurs et des interprètes s'attaquèrent à la tragédie d'Elseneur. Une des audaces les plus grandes commises sous ce rapport fut celle de Sarah Bernhardt, qui ne craignit pas, après avoir incarné longtemps Ophélie, de se travestir pour jouer Hamlet.

S'il fallait donner une définition succincte du nouvel apport d'André Gide et de Jean-Louis Barrault à l'antique chef-d'oeuvre, on pourrait dire que pour la première fois, le personnage d'Hamlet unit le domaine de la poésie à celui de la psychanalyse.

CORNWALL

CORNWALL (Ont) (DNC) — Les garde-malades mariées menacent d'entrer en grève. Nous ne croyons pas que cela entraîne la cessation immédiate de leur travail; cependant, le corps fédéral des garde-malades vient de lancer une protestation contre les règlements actuels de l'impôt sur le revenu. Le fait est, pour elles comme pour les autres, que la femme qui reçoit un excédent de $750 par année ramène l'état du mari à celui du célibataire. Actuellement sur trente gardes enrégistrées au centre local, vingt sont mariées. Evidemment leur plainte repose uniquement sur le changement de contribution du mari. Vendredi soir aura lieu une assemblée qui décidera du projet.

Le Club des Kinsmen de Cornwall tenait lundi, le 18, l'élection de ses officiers. J. J. Sones, bijoutier bien connu de la ville, fut élu président. Son adversaire fut J.-P. Elson. Les autres officiers élus sont Harry Devitt, R.-W. Froates, Stewart Cheney, George Hunter, Allan McLean, Frank Buckley, Graham et J.-P. Ehon. A l'assemblée on traita de diverses questions urgentes telles que les vêtements, les vivres, et les logements.

On peut se procurer des Timbres de Noël à la chambre 606, 18, rue Rideau, Ottawa.

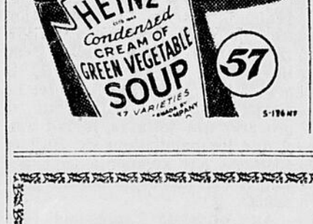
Nouvel horaire de trains du Canadien National

MONTREAL — M. N. B. Walton, C.B.E., vice-président exécutif du Canadien National, annonce qu'à partir de dimanche, 24 novembre, le "Washington", le "Montrealer" et "l'Ambassador", trois des grands trains internationaux du réseau passeront par la gare frontière de Cantic, Qué pour se rendre à St-Albans, New-York, Washington et Boston, et ceci afin de mieux utiliser les lignes au nord de la frontière.

Il annonce en même temps que le Vermont Central fera circuler deux nouveaux trains omnibus entre St-Jean, Qué., et St-Albans, Vt., en passant par la gare frontière de St-Armand.

Les grands trains conserveront presque le même horaire. L'"Ambassador" quittera Montréal à 9h. 20 du matin a ulieu de 9h. 25; le "Washingtonian" à 8h, 40 du soir au lieu de 8h. 50 p.m, et le "Montrealer" arrivera à Monréal à 9h. a.m. au lieu de 8H. 55 a.m.

Les deux nouveaux trains omnibus du Vermont Central feront la liaison directe à St-Jean et St-Albans. Ils partiront de St-Jean à 10h. 20 a.m. tous les jours excepté le dimanche et à 7h. 45 p.m, tous les soirs, et de St-Albans à 7 hres d umatin tous les jours le dimanche et à 5 hres du soir tous les jours. Ils fourniront un service de messageries, de courrier, de bagages et de passagers à tous les endroits entr St-Jean et St-Albans, soit St-Alexandre, Des Rivières, Cambridge Station, St-Armand, Highgate Springs et East Swanton.



Recette au jus de citron qui soulage promptement la douleur arthritique

Si vous souffrez de douleur arthritique, rhumatismale, ou de névrite, essayez cette recette domestique peu coûteuse. Procurez-vous un paquet de Prescription Ru-ex chez votre pharmacien. Mélangez-le avec une pinte d'eau, ajoutez le jus de 4 citrons. C'est facile et agréable à prendre.

Vous n'en prenez que 2 cuillerées à thé deux fois par jour. Souventes fois en 48 heures — parfois dans une nuit — d'appréciables résultats sont obtenus. Si les douleurs ne sont pas promptement soulagées et si vous ne vous portez pas mieux, la Prescription Ru-ex ne vous coûtera rien. On vous remboursera votre argent s'il ne vous fait pas de bien. La Prescription Ru-ex est en vente et recommandée par les pharmacies de partout.

Vos yeux sont très précieux

Aucune somme d'argent ne peut racheter votre vue lorsqu'elle est disparue. N'attendez pas de souffrir d'yeux défectueux. Faites-les examiner régulièrement par notre optométriste breveté.

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks — 2-2623
(7)

Les soldats polonais arrivés comme émigrants n'iront pas dans leur pays

Une tentative de rapatriement qui semble devoir échouer. — La légation de Pologne décrète l'enregistrement de tous les sujets polonais au Canada.

La légation polonaise à Ottawa a ordonné à ses nationaux actuellement au Canada, ainsi qu'aux soldats nouvellement arrivés pour travailler sur les terres, de s'enregistrer suivant la loi du ministère de la défense nationale de Pologne.

Le Dr Alfred Fderkiewicz, ministre de Pologne dans la capitale, a expliqué que cette mesure est faite dans le but de rapatrier tous les sujets polonais dans leur patrie, selon la politique de son gouvernement.

D'après le ministre, "un grand nombre des 4,000 soldats qui sont arrivés au Canada pour travailler comme aide-fermiers n'aimeront pas les conditions de leur vie nouvelle".

Au département des affaires extérieures, on a expliqué que ce n'est pas la première fois qu'un gouvernement étranger faisait enregistrer ses nationaux dans notre pays et que la chose était tout simplement normale.

Les anciens représentants diplomatiques polonais au Canada, que le Dr Fiderkiewicz avait accusés d'avoir soustrait les oeuvres d'art de son pays, seront aussi "invités" à s'inscrire selon les lois de l'enregistrement national de Pologne.

A leur arrivée ici, les premiers vétérans de Pologne, qui ont servi dans la huitième armée britannique sous les ordres du feld-maréchal Alexander, ont déclaré que "rien ne les ferait retourner dans leur pays, où aucune liberté individuelle n'existe plus".

Un jeune homme, brillamment décoré pour bravoure au combat, a rapporté qu'il avait été envoyé dans un camp de concentration en Russie, pour y travailler forcément avec des vieillards, des femmes et des enfants de son pays, à la coupe du bois. C'était alors en 1940.

Tous les nouveaux venus ont fait l'éloge du gouvernement canadien et de notre peuple. Ils ont en particulier remercié les autorités de leur avoir fourni l'habillement nécessaire pour braver l'hiver canadien.

Il était cependant notoire que pendant leur entrevue avec les journalistes, les militaires ne voulurent pas dévoiler leur nom de peur de représailles toujours possibles contre leurs parents laissés dans leur pays. Tous se sont montrés confiants, par le travail individuel qu'ils sont appelés à faire, de devenir un jour de bons citoyens canadiens.

"Le bon sens... Chacun pense en être si bien pourvu que ceux mêmes qui sont les plus difficiles à contenter en toute autre chose n'ont point coutume d'en désirer plus qu'ils en ont.—DESCARTES.

Pour le service amical
et le délicieux Pain blanc C B 4
Signalez 8-0600
Canada Bread

Aussi Bon que le Thé Red Rose!
LE CAFÉ RED ROSE
"est du bon café"

Biscuits Christie's
CB-1446F

"C'est du Cacao par les Fabricants du Chocolat Baker"
"Pas surprenant qu'il soit Bon!"

IL est tout naturel que les femmes qui ont été satisfaites du Chocolat Baker pendant des années s'attendent à retrouver la même bonne qualité dans le cacao qui porte la marque Baker si renommée. Et le Cacao Baker est tout à fait ce qu'elles attendaient. Il a une *véritable* saveur de cacao parce qu'il est tout cacao *pur*. De plus, son arome embaumé et sa couleur brun chocolat vous invitent à goûter au cacao tel qu'il devrait être. Suivez les instructions données sur la boîte pour avoir du cacao à son mieux . . . qui satisfait vraiment les jeunes comme les vieux. Employez-le aussi dans les recettes qui demandent du cacao. Il est économique—la boîte de 1 livre fait jusqu'à 90 tasses.

LA CHOCOLATIÈRE BAKER DIT:

Savez-vous que le parfum de l'orange se marie à merveille avec la riche saveur de chocolat du Cacao Baker? Si vous faites un glaçage au cacao, servez-vous de Cacao Baker et ajoutez-y un peu de zeste d'orange râpé.

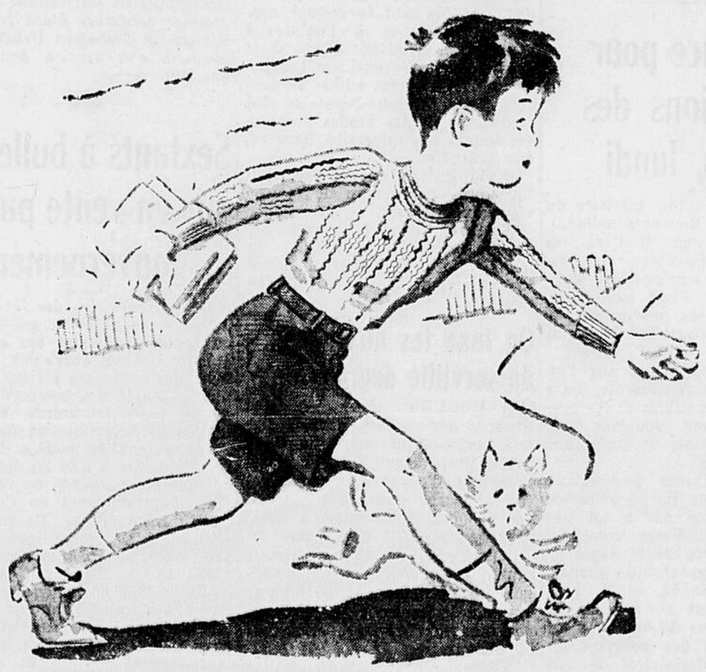
CACAO BAKER

Un Produit de General Foods C-76F

C.D.S. LE MAGASIN AMICAL DE NOËL

HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 5.30 p.m., TOUS LES JOURS

CDS LE MAGASIN DES JEUNES CANADIENS



Pour les garçonnets!

Culottes

Chics culottes pour petits garçons. Achetez à votre garçonnet une de ces culottes de tissu Alpine (spun rayonne et laine). Elles sont bien doublées de coton blanc . . . ceinture en pareil et garniture de boucle. Teintes: Brun, bleu, marine, et gris. Tailles 2 à 6x. La paire 1.98

Chandails pullovers pour garçonnets

Juste l'article pour les jours froids qui s'en viennent! Chandails pullovers de tricot tout laine pour le garçonnet . . . manches longues, encolure ronde haute. Couleurs: Marine, bleu, rouge, vert foncé et brun foncé dans l'assortiment. Tailles 2 à 6 ans. Chacun ..... 1.79 et 2.50

Slacks pour garçonnets

Confortables petits slacks, de frieze tout laine marine. Avec boutons à la taille . . . chevilles élastiques. Tailles 4 à 6 dans le groupe. Chacun 2.49

C.D.S. — Troisième étage

Elles sont revenues! Serviettes "Golden Thread"

Venez de bonne heure, samedi matin lorsque ces attrayantes serviettes de bain seront en vente! Les appréciables serviettes "Golden Thread" (marque de commerce) si appréciées des clients! Choisissez-en pour cadeaux à Noël et pour vous-même. Jolies rayures de couleurs. Grandeur à peu près 22 x 42 pcs. La paire 1.09
Débarbouillettes, à peu près 12 x 12 pcs. Chacune ..... 10¢
(S. v. p., pas de commandes téléphoniques ou contre remboursement.)

Attrayantes garnitures imprimées pour le bridge

Pour égayer la table, garniture de coton imprimé pour le bridge. Nappes joliment ourlées, en imprimés fleuris . . . dans d'attrayantes boîtes pour cadeaux à Noël. La garniture comprend une nappe mesurant à peu près 36 x 36 pcs, quatre serviettes chacune à peu près 12 x 12 pcs. La garniture 2.59

Une autre garniture attrayante de bridge. Complète 1.00

THE CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED

AUJOURD'HUI Épuisé par la TOUX

DEMAIN ASSURÉ d'un SOULAGEMENT rapide Grâce à la ZUBES

40c et 75c la bouteille

MIXTURE CONTRE LA TOUX
Par temps froid ou humide
Vite! une pastille Zube!
Format de gousset 10c et 25c

Considérations sur l'opportunité d'une intervention contre Franco

Par Clyde BLACKBURN

NEW-YORK (PC) — L'Assemblée générale des Nations-Unies est à la veille de se trouver en face d'un débat lourd de conséquences, à moins qu'un procédé quelconque détourne la difficulté, débat qui décidera, de fait, si l'organisme de paix aura à se mêler des affaires internes d'un pays qui ne se trouve pas satisfait de son gouvernement.

Il se trouve actuellement à l'ordre du jour une demande polonaise qui voudrait non seulement faire cesser toutes relations entre les Nations-Unies et l'Espagne, mais de plus, boycotter ce pays jusqu'à destruction complète de son commerce avec l'extérieur et de ses moyens de communication.

Cette façon d'agir, fortement appuyée par la Russie et quelques autres pays se base sur la thèse que le gouvernement Franco est une création de l'axe nazi et fasciste, et que, comme tel, il aurait dû tomber alors que ces pays furent défaits.

Cependant, si les Nations-Unies suivent cette politique, cela impliquerait qu'à leur avis, le régime Franco est une menace à la paix mondiale. Plusieurs observateurs affirment que cette supposition est absurde.

D'après eux, l'Espagne n'est pas plus dangereuse qu'aucun autre petit pays, même moins, puisqu'elle ne possède ni argent, ni armements, ni nourriture, ni la volonté de lancer une guerre d'agression.

Cependant, il y a en Espagne un mouvement communiste fortement organisé qui serait tout près à prendre contrôle du pays si jamais des forces de l'extérieur réussissaient à renverser le gouvernement Franco.

Des observateurs regardent une telle attitude d'un mauvais oeil comme étant de nature à créer un mauvais précédent. Ils croient que les mêmes réactionnaires pourraient fort bien se prévaloir de leur réussite dans le cas de l'Espagne, pour essayer la même tactique dans d'autres pays.

Derniers plaidoyers à la Commission du Transport

M. Louis Bisson est prêt à fournir cinq autobus à l'avantage d'Aylmer

Les avocats des cinq parties intéressées dans la disparition des tramways de la Hull Electric dans les rues de Hull et sur la ligne Aylmer-Ottawa ont présenté leurs plaidoyers. Mais le point culminant de la séance de la matinée fut de savoir si le service qu'offre de fournir la Gatineau Bus sera adéquat.

M. Louis Bisson, à la demande de son avocat, Me François Caron, est revenu à la barre et il a déclaré qu'il était prêt à louer ou vendre à la Gatineau Bus dans le but d'aider la population d'Aylmer à obtenir un bon système de transport. Il est assuré d'obtenir d'autres autobus et il insiste sur le fait que cette offre ne nuira aucunement à l'efficacité de son service dans la ville de Hull. La commission a insisté depuis quelques jours pour qu'on explique clairement quel genre de service la Gatineau Bus était disposée à donner à la population d'Aylmer advenant la discontinuation du service par la Hull Electric

M. Auguste Proulx, surintendant des opérations du Transport Urbain, a continué aujourd'hui le témoignage qu'il avait commencé hier. Pendant de l'horaire de 10 minutes aux heures d'affluence et de 30 minutes aux autres période de la journée présentée par Gatineau Bus pour desservir Aylmer, M. Proulx a déclaré qu'il le trouvait magnifique. Au commissaire en chef Cross, M. Proulx dit que, d'après son expérience (il a fait des horaires pendant 15 ans pour l'OER) il croit que l'horaire proposé donnera satisfaction aux gens d'Aylmer.

Aujourd'hui, M Proulx a été appelé à fournir plusieurs précisions à la demande de Me Fernand Major, C.R., avocat du groupe d'Aylmer qui veut forcer la compagnie à continuer son service entre Aylmer et Ottawa. Il a dit que la compagnie de Transport Urbain du capitaine Bisson fera 1,000 voyages par jour d'après son horaire. Aux heures d'affluences, les autobus du Transport Urbain succèderont sur le pont Interprovincial à une minute 6 d'intervalle.

M. Choquette, assistant du gérant général à la Gatineau Bus, a déclaré hier que la commission provinciale de transport permettra probablement à la compagnie de recueillir et de reconduire les gens à Deschênes même étant donné qu'actuellement elle peut faire cela sur le chemin d'Aylmer.

M. MacPherson, commissaire, exprima des doutes sur la possibilité de se procurer des autobus dès maintenant. Me Porteous, avocat de la Hull Electric et de Gatineau Bus a répondu: "Nous avons déjà les autobus nécessaires". C'est ensuite que, pour montrer qu'on pouvait faire le service en autobus, que M. Bisson revint à la barre pour dire qu'il est prêt à louer ou vendre cinq autobus à la compagnie Gatineau. M. McPherson déclara qu'il voulait ces précisions parce que le point principal c'est de ne pas isoler les gens d'Aylmer. Nous ne doutons pas que le système d'autobus est supérieur aux tramways mais nous voulons prendre soin des gens d'Aylmer, a-t-il ajouté.

Le commissaire en chef fit remarquer qu'on n'avait rien présenté pour remplacer la Hull Electric avant que la commission elle-même ne fasse cette demande. On lui donna les précisions ci-haut mentionnées dans le témoignage de M. Bisson et dans les paroles de Me Porteous. Ce dernier expliqua qu'il y avait plusieurs autobus disponibles dans la région et qu'on pourrait utiliser pour desservir Aylmer. Me Caron prit part à la discussion et déclara qu'il était autorisé par M. W. Thorn, président du Transport Urbain, et par M. Bisson, gérant, d'offrir cinq autobus à Gatineau Bus afin qu'Aylmer soit desservi adéquatement.

Porteous fut autorisé à dire aussi que la Gatineau Bus acceptait l'offre du Transport Urbain. "Vous pouvez être assurés que nous allons louer ou acheter les autobus".

Me R. L. Hughes a présenté un long plaidoyer basé sur des textes de loi pour montrer que la British American Oil a droit à des égards de la part de la Hull Electric. Il s'est plaint que les avis donnés ne furent pas suffisants et trop courte échéance. Il demanda enfin qu'on accorde à la compagnie le sursis qu'elle demande et qu'on permette pendant quelques mois le transport de l'huile sur les voies de la Hull Electric avec des wagons-citernes.

Me Porteous commença ensuite son plaidoyer et démontra d'abord que la Hull Electric n'était plus engagée envers la B.A. dès qu'elle cessait ses opérations et que les avis donnés ont été suffisants. Dans le verdict, cette affaire de la B.A. ne doit pas entrer en ligne de compte.

L'avocat montre ensuite que la Hull Electric fonctionnerait à perte si on maintenait la seule ligne d'Aylmer. La plupart des témoins, même parmi ceux qui veulent conserver le tram, sont d'opinion que l'autobus est supérieur. Dans toutes les villes où il avait supplanté l'autobus, la population était très satisfaite. Le progrès, le fait qu'on peut se procurer des voitures, le fait aussi que les populations de Hull et d'Ottawa ont augmenté sont des bonnes raisons en faveur de l'autobus.

Au cours de l'après-midi, Me Paul Ste-Marie, avocat de la ville de Hull, Me François Caron, avocat de la compagnie du Transport Urbain, Me Fernand Major, avocat des gens d'Aylmer qui veulent garder le tram ont résumé leur cause et ont présenté leurs plaidoyers.

On s'attend que la décision de la commission soit rendue d'ici le premier décembre étant donné le fait que le Transport Urbain commencera son service dans Hull quoiqu'il arrive.

L'appui des Anglo-Saxons aux Grecs

LAKE SUCCESS (PA) — De source autorisée, on apprend aujourd'hui que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis sont prêts à appuyer la demande de la Grèce pour une enquête par les Nations-Unies sur les guérillas de frontière en Grèce. Il est question de prétendus "envahisseurs".

Vassili Dendramis, ambassadeur de Grèce et délégué permanent aux Etats-Unies, a dit à la Presse associée qu'on demanderait dans les trois prochains jours l'intervention des Nations-Unies dans ce qu'il appelle la "guerre non déclarée".

Le gouvernement grec, croit-on comprendre, attend l'approbation des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne avant de saisir l'assemblée des Nations-Unies de la question. Le signal est attendu d'une heure à l'autre.

Un sénateur prédit la démission du premier ministre

EDMONTON (PC)—Le parti libéral doit envisager l'éventualité du choix d'un nouveau chef national en raison de la certitude de la démission du premier ministre Mackenzie King. C'est le sénateur F.W. Gershaw, de Medicine Hat qui a fait cette prédiction à la réunion du conseil général de l'association libérale de l'Alberta. Il explique qu'il a la conviction que le chef du gouvernement se retirera de la vie publique. Après avoir précisé que M. Mackenie King ne lui a pas fait de confidences, il dévoila qu'il a obtenu ces renseignements dans l'entourage immédiat du premier ministre.

La déclaration du sénateur Gershaw n'a amené aucune autre déclaration officiele à Ottawa sur les intentions du chef du gouvernement. Toutefois, il y a quelque temps, M. Mackenie King avait coupé court à toutes les rumeurs sur sa démission probable en annonçant qu'il restera à son poste aussi longtemps que sa santé le lui permettra. Allant plus loin, le premier ministre laissa entendre qu'il pourra même diriger le parti libéral aux prochaines élections canadiennes.

Mme Beahen, mère de deux prêtres, décédée à Ottawa

Mme Elisabeth Beahen, épouse de M. John-P. Beahen et la mère du R. P. Edmund P. Beahen, c.ss.r., de la ville de Québec, et de M. l'abbé John M. Beahen, d'Ottawa, est décédée hier, à sa demeure, après une maladie de quelques mois. Outre ces deux prêtres, Mme Beahen laisse dans le deuil, deux autres fils, M. Matthew-J. Beahen, d'Ottawa, et M. Harry-P. Beahen, de Toronto.

La dépouille mortelle repose à la demeure de Mme Beahen. Les funérailles auront lieu lundi, le 25 novembre, en l'église St-Patrice, où ses deux fils officieront.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

M. A.-J. Campbell devient juge de la Cour Supérieure

Alexander John Campbell, de la société légale Brais et Campbell, de Montréal, a été nommé juge de la cour Supérieure de Québec, a-t-on annoncé au ministère de la Justice.

M. Campbell remplit la vacance créée lorsque le juge O. S Tyndale, de la cour Supérieure à Montréal, fut élevé au poste de juge en chef à cet endroit, en remplacement de l'honorable W. L. Bond, qui s'est retiré pour cause de maladie.

Né à Truro, N.-E., en 1904. M. Campbell fit ses études à cet endroit et plus tard au collège Ashbury, d'Ottawa, et à l'université Dalhousie, à Halifax. Après avoir gradué de l'université de Dalhousie en 1927, il fut admis au barreau de la Nouvelle-Ecosse et plus tard, il suivit des études post-universitaires à l'université Harvard, aux Etats-Unis.

Il vint à Montréal en 1929 et il fut admis au barreau de la province de Québec.

En 1940, il maria Frances Vivian Weatherbe, petite-fille de feu Sir Robert Weatherbe, qui fut juge en chef de la Nouvelle-Ecosse.

On taxe les Allemands de servilité dégoûtante

HAMBOURG (PA) — Max Brauer, ancien New-Yorkais installé aujourd'hui maire de Hambourg, prétend que les soldats britanniques d'occupation prennent trop d'espace pour se loger. Il s'en prend aux Allemands à cause de leur "servilité dégoûtante"

Bauer parlait devant des officiers supérieurs du gouvernement militaire britannique, des membres du sénat de Hambourg et plusieurs personnages civils allemands importants.

"Les membres des forces d'occupation accaparent trop d'espace pour se loger si l'on pense aux conditions de logement de la population de Hambourg, qui ne sont pas faites pour des êtres humains. Je demande aux officiers responsables de ne pas tomber dans les erreurs commises par les officiers allemands dans les pays occupés."

Argent recueilli sous de fausses représentations

Patrick McCullough, 23 ans, sans domicile connu, s'est avoué coupable, en correctionnelle, ce matin, où il comparaissait sous trois accusations d'avoir obtenu de l'argent sous fausses représentations. Il appert que le prévenu tira des chèques aux montants de $50, $20 et $70, sur les compagnies Larocque, Rolly's Men's Wear et A. J Freiman le montant en banque n'étant pas suffisant pour couvrir les sommes. L'accusé recevra sa peine jeudi prochain. Le détective Edward Logan, de la sûreté d'Ottawa fit enquête.

Nouveau coup porté au Zaibatsu

TOKIO (PA) — Le gouvernement a porté aujourd'hui un troisième coup au Zaibatsu (monopoles des grandes familles d'industriels), dans sa campagne pour hâter la chute de l'empire industriel.

Il a ordonné la décentralisation aux niveaux les plus bas de Zaibatsu, par l'élimination du dédoublement administratif

Cependant, les Japonais ont laissé entendre qu'ils ne s'attendaient pas que cette nouvelle purge, ordonnée par le général MacArthur survienne si rapidement et prenne une telle envergure.

Cette mesure indique que le gouvernement convoquera probablement une nouvelle élection, bientôt, ce qui mettra en lumière un conflit intense entre les conservateurs et les factions de gauche, en marge de la politique ouvrière.

Les Polonais de Londres ont de ces prétentions!

LONDRES (PC câble)—"Facts and Figures", organisme officiel de l'ambassade du gouvernement de Varsovie à Londres, publie un rapport voulant que certains membres du clergé canadien soient "impliqués dans une conspiration pour garder des trésors artistiques polonais au Canada".

L'édition de cette publication hebdomadaire soulève la question de savoir s'il "n'est pas possible que des trésors valant des millions de livres n'aient pas disparus dans l'année 1946 sans une collaboration active".

L'article affirme qu'en vertu de l'accord Potsdam, le gouvernement de Varsovie avait un droit "non équivoque" de récupérer ces objets mis en dépôt au Canada.

"Tout indique que la conspiration est partie de Londres en direction du Canada et qu'il s'y trouvait mêlé des personnes de haut rang de "l'ancien gouvernement polonais" à Londres.

Il est regrettable que dans cette affaire il y ait eu collaboration active de la part de certains membres du clergé canadien".

L'ingénieur en chef de Sydney reçu à Ottawa

Le colonel A.-H. Garnsey, ingénieur en chef de la ville de Sydney, Australie, a fait l'historique de cette ville et en a expliqué le système d'administration municipale, à midi, au Château-Laurier, lors d'un dîner qui lui était offert par les autorités du département des Travaux publics de la ville d'Ottawa.

Le colonel Garnsey, accompagné de son assistant, M. K.-E. Andrews, visite actuellement diverses villes du continent canadien en vue de discuter des différents problèmes municipaux de ces cités et en particulier, ce qui concerne les travaux publics et l'aqueduc.

Au cours de leur visite à Ottawa, les deux ingénieurs australiens ont visité l'édifice de l'aqueduc sur l'île Lemieux; les parcs et les diverses routes de la ville. Ils ont obtenu en plus certains détails sur les projets d'amélioration et d'agrandissement de la capitale.

Le maire Lewis a souhaité la bienvenue aux deux ingénieurs australiens et leur présenta une copie du livre de M. Lucien Brault, historien de la capitale, sur les faits et gestes de la ville d'Ottawa depuis son existence.

On a remarqué parmi les personnes présentes: le maire Stanley Lewis; les commissaires E.-A Bourque et Grenville Goodwin; M F.-E. Bronson, président de la Commission du district fédéral; M. Allan Hay, surintendant de la Commission du district fédéral; M. G.-A. Richardson, représentant le haut-Commissaire d'Australie à Ottawa et les directeurs des différents services municipaux.

Pouvoirs étendus pour M. Attlee dans la défense

LONDRES (Reuter — Le premier ministre conservera la responsabilité générale de la défense de la Grande-Bretagne quand on inaugurera le nouveau ministère le Défense, a déclaré aujourd'hui le premier ministre Clément Attlee à la Chambre des Communes, au cours du débat sur l'adoption du bill à cet effet.

Durant le débat, sir Ralph Glyn, député conservateur, demanda si l'on peut interpréter la clause du bill disant que le nouveau ministre de la Défense doit formuler et appliquer une politique uniforme "aux services armés de la Couronne" comme signifiant aussi les services armés des pays du Commonwealth.

Il demanda si cela constitute une violation du statut de Westminster en vertu duquel les pays du Commonwealth sont devenus des Etats souverains.

M. Attlee répondit qu'il est "peu probable" que l'on interprète ainsi la phrase mais qu'il fera étudier la phraséologie à nouveau.

RANGOON (Birmanie) — Le major-général Sir Hubert Rance gouverneur de Birmanie, visitera Londres sous peu afin de consulter le gouvernement britannique.

Le CIO réclame le désarmement et condamne la bombe atomique

Par Max HALL

ATLANTIC-CITY (PA) — Philip Murray a été réélu aujourd'hui président du CIO. Il a été élu par acclamation.

Peu avant les élections, à ce dernier jour de la convention, les délégués ont lancé une dernière flèche au parti communiste.

Ils ont modifié le préambule de la constitution CIO pour déclarer: "Nous nous adressons à la population parce que nous avons confiance en elle; et nous dénonçons tous ceux qui violeraient l'idéal américain de respect pour la dignité de l'homme, tous ceux qui profiteraient du pouvoir pour exploiter le peuple dans l'intérêt de partis alliés."

Il n'y a pas eu de débat.

ATLANTIC-CITY (N.J.) (PA) Le congrès du CIO a adopté aujourd'hui une résolution sur la politique étrangère réclamant le désarmement mondial et s'opposant à la fabrication des bombes atomiques.

L'adoption de cette résolution, contrairement à celle des autres résolutions du congrès, ne s'est pas faite sans un nombre considérable de votes négatifs.

Jack Altmant, vice-président de la Wholesale and Retail Employees Union, a déclaré dans un discours violent, en vue de faire amender la résolution, que l'on doit condamner la "dictature" aussi bien que le "fascisme".

Il précisa que la résolution devrait réclamer de toutes les Nations-Unies — et non seulement des Etats-Unis — de briser les rapports avec l'Espagne et l'Argentine.

"I Russie soviétique a déjà signé un pacte avec Hitler. Comment savons-nous qu'elle n'en signera pas un autre avec Franco?" dit-il.

Le président Philip Murray mena les quatre premiers jours du congrès d'une main si ferme que les différentes factions gardèrent pour elles-mêmes leurs griefs et que rien ne transparut d'abord aux assemblées publiques.

Durant ces quatre jours, rien ne s'est produit durant les délibérations publiques de nature à laisser entendre qu'on se prenait à la gorge dans les coulisses. Rarement dans les annales du C.O.I., a-t-on assisté à un congrès aussi harmonieux. Et cependant, les éléments ouvertement anticommunistes sont venus en plus grand nombre et plus déterminés que jamais. Les hostilités sont maintenant plus violentes entre la gauche et la droite du C.O.I.

Murray a maitrisé les délibérations à cause du besoin urgent d'unité en face des prochains conflits au sujet des salaires ouvriers. Comme il n'a pas d'adversaire à la présidence (pour cette année du moins), Murray est devenu indispensable. Les syndicats C.O.I., sans égard à leurs tendances idéologiques, semblent vouloir s'unir plus que jamais à l'appui de la question des salaires. Dans les prochaines trois semaines, les travailleurs des aciéries, des usines de l'automobile et des appareils électriques feront connaitre leurs revendications en matière de salaires. Il est probable que la demande sera conjointe.

Couvre-feu à minuit dans les boîtes de nuit si célèbres de la métropole

MONTREAL (PC) — L'allure de la vie mondaine ralentira ce soir à Montréal maintenant qu'on interdit la danse après minuit La renommée de Montréal comme "la ville de nuit" la plus gaie au Canada en souffrira.

Le directeur Fernand Dufresne de la Sûreté municipale a fait savoir qu'il a déterré un règlement municipal, depuis longtemps oublié, à l'effet que les boîtes de nuit, les salles de danse et autres endroits du genre doivent cesser la danse et les spectacles à minuit précis. M. Dufresne le mettra en vigueur.

Un porte-parole de la Sûreté dit que le changement permettra aux voisins des boîtes de nuit de dormir à une heure respectable Depuis des années, les "oiseaux de nuit" s'en donnaient toute la nuit durant.

Il y a deux semaines, la police ordonnait aux cabarets de cesser la vente des liqueurs à 2 h. du matin. Le nouveau décret interdisant la musique à partir de minuit crée une anomalie: les clients pourront boire jusqu'à 2 h., mais sans café-concert, ni danse, ni autre genre de divertissement. Les heures de vente des liqueurs sont déterminées par la loi provinciale, et la police municipale n'a d'autre juridiction que celle de mettre en vigueur les heures de fermeture décrétées par Québec.

Six violateurs du décret qui a été publié hier soir un peu avant minuit, ont été conduits aux postes de police aujourd'hui. On a pris leurs noms mais les accusations officielles n'ont pas été portées.

En rapport avec l'achat par Hull de l'Ottawa Light

La délégation formée le 4 novembre au sein du conseil municipal de Hull pour aller discuter avec l'honorable Duplessis de la question de l'achat par la ville et de la municipalisation du service local de l'Ottawa Light Heat and Power Company, a reçu la nouvelle qu'elle pourra rencontrer le premier ministre demain, à 11 heures, aux bureaux du gouvernement à Montréal.

Les délégués nommés par le conseil sont le maire R. Brunet, les échevins J. Pilon, J. Bertrand, A. Morin et J.-D. Joanisse. Le conseiller juridique de la ville, Me Paul Ste-Marie, et l'ingénieur-gérant, le colonel J.-P. Carrière, accompagneront aussi la délégation, de même que des représentants du Comité des Intérêts civiques de Hull, qui a fait une étude particulière du projet d'achat et de municipalisation, et que le conseil a invités à se joindre aux siens.

Trois candidats à la présidence de la section

A la réunion mensuelle de la section de Hull de la Légion canadienne, mercredi soir, au manège militaire, E. C. Richmond, Paul-Emile Proulx et Rodolphe Boucher ont été mis en nomination au poste de président. Le président actuel, René Laprade, qui remplit la charge depuis un an, a décliné une nouvelle candidature. Les élections se feront à la réunion de décembre. On a admis dans les rangs plusieurs nouveaux membres, ce qui en porte le nombre à 780, a-t-il été dit.

Rodolphe Boucher, trésorier, a fait rapport que la vente du coquelicot a rapporté cette année la belle somme de $2,877.48. La vente du coquelicot lui-même, que dirigeait Paul-Emile Proulx, a donné $1,151.08 et celle des couronnes, dirigée par Rodolphe Boucher, a produit $1,725.50. Le total marque une augmentation de $615.48 sur la campagne de l'an dernier.

M. Laprade a aussi fait part que, grâce à la courtoisie du col. J.-P. Carrière, commandant du regiment de Hull, la section hulloise de la Légion aura désormais ses réunions dans une des salles du manège.

Un avion de secours s'abat lui-même

PARIS (PC) — (Dernière heure) — On mande ce soir de Grenoble qu'un avion de patrouille américain qui se livrait à des recherches en vue de repérer l'avion de transport américain qui s'est écrasé dans les Alpes suisses s'est lui-même écrasé vers 2 h. (heure de Paris). Trois heures plus tard, des montagnards aperçurent un nuage de fumée épaisse s'élevant de cet endroit, après avoir entendu l'explosion. On ignore le nombre des occupants de l'appareil.

Rome menace d'excommunier

CITE DU VATICAN (PA) — Le Saint Office de l'Eglise a menacé aujourd'hui d'excommunier l'éditeur et le personnel de la rédaction de l'hebdomadaire satirique de Rome **Don Basilio**, à cause de leurs écrits anti-cléricaux.

La plus haute peine imposée par l'Eglise s'appliquera automatiquement à moins que les attaques ne cessent.

Le Saint Office a décidé aussi que quiconque vend ou lit la publication sera coupable de peché mortel.

Cérémonie chez les Chevaliers de Colomb à Ottawa

La cerémonie des morts du Conseil Champlain des Chevaliers de Colomb, à Ottawa, s'est déroulée, mercredi soir dans les salles du conseil, rue Rideau. Le seul disparu durant l'année, fut M. Alfred Taillefer, ancien député grand chevalier du conseil, qui est décédé le 1er août dernier.

M. Henri Dessaint donna le discours de l'ordre, tandis que M. Edouard Bouvay prononça l'allocution sur les morts. L'orchestre et le chant étaient sous la direction de M. Louis Durocher.

Tous les membres étaient présents.

A la recherche de ce voleur d'une venaison

La Sûreté municipale de Hull continue ses recherches afin de retracer l'homme qui a volé un chevreuil tué à la chasse et que ramenait sur son auto Norman E. Whipple, 36, avenue Irving, Ottawa. M. Whipple revenait donc de la chasse lundi soir et en passant dans Hull il s'arrêta rue Montcalm pour une heure environ. Sur sa voiture était solidement attaché d'une corde un chevreuil de 150 livres tombé sous le coup de son arme. Lorsqu'il revint à son auto il constata que la bête morte avait été volée. Il avertit aussitôt la police locale.

Dommages dans des accidents de circulation

Perdant la maîtrise de son automobile, vers 4 h. 15 hier après-midi, rue Papineau, Robert Dupuis, 130, rue St-Laurent, Hull est allé donner sur la clôture de la propriété de J.-B. Marleau, 17 Papineau, puis sur la galerie de la maison de Léo Fortin, 19, rue Papineau Les dommages causés sont de $170, soit $100 à la galerie, $50 à l'auto et $20 à la clôture. Le constable Emile Carpentier a fait l'enquête. Il rapporte que dans la courbe de la rue Marquette, l'auto se mit à déraper et qu'elle avait subi une crevaison au pneu de la roue gauche d'arrière.

Dans l'avant-midi d'hier, un peu avant 10 heures, il y eut collision à l'angle des rues Papineau et Leduc, entre l'auto de Hector Fortin, 146, Kent, et un camion de la Montreal-Ottawa Express conduit par Alphonse Lévesque, 220 Laval, ce dernier ayant oublié de faire l'arrêt réglementaire à l'intersection des rues mentionnées Personne n'a été blessé mais l'auto a des dommages de $500 et le camion de $10. Les constables Lucien Gagnon et A. Morin firent l'enquête.

1ère propriétaire d'un avion privé dans la région

La première propriétaire d'un avion privé dans la région d'Ottawa, Mlle Margaret Carson, 286, rue McLaren, se dit fort satisfaite de sa nouvelle acquisition, un Stinson Voyager 150, fabriqué aux avionneries Curtis Reid, dans lequel elle fit sa première grande à Toronto, Brantford et retour.

Mlle Carson qui obtint son permis de pilote en 1940, au corps féminin du CARC au cours de la guerre, et renouvela son permis au mois de juin dernier. Elle a près de 50 heures d'envolées, seule, à son compte, et est considérée comme une des meilleures pilotes du "Ottawa Flying Club".

Elle assista du haut des airs, à la partie de football entre Ottawa et Hamilton samedi, tournant audessus du parc Lansdowne et écoutant les péripéties de la partie à la radio.

L'avion de Mlle Carson vole à une vitesse moyenne de 120 milles à l'heure, mais peut atteindre 150. La carlingue est entièrement à l'épreuve du son de sorte qu'on peut parler comme on le ferait en automobile.

Mlle Carson louera son avion au Ottawa Flying Club qui le mettra à l'usage de pilotes qualifiés.

Les troubles en Indochine

HAIPHONG (Indochine) (PC) Une commission franco-vietnamienne de liaison est arrivée jeudi à Haiphong pour faire cesser les batailles de rue entre les soldats français et annamites.

On dit que les pertes de vie des deux côtés sont très lourdes.

(On a annoncé d'Hanoi que vingt soldats français ont été tués et que 25 ont été blessés)

Les soldats français ont aussi à s'emparer du théâtre municipal, forteresse vietnamienne et d'autres points stratégiques comme le bureau de poste, l'hôtel de ville, les bureaux du trésor et de la douane et le poste de police.

Haiphon est le port d'Hanoi, capitale de l'Est du Tonkin dans le nord de l'Indochine.

Conférence par le vice-maréchal de l'air Stedman

Un banquet, sous les auspices de l'Institut des ingénieurs du Canada, filiale d'Ottawa, aura lieu au Château-Laurier, mardi prochain, le 26 novembre. Le président de l'Institut, M. J. B. Hayes d'Halifax, qui est en tournée des différentes succursales au Canada, sera présent.

Le conférencier sera le vice-maréchal de l'air E. W. Stedman, C.B. O.B.E., M.E.I.C., qui parlera sur "Les expériences sur a bombe atomique à Bikini". La conférence sera suivie d'un film en couleur.

Conférence pour les pensions des vieillards, lundi

M. Brooke Claxton, ministre de la Santé et du Bien-être national, annonce que l'on étudiera les amendements possibles aux règlements des pensions de vieillesse au cours d'une conférence des fonctionnaires provinciaux et fédéraux qui s'ouvrira ici lundi prochain.

La discussion portera sur l'interprétation des règlements, leurs amendements possibles et les problèmes généraux soulevés par leur administration; la conférence sera à huis clos

Les représentants provinciaux de la commission interprovinciale établie en vertu de la loi des pensions de vieillesse comprendront le ministre de la Santé et du Bien-être social du Québec, M. Jean-Paul Sauvé, et M. J.-R. Forest, président de la commission des pensions de vieillesse du Québec. La loi des pensions de vieillesse est administrée par les provinces en conformité avec un accord passé avec le fédéral. Le gouvernement central paie 75 pour 100 du coût des pensions, tandis que les provinces assument l'autre 25 pour 100, en outre du coût de l'administration.

Sextants à bulle mis en vente par le gouvernement

La Corporation des biens de guerre a réparti parmi ses bureaux de ventes régionales des sextants à bulle qui ont servi aux navigateurs des équipages aériens du Canada, a guidé nos bombardiers au dessus des territoires ennemis de l'océan Atlantique et d'ailleurs.

Ces sextants du modèle "MK IX" sont familiers à tous les équipages qui ont été entraînés en vertu du plan d'entrainement du Commonwealth Britannique. Ils ont servi également aux opérations aériennes avant le développement du "MK. IXA". D'un coût approximatif de $200.00 chaque, ces sextants en surplus sont des instruments délicats qui peuvent servir aussi à l'entrainement ou à la navigation. Contrairement à ceux utilisés par la marine, ces sextants utilisent un "niveau à bulle" pour mesurer l'altitude d'une étoile en l'absence de la ligne d'horizon. Il y a également un mécanisme pour faire six relevés consécutifs.

Bien que le sextant à bulle ait perdu de son usage vers la fin de la guerre à cause du développement du radar comme aide à la navigation aérienne, le sextant demeure le moyen principal de navigation lorsque tous les autres font défaut car il n'est sujet ni aux défectuosités mécaniques ni aux interférences ennemies.

Il ne faut pas empiéter sur le bien d'autrui

Quatre personnes furent traduites devant le magistrat G. Strike, en correctionnelle, ce matin, pour avoir empiété sur la propriété d'autrui. Ce sont: Denver Graham, 21 ans, 378, rue Bronson, John Carver. Hôpital militaire Rideau, James Byrne, 9, ave Ivy, et René Amyot, 29 ans, 82 rue Murray. Tous s'avouèrent coupable et écopèrent d'une amende de $10 plus les frais.

BULLETINS

(Suite de la première page)

TEHERAN (PA) — La vente publique de l'opium vient d'être interdite à travers tout l'Iran, annonce aujourd'hui le gouvernement.

* * *

MOSCOU (PA) — TASS, agence soviétique officielle de nouvelles domestiques et internationales, s'est faite vertement critiquer pour n'avoir pas fourni d'articles bien ecrits sur l'actualité a la presse soviétique provinciale.

* * *

WASHINGTON — Les savants de l'expédition de la Marine des aujourd'hui que leur relevés chercheront les trésors minéraux du continent de l'Antarctique. On croit en effet que ces richesses naturelles gisent sous les montagnes de neiges et de glaces. Ils espèrent déterminer s'il y a des gisements de minéraux aussi rares que l'uranium dont on se sert pour l'énergie atomique On croit aussi que le sous-sol contiendrait de vastes gisements de houille et de cuivre. Les sommets les plus élevés de l'Antarctique dépassent les plus hauts pics de l'Amérique du Nord.

* * *

HARRISBURG (Penn.) — Le général Jacob L. Devers, commandant des troupes de terre de l'Armée des Etats Unis, en reitèrent son plaidoyer en faveur de la formation militaire ogligatoire pour tous, a déclaré hier soir qu'une troisième guerre mondiale exigera une armée de 12 à 16 millions d'hommes pour la gagner.

* * *

LOSSUTH (Miss.) — Cinq membres d'une famille de cultivateurs locataires ont péri hier dans un incendie qui a détruit leur maison près de Lossuth, dans le comté d'Alcorn. Les victimes sont Jim Hastings, sa femme et leurs trois enfants.

* * *

LOS-ANGELES — On fait part des dispositions qui ont été prises afin d'amener la **Metropolitan Opera** de New-York à Los-Angeles en avril 1948 pour la première des saisons annuelles de représentations.

* * *

VARSOVIE — Le gouvernement polonais dit aujourd'hui que le maréchal russe Konstantin Rokossovski, dans une conférence avec le maréchal Mihail Rola-Zymierski, ministre polnais de la Défense, a promis que l'armee polonaise recouvrerait le reste de ses objets militaires que les Russes avaient pris en Pologne. On ne définit pas les objets.

Fusse alerte en Terre-Sainte

HAIFA (Palestine) (Reuter) — De fortes explosions entendues ici aujourd'hui n'avaient rien de commun avec les attendats des terroristes; elles se sont produites durant des manoeuvres de l'armée, au sud de la ville, apprend-on ce soir.

Les explosions se sont produites à dix minutes d'intervalle et ont donné lieu à de nouvelles inquiétudes dans cette ville où la tension est déjà grande.

MEERUT (Provinces-Unies) (Inde) (Reuter) — Une résolution soumise à la réunion du comité du Congrès panindou, à Meerut, aujourd'hui, propose que Pandit Jawaharlal Nehru, vice-président du gouvernement intérimaire de l'Inde, demande au vicomte Wavell, vice-roi de l'Inde, de retirer les membres de la Ligue musulmane du gouvernement.

Pour la campagne de moralité dans le diocèse de Québec

QUEBEC (DNC) — La Chambre de Commerce des Jeunes de Québec a adopté une résolution hier soir, au cours de son assemblée générale, accordant son entier appui à la campagne de moralité entreprise dans la province ecclesiastique de Quebec. Les jeunes ont assuré hier soir Son Exc. Mgr G.-L. Pelletier auxiliaire de Québec, de la plus grande cooperation dans la lutte contre l'immoralité dans la province.

L'assemblée générale était présidée par M Josaphat Jobidon, président d'office. La plupart des présidents de comités ont fait rapport des activités dans leur domaine. On s'engagera vraisemblement dans une campagne de recrutement au cours de la troisième semaine de février. Tous les membres de la Chambre devraient se faire un devoir d'être propagandistes de leur organisme, afin de grossir les cadres du Jeune Commerce. M Henri Turcotte, président du comité des visites industrielles, a suggéré la tenue de cette semaine de recrutement après l'appel lancé par le président du comité de recrutement, M. Paul Baribeault.

Il aurait voulu voler une auto

Aldège Lahaie, 21 ans, Pte-Gatineau, a été traduit ce matin devant le juge R. Millar, en cour de Hull, sur accusation d'avoir tenté de voler une auto de $275, propriété de Chs Barnicoat, 177, Du Pont, alors que la voiture stationnait la nuit dernière sur cette même rue. Il a été arrêté sur le fait par le constable J.-Ls Lacroix, qui se trouvait de faction dans cette partie de la ville. Il a nié sa culpabilité et il aura son procès le 26.

Cent mille dollars pour l'Université de Caen

MONTREAL (PC) — Le comité fondé pour la restauration de l'université de Caen, en France, a dressé des plans hier pour lancer une grande campagne.

Les autorités qui seront en charge de cette campagne espèrent prélever $100,000 et recueillir 100,000 livres pour aider au rétablissement de cette institution française. Le colonel Wilfrid Bovey et M. Nantel, bibliothécaire du Barreau de Montréal, ont déjà souscrit. L'honorable Thibaudeau Rinfret, juge en chef du Canada, président général du comité, est actuellement en France.

Le gouvernement d'Assemblée est le pire qui soit, selon M. Emile Giraud

par Léo Darville

PARIS (BUP) — Sirius : quelques années-lumières de distance, n'est-ce pas encore trop près ? Il est malaisé, à l'heure actuelle, de se placer dans la position d'un observateur strictement objectif et neutre à l'égard de la politique française. Quoi qu'on en ait, on risque de se laisser influencer par l'opinion publique, beaucoup plus passionnée que ne pourrait le faire croire le nombre élevé des abstentions enregistrees aux derniers votes. Il est cependant permis de se référer à des textes qui, pour être tout récents, n'ent échappent pas moins aux querelles partisanes, et reflètent des données historiques bien plus qu'un point de vue particulier.

C'est ainsi, par exemple, qu'étudiant les principes du gouvernement d'Assemblée par rapport au gouvernement parlementaire, M. Emile Giraud professeur des Facultés de Droit, établit qu'à première vue il n'existe entre l'un et l'autre aucune différence.

"Dans le régime parlementaire dont l'Angleterre a fourni le modèle, écrit-il, le gouvernement composé d'un nombre d'hommes restreint à la direction effective de l'Etat. Le Parlement se borne à contrôler le gouvernement, c'est-à-dire à discuter sa politique et à renverser s'il n'a plus assez de confiance en lui pour accepter sa direction. Dans le gouvernement d'Assemblée, c'est l'Assemblée elle-même, composée de plusieurs centaines de membres, qui prétend diriger l'Etat, échappant à tout contrôle pendant les quatre ou cinq années que dure son mandat. En effet, il n'y a aucune autorité qui fasse contrepoids à l'Assemblée et il est impossible de dissoudre celle-ci pour consulter le pays."

Et l'émient juriste porte cette condamnation sans ambages : "Une assemblée, du fait de ses dimensions, est inapte à gouverner. "En effet, précise M. Emile Giraud," le gouvernement est considéré comme le simple exécuteur des décisions de l'Assemblée. . . La direction de l'Etat dans ces conditions ne procède plus d'un plan délibéré et réfléchi mais de toutes les initiatives particulières prises par les députés, les commissions, les groupes, les partis Qu'arrive-t-il alors ?

"Ou bien le gouvernement d'Assemblée fonctionne dans l'esprit du régime, l'absence d'un véritable gouvernement crée la confusion et l'anarchie. Pour remédier à la faiblesse et à l'incapacité de l'Etat, on veut, par reaction, un gouvernement très fort et on instaures la dictature. C'est ce qui eut lieu en Pologne, en Lithuanie qui s'étaient donné, au lendemain de la première guerre mondiale, un gouvernement d'Assemblée.

"Ou bien il existe un homme qui domine l'Assemblée et lui impose sa volonté comme Robespierre imposa la sienne à la Convention nationale, et le gouvernement d'Assemblée n'est qu'une apparence qui recouvre la réalité de la dictature. Il en est de même si l'Assemblée est dominée par un parti à tendances totalitaires qui suit aveuglément ses chefs placés au gouvernement.

"Le gouvernement d'Assemblée, poursuit le professeur de Droit, est le pire des gouvernements démocratiques : il signifie gouvernement faible et incapable, ou gouvernement dictatorial camouflé."

Le régime présidentiel serait-il donc préférable ? M. Emile Giraud constate qu'aux Etats-Unis, où il est pratiqué, ses résultats ne sont pas toujours excellents :

"Comme le président ne peut se passer du concours des Chambres qui font les lois, note-t-il, quand il n'y a pas accord entre le president et les Chambres, ce qui arrive souvent, l'action de l'Etat est entravée : le président est paralysé par les Chambres, les Chambres par le président. Comme les Etats-Unis sont un pays riche et puissant, où en temps normal l'Etat intervient peu dans la vie économique et sociale, les conflits entre le Président de la République et les Chambres, pour fâcheux qu'ils soient, n'ont pas de conséquences graves. C'est qu'en effet le peuple américain ne connaît pas de dissensions profondes et possède un esprit démocratique très développé. Le désaccord entre l'exécutif et le législatif ne passionne ni n'agite le pays, aucun des pouvoirs en conflit ne songe à sortir de la légalité constitutionnelle pour briser la résistance de l'autre. En Amérique latine, où les conditions sont fort différentes, le régime présidentiel aboutit en général à faire complètement éclipser le législatif par l'exécutif, à donner plus ou moins au président l'allure d'un dictateur et à provoquer de fréquents coups d'Etat."

Selon M. Emile Giraud, "il serait à craindre que le régime présidentiel donnât en France des résultats analogues à ceux qu'il donne dans l'Amérique latine." On sait que cette crainte peut être écartée, le pays ayant opté pour le régime parlementaire : en conséquence, en France l'unique chef du gouvernement est le président du Conseil. "Le président de la République n'est ni son associé ni son rival. Son rôle est complètement différent ; placé à côté du gouvernement il est l'arbitre du jeu constitutionnel, il est l'élément sans parti qui, placé au faite de l'Etat, veille à la sauvegarde des droits de la nation."

Reste à savoir si, du fait de son appartenance politique, le président du Conseil, détenteur d'une aussi grande puissance, ne risque pas éventuellement de se trouver en opposition avec les véritables intérêts et les désirs de la nation. Ce danger résulte du déséquilibre qui peut survenir entre les partis. Quant à ces derniers, un autre théoricien qualifié, M. Albert Bayet, affirme qu'ils ne sont nullement, dans l'histoire de France, une création artificielle, mais bien une conséquence naturelle qui a decoulé des événements.

"Il semble bien, constate cet auteur, que l'origine en soit militaire. Le verbe partir comme on sait, signifiait autrefois "partager", sens qu'il a gardé dans le composé répartir et dans l'expression "avoir maille à partir". Quand, à la fin du moyen-âge, un chef militaire trie dans l'unité qu'il commande un certain nombre de soldats chargés de battre la campagne, de sonder le dispositif ennemi et de rapporter des renseignements, les soldats ainsi triés sont "partis", et le groupe compose un "parti" dont les membres sont appelé des "partisans".

Politiquement, les partis ont fait leur première apparition en France sous Louis XVI, tout au début de la Révolution, lorsque partisans de la monarchie et partisans de la république se sont dressés face à face. Par la suite, au sein de la Convention, les membres de cette dernière se defendaient d'appartenir à un "parti" quelconque, et il ne s'en forme réellement un qu'à la Législative, lorsque les amis de Brissot prirent l'habitude de s'assoir côte à côte aux séances de l'Assemblée. Plus tard encore, alors qu'ils étaient ouvertement en conflit, Montagnards et Girondins se déclaraient membres de la "République indivisible" et ne reconnaissaient pas la portée profonde de leur rivalité.

A un homme d'Etat d'un petit pays à qui ont demandait combien, sur les deux ou trois cents parlementaires qui siégeaient à la Chambre, on comptait de radicaux, de communistes, de socialistes, etc., on entendit faire cette belle réponse :

Quelle importance cela a-t-il ? Notre Chambre comprend trois cents patriotes.

Puisse le monde, s'interrogeant au sujet des hommes qui siegent au Palais-Bourdon, se rendre toujours compte que la même réplique est valable pour le beau pays de France, qui le mérite bien.

Les prêts pour la construction de logis augmentent

La société centrale d'hypothèques et de logements annonce que pour les premiers dix mois de 1946, des prêts consentis en vertu de la loi nationale sur l'habitation ont servi à financer 6.576 unités de logement de plus qu'en 1945. Le nombre des prêts consentis depuis le début de 1946 représente un total de $53,539,881 et le financement de 11,336 unités de logement. Au cours de la même période en 1945, on a prêté un total de $19,936,365, qui a produit 4,760 unités de logement

L'augmentation de chaque mois de 1946 sur le mois correspondant de 1945 s'est maintenue en octobre. Durant ce dernier mois, on a prêté $3,853,412, qui ont servi à financer la construction de 820 logements. En octobre 1945, on avait prêté un total de $2,260,-200, qui produisit 554 logements.

Au cours de la période de janvier à octobre 1946, le nombre de prêts consentis aux compagnies à dividendes limités, dont le but est la construction d'habitations à loyer, montre un total de $16,952,-441, et le financement de 3,215 logements. A date, ces prêts avaient été omis des rapports mensuels, mais dorénavant on les incluera, afin de donner un compte renou plus complet sur les activités de la Loi nationale sur l'habitation. Au cours de 1945, aucun prêt ne fut consenti aux compagnies à dividendes limités.

A. Morski parle d'un différend pour la Pologne

"L'Eglise catholique de Pologne aura beaucoup à souffrir de la perte des trésors nationaux disparus", a déclaré M. Albert Morski, attaché de presse et secrétaire à la légation polonaise à Ottawa.

M. Morski a expliqué: "La nonremise des oeuvres d'art, qui nous ont été soustraites il y a quinze jours, pourrait fort bien créer un différend religieux entre l'église de Pologne et le Vatican".

"Les trésors n'appartiennent pas seulement au gouvernement, a continué M. Morski, ils appartiennent à la nation polonaise, et c'est une grave erreur politique de penser qu'on doive les rendre à un gouvernement favorable à quelque religion que ce soit".

De passage à la galerie de la presse, où il a rencontré les journalistes, M. Morski a rendu hommage au gouvernement canadien et fait l'éloge des relations d'amitié qui existent entre notre pays et la Pologne. Il a toutefois déploré que des mesures n'aient pas été prises "pour retrouver les oevres d'art avant qu'elles aient pu être envoyées au loin".

ST-ALBERT (Ont.)

ST-ALBERT (Ont.) — M. et Mme Joseph Goulet ainsi que M. et Mme Philippe Goulet et leur fils, Roger, ont visité leurs parents de Cornwall, dimanche dernier.

Mlle Thérèse Lafrance est actuellement de passage à Ottawa.

M. et Mme Hector Doré étaient de passage à Cornwall récemment.

M. et Mme Henri Désautels, de Salisbury, ont visité M. et Mme Hector Bourgeois dernièrement.

M. François Forget est actuellement en visite dans sa famille.

Me. J. ALEXANDRE PRUD'HOMME, c.r., qui vient d'être élu directeur de la Distillers Corporation - Seagrams Limited. Me Prud'homme bâtonier du barreau de Montréal, succède à feu Me Ai-Geoffrion, c.r., qui occupa ce poste avant son décès.

Boulons, écrous et vis vendus comme biens de guerre

La Corporation des biens de guerre a annoncé la mise en vente, par ses succursales de ventes régionales, d'une quantité de boulons, écrous, vis, appareils et accessoires de plomberie provenant des surplus de guerre. La plupart du matériel, standard sera aloué à l'industrie par la Central Mortgage and Housing Corp., et le reste sera vendu par les voies commerciales ordinaires. Une partie de ce matériel de guerre en surplus qui aidera à obvier au manque de fournitures de construction, est neuf et a été acheté pour compléter des contrats du Gouvernement ! D'autres marchandises ont été récupérées dans les édifices temporaires convertis à l'usage du temps de paix.

La plomberie comprend diverses dimensions de lavabos réservoirs à eau chaude galvanisés prêts à être installés et des valves ou soupages pour toutes pressions et températures. Les pieces d'ajustage de tuyaux de fer comprennent les tailles de ⅜" à 12".

On peut également, se procurer différentes sortes et dimensions de boulons, écrous, rondelles, vis de règlage etc. . . Quelques-uns sont dans leur empaquetage original, les autres sont en vrac mais classifiés suivant leurs catégories et leurs tailles. La plupart sont de dimensions standard.

COMEDONS

se dissolvent et disparaissent promptement grâce à cette méthode simple, sûre et assurée. Procurez-vous deux onces de poudre peroxine dans toute pharmacie, humectez un linge chaud, humide, et appliquez doucement — tous les comédons (têtes noires) disparaîtront.

Vieillard à 50 ans!
Il retrouve l'Entrain Normal

Faites *comme lui*: ne prenez pas la fatigue, l'épuisement pour la vieillesse! Voyez comme le fortifiant Ostrex peut aider à vous rendre entrain, vigueur, vitalité d'autrefois. Contient du fer, tonique du sang, dont manquent souvent hommes et femmes de 40, 50, 60 ans. Paquet d'essai, *seulement* 35c! Essayez Tablettes Toniques Ostrex tout de suite, pour recouvrer votre élan perdu mais **normal à votre âge.** Toutes pharmacies, partout.

On restreint d'urgence les livraisons de charbon en Ontario et dans Québec

L'hon. C.-D. Howe, ministre de la Reconstruction, M. Howe, a annoncé qu'en raison de l'incertitude que créent les grèves dans les mines de charbon bitumineux aux Etats-Unis, le régisseur du charbon, M. E.-J. Brunning a fait parvenir une circulaire aux consommateurs industriels et aux exploitants des quais des régions des Grands Lacs et du fleuve St-Laurent.

La circulaire, qui entre en vigueur immédiatement, déclare qu'aucune livraison de charbon bitumineux, en quantité dépassant la consomamtion quotidienne, ne sera faite des quais à des consommateurs industriels qui ont un approvisionnement de plus de vingt jours.

La circulaire est adressée à tous les exploitants de quais situés dans la région des Grands-Lacs et dans celle du fleuve St-Laurent et aux consommateurs industriels qui s'approvisionnent à ces quais et dont la consommation est de plus de cent tonnes par année.

"Les navires des Grands-Lacs continuent d'arriver dans les ports canadiens, déclare M. Howe, et bien que nos provisions de charbon bitumineux suffisent aux besoins immédiats, il est sage d'en restreindre la livraison afin d'assurer une distribution juste et équitable. La circulaire du Régisseur du charbon, vise à conserver nos provisions, parce qu'il est impossible de prédire la durée de l'état de choses qui existe aux Etats-Unis. La régie du charbon surveille nos intérêts de près."

VIEILLARDS . . . Essayez ce TONIQUE *TRÈS ÉNERGÉTIQUE* Tellement Recommandé!

HOMMES ET FEMMES DE 50 ET 60 ANS, ou plus âgés! Etes-vous las, fatigués, incapables de vous débarrasser de ces rhumes épuisants? N'imputez pas cela à la vieillesse! Votre régime alimentaire ne vous fournit peut-être pas toutes les Vitamines A et D naturelles, et les huiles énergétiques naturelles qu'il vous faut. Imitez les gens qui prennent de l'Emulsion Scott *tous les jours de l'année!*

VOUS CONSTATEREZ que cette "excellente Emulsion Scott"—TONIQUE TRÈS ÉNERGÉTIQUE—aide à tonifier l'organisme—à vous rétablir plus vite des petites maladies—à donner de la vigueur et de la résistance quand ce qu'il faut est un supplément de Vitamines A et D. L'Emulsion Scott a aidé des *millions* de gens à être plus heureux, plus actifs. *Aujourd'hui sans faute—achetez l'Emulsion Scott, agréable au goût.*

Pourquoi l'Emulsion Scott est tellement recommandée

1. Riche en Vitamines A et D naturelles—précieux tonique *énergétique* et supplément diététique.
2. Agréable au goût et économique.
3. Quatre fois plus digestible que l'huile de foie de morue ordinaire—*procédé exclusif à Scott.*
4. Aide les enfants à être plus robustes, à avoir des dents saines et une ossature solide.
5. Contient la meilleure Huile de Foie de Morue de Norvège.

S-170F

Essayez **L'ÉMULSION SCOTT**
TONIQUE *ÉNERGÉTIQUE* POUR TOUTE L'ANNÉE

Ritt's LIMITED
97-101, rue Rideau

BLOUSES
Manches longues et courtes ... Rayées et couleurs unies.
A partir de
$1.73

MANTEAUX DE FOURRURES
au prix de
$135
Une alléchante valeur
- SEAL DE L'EMPIRE BRITANNIQUE (lapin teint seal d'Hudson)
- SEAL BRUN (lapin teint castor)

CEINTURES
Larges ceintures en plastique et cuir. Unies et agrémentées.
A partir de
$1.39

JUPES
Plis, pans, évasés . . . Alpaca et lainage ... Couleurs automnales
A partir de
$2.95

Manteaux garnis de fourrures
Attrayants lainages, garnis de renard argenté, loup, écureuil, renard rouge et opposum. Prix
$23

GILETS DE SPORT
Tweed d'une belle apparence. Joliment confectionnés. Au prix spécial de
et plus.
$5.95

Avantageuses conditions budgétaires
conformes aux règlements en temps de guerre.

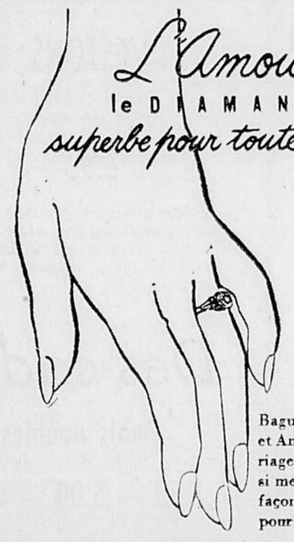
VOICI UNE SUGGESTION LUMINEUSE

C'EST AUSSI UNE IDÉE LUMINEUSE D'ACHETER LES *Plus Claires-Durables*

DEMANGEAISON ARRETEE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Pour soulager vite la démangeaison causée par eczéma, pied d'athlète, gale, pustules, etc., employez la **PRESCRIPTION D. D. D.** liquide, médicamentée, pure, rafraîchissante. Non graisseuse, non tachante. Soulage promptement la démangeaison vive. Ne souffrez plus. Demandez à votre pharmacien la **PRESCRIPTION D. D. D.**

L'Amour...
le DIAMANT
superbe pour toute la vie



Bagues à Diamants et Anneaux de Mariage Blue River... si merveilleusement façonnés... si aimés pour leur qualité!

BAGUES À DIAMANTS et ANNEAUX de MARIAGE
Blue River ENREGISTRÉ
Certificat de garantie et police d'assurances gratuits.

Superbe choix de bagues diamants "Blue River"
ALPH. COUTURE & CIE
49-51, rue Principale, Hull — Tél. 3-4017

Voyez notre assortiment complet de bagues "Blue River"
BEN EDELSON
24, rue Rideau — Tél. 2-8374

Un choix complet de bagues "Blue River" chez
MARCIL FRERES
307, rue Dalhousie — Tél. 3-6888

DIAMANTS et MONTRES
A. McMILLAN
82, rue Sparks, Ottawa — Tél. 2-6530

Notre politique

LA Gatineau Power Company a pour politique de faire tout en son pouvoir pour aider au développement et à la prospérité de Hull. Dans le passé, elle a appliqué cette politique en fournissant à bon marché de l'électricité qui a favorisé l'expansion des industries de Hull. Elle maintiendra cette politique dans l'avenir: le progrès de Hull favorise le progrès de la Gatineau Power Company et du territoire qu'elle dessert, tout comme, dans une certaine mesure, le progrès de Hull dépend de celui de la Gatineau Power Company.

La Gatineau Power Company s'intéresse vivement à ce que Hull devienne la ville la plus "électrifiée" de la province de Québec. La chose peut se réaliser avec un succès certain en dotant Hull d'un système de distribution électrique *unifié*.

Gatineau Power Company

GATINEAU FOURNIT UN EXCELLENT SERVICE À BAS PRIX

Lou Thesz est sauvé par la cloche et conserve son titre

Savoldi et Managoff se livrent un beau duel scientifique, et Moquin donne une râclée à Russell

★ ★ ★

Robert perd la première chute par disqualification. — Savoldi et Managoff font match nul après trente minutes du meilleur combat de la soirée. — Moquin ensanglante le visage de son adversaire et l'arbitre doit mettre fin à la bataille.

Yvon Robert a perdu une excellente chance de reconquérir son titre hier soir, alors que la loi du couvre-feu de onze heures est venue mettre fin à sa bataille contre Lou Thesz. Une foule de plus de 7,000 personnes assistait à la séance d'hier qui, à notre avis, a été la meilleure présentée à Ottawa depuis bien des saisons. La bataille Thesz-Robert a été enlevante au possible et les deux autres combats ont été des plus intéressants, la semi-finale surtout, nous permettant de voir à l'oeuvre deux lutteurs qui savent comment lutter.

Robert se fit malmener par Thesz dès le début de la bataille. Le champion se servait à volonté de son genou pour frapper Robert au visage, et il rendait ce dernier impuissant avec une douloureuse torsion de bras. Robert se vengea cependant de la belle façon, en appliquant deux "écrasements généraux" qui auraient pu lui donner la première chute, si Tresz n'avait été un homme aussi solide.

Encouragé par ces premiers succès, Yvon redoubla l'ardeur de ses attaques. Il affichait alors sa rapidité d'antan et Thesz ne savait plus quoi faire pour se protéger. On échangea ensuite des coups d'avant-bras, et les choses se gâtèrent quand les coups de poings se mirent pleuvoir. Thesz se fâcha et lança une terrible "ruade" au ventre de Robert. Ce dernier, se tordant de douleur, roula en bas de l'arène. Mais une fois remis, Yvon s'emporta à son tour, et les choses allèrent mal pour Thesz, qui après avoir encaissé une série de durs coups au corps se fit lancer hors de l'arène.

DISQUALIFIE

Les choses allèrent encore bien plus mal, quand l'arbitre McConnell refusa de compter les secondes réglementaires, alors que Thesz était dans le parterre. Robert, hors de lui, ne lui donnait aucune chance de revenir au combat, et l'arbitre le disqualifia, au grand désappointement de la foule.

La seconde chute donna lieu à d'autres scènes de violence. Thesz, qui tentait de se servir des moyens forts pour maîtriser Robert, prit de nouveau le chemin du bas de l'arène, mais en remontant, il appliqua de rudes savates à Robert, qui tomba lui aussi au bas de l'arène. A son retour entre les câbles, Yvon réalisa que s'il voulait au moins obtenir un match nul, il lui faudrait faire vite. Se précipitant sur Thesz, il lui appliqua sa fameuse clef japonaise, et le champion, impuissant, se faisait rouler autour de l'arène, comme la cloche mettait fin au combat, privant ainsi Robert d'une chute certaine.

Après la bataille, les deux gladiateurs se serrèrent la main, aux applaudissements de la foule. Robert nous a démontré une fois de plus, qu'il était loin d'être "fini" et quand nous lui avons demandé s'il songeait à se retirer, il nous a déclaré: "Me retirer! Je ne fais que commencer ma campagne de retour".

BELLE BATAILLE

Le combat entre Joe Savoldi et Bobby Managoff a été le mieux réussi de la soirée. Ces deux puissants athlètes, passés maîtres en fait de lutte, ont échangé une série de prises à une vitesse remarquable. La lutte scientifique, si rare de nos jours, gardé une saveur si agréable qu'il fait bon de voir des athlètes de premier ordre y revenir de temps à autres. Le vétéran Joe Savoldi n'a rien perdu de son dynamisme d'antan. Encore rapide malgré ses 40 ans bien sonnés, Savoldi nos a donné une belle exhibition de son savoir-faire contre un lutteur jeune et puissant comme Managoff. Les deux hommes s'appliquèrent toutes les prises connues, Savoldi réussissant plusieurs ciseaux de tête à la volée, tandis que Managoff lui appliqua des torsions de bras et de jambes, qui affaiblirent passablement le vieux Joe. La rudesse fut mise de côté durant tout le match, et après un magnifique échange de savates la cloche mit fin au combat.

TROP DE SANG

La première bataille a été la plus rude encore vue à Ottawa. Moquin et Russell n'y sont pas allés de main-morte, et Russell a reçu une raclée en règle. "Robert le Rebel" se servit de tous les moyens illégaux pour étendre Moquin. Tour à tour il lui mettait les pouces dans les yeux, lui tirait les cheveux et les oreilles, lui frictionnait les yeux avec une bande élastique. Mais il alla trop loin! Moquin rendu furieux par la douleur, enleva la bande élastique, et se la passant autour du coude, il appliqua à Russell une série de coups d'avant-bras terribles. Complètement hors de lui, Larry frappait comme un sourd sur son adversaire étourdi. Un coup, plus dur que les autres, fit jaillir le sang, Russell venait de se faire ouvrir un oeil. L'arbitre McConnell mit immédiatement fin au combat, pour éviter à Russell des blessures graves, mais ce dernier ne l'entendait pas de la sorte. Il tenta de se précipiter sur Moquin, qui lui appliqua une série de savates et de terribles coups d'avant-bras. A chaque fois, Russell roulait au tapis. Le visage ensanglanté, chancelant et toujours furieux, Bob tenait à s'en prendre à Moquin, qui hors de lui, le malmena de la pire façon. L'arbitre parvint finalement à arrêter le massacre. Après le combat, on dû faire trois points à Russell au-dessus d'un oeil.

J. B.

La barbe

JOHANNESBURG (Reuter) — Les pugilistes amateurs d'Afrique du sud, devront désormais se faire la barbe. On vient de prendre cette décision, à la suite des tournois qui ont eu lieu ici il y a quelques temps. Les boxeurs qui avaient déjà fait du service dans la marine, montèrent dans l'arène avec des splendides barbes. Tout alla bien jusqu'au moment où on s'aperçut que ces barbes leur permettaient d'absorber des coups dangereux sans se faire mettre hors de combat. Le razoir messieurs.

* * *

Gérant

ST-PETERSBURG, Floride (PA) — Jimmy Foxx, un ancien joueur des majeures, vient de signer un contract comme gérant de l'équipe locale dans la ligue internationale de Floride.

CONTRE ARGOS

BOBBY PORTER, l'as passeur des Balmy Beach de Toronto, qui tentera demain après-midi de renouveler ses exploits de samedi dernier aux dépens des champions du Big Four.

Quatre Red Wings chez les meilleurs compteurs de la N.H.L.

Les joueurs des Red Wings de Détroit continuent à dominer le classement des compteurs dans la Nationale. Billy Taylor, qui mène le peloton depuis le début de la saison, a augmenté son total d'un point, en participant à un but hier soir. Roy Conacher a dépassé Maurice Richard en comptant un but dans la joute contre Rangers, et Adam Brown est passé en quatrième place grâce à son effort de deux points hier.

Il y a actuellement quatre joueurs des Red Wings chez les sept meilleurs compteurs, Syd Abel occupe la quatrième place sur un pied d'égalité avec son copain, Adam Brown. Maurice Richard, Ted Kennedy et Max Bentley ont de bonnes chances d'améliorer leur place dans le classement, avec deux joutes en fin de semaine.

	B	A	Pts
Taylor, Détroit	7	14	21
Conacher, Détroit	8	9	17
Richard, Montréal	10	6	16
Abel, Détroit	8	5	13
Brown, Détroit	8	5	13
Kennedy, Toronto	7	6	13
M. Bentley, Chicago	6	7	13

On récompense les écoliers du Tech

Les écoliers de l'école Technique d'Ottawa viennent de recevoir des écussons rendant hommage à leur participation aux différentes activités de leur institution. Une cérémonie impressionnante marquait hier cette remise officielle.

Les champions de la ligue interscolaire junior d'Ottawa, plus tard devenus champions de la région, se sont vu, eux aussi, décernés des écussons relatant leurs hauts faits. Le capitaine de l'équipe, Bill Gold, présenta les différents joueurs à l'assemblée, tandis que le pilote, Bill L'Heureux, addressait quelques mots lui aussi. Parmi les récipiendaires des honneurs décernés aux jeunes de l'école Technique, on note les noms de quelques jeunes canadiens français dont Pierre Leclair et Raymond Gauthier.

Le Royal monte en tête de la Senior sur un pied d'égalité avec les Sénateurs

★ ★ ★

VALLEYFIELD (PC)—La puissante équipe du Royal de Montréal est passée en cyclone sur les porte-couleurs de Valleyfield, et après trois périodes de jeu enlevant, les visiteurs remportaient une autre victoire, pour monter en tête de la ligue sénior sur un pied d'égalité avec les Sénateurs d'Ottawa. Les Royaux, conduits par Pete Morin et Cliff Malone, comptèrent huit buts, dont quatre dans la première période. Les Braves Kovalchuck en tête, déjouèrent McNeil à trois reprises durant les soixante minutes de jeu.

Les huit premières minutes de jeu furent désastreuses pour les Braves. Les visiteurs enfilèrent alors trois buts, qui désorganisèrent totalement les attaques des locaux. Ernie Laforce compta le premier point sur l'aide de Plamondon en moins de quatre minutes. Puis ce fut au tour de Malone, qui aidé de Morin, traversa toute la glace pour déjouer Deschênes. Une minute après, Curry comptait de nouveau pour Montréal et Morin ajouta un autre but avant la fin de la première période.

Un beau jeu de Joanette à Emberg à Kovalchuck permit aux Braves de compter un but et de reprendre ainsi un peu du terrain perdu.

La seconde période fut elle aussi tout à l'avantage des Royaux qui marquèrent deux buts contre un

MORIN

pour leurs adversaires. Au troisième verset, les Braves revinrent à l'attaque, plus décidés que jamais et le trio Joanette-Emberg-Kovalchuck se signala de nouveau. Malheureusement, la puissante machine du Royal fonctionnait à plein rendement, et en dépit de tous les efforts des Braves, les montréalais parvinrent à ajouter deux autres buts à leur total pour triompher par 8-3.

Royaux—But, McNeil; défenses, Laforce, Harvey; centre, Haggarty; ailes, Riopelle, Curry; subs., Campeau, Plamondon, Locas, Casavant, Morin, Malone, Pepin.

Valleyfield—But, Deschênes; défenses, Orlando, Robidas; centre, subs., Pidsodny, Strain, Emberg, Majeau; ailes, Bessette, Brennan; Joannette, Kolvachuck, Boyer, Richardson, Porteous.

Officiels — E. Cadieux et P. Reynolds.

Sommaire:

Première période

Royaux—Laforce (Plamondon) 4.45
Royaux—Malone (Morin 7.00
Royaux—Curry (Haggarty) 8.20
Royaux—Morin (Cassavent) (Malone) 16.25
Valleyfield—Kovalchuck (Joannette, Emberg) 19.15
Punitions—Harvey, Laforce.

Deuxième période

Royaux—Riopelle (Pepin) 6.25
Valleyfield—Richardson (Strain, Porteous) 9.30
Royaux—Morin (Cassavant) 15.34
Punitions—Harvey, Cassavant.

Troisième période

Valleyfield—Kovalchuck (Eemberg, Joannette) 1.35
Royaux—Campeau (Locas) 12.45
Royaux—Malone (Cassavant, Morin) 18.10
Punition—Campeau.

Pratiques

Il y aura deux pratiques de hockey demain à l'Auditorium pour les équipes de la ligue interscolaire de hockey. De 4 à 5 les joueurs de l'école St-Patrick prendront la glace tandis qu'à l'heure suivante, ce sera au tour des joueurs du Glebe de pratiquer. Samedi matin, Lisgar pratiquera de 8 à 10, tandis que LaSalle prendra la glace de 10 à 11 et St-Patrick de 11 à 12

Happy Gang

Résultats des joutes de dimanche 17 novembre 1946

W. St-Aubin a gagné 3 joutes sur R. Sabourin.
R. Dagenais a gagné 2 joutes sur R. Thériault.
H. Lachaine a gagné 2 joutes sur C. Rochon.
R. Thériault a gagné 1 joute sur R. Dagnenais.
C. Rochon a gagné 1 joute sur H. Lachaine.
R. Sabourin n'a gagné aucune joute sur W. St-Aubin.

Le classement à date

Equipe	G	P	Pts
1—R. Sabourin	17	13	17
2—W. St-Aubin	17	13	17
3—C. Rochon	15	15	15
4—H. Lachaine	15	15	15
5—R. Dagenais	15	15	15
6—R. Thériault	17	13	11

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
H. Thériault	725	286
P. Lafontaine	718	266
A. Lemire	697	269
G. Lafontaine	697	261
E. Archambault	659	251

Dames

Nom	Série	Corde
P. Lafontaine	641	229
Y. Poitras	575	221
C. Graziadei	515	182
C. Dagenais	507	229
J. Lavigne	494	188

Les hautes moyennes

Hommes

C. Rochon	328
M. Proulx	319
P. Lafontaine	317
H. Thériault	315
R. Parker	313

Dames

C. Rochon	200
Y. Poitras	189
C. Dagenais	189
C. Graziadei	180
P. Lafontaine	180

R. Thériault, statisticien

Classement de la Ligue Senior

Classement

	G	P	N	P	C	Pts
Sénateurs	6	2	0	46	31	12
Royaux	6	2	0	44	22	12
Québec	3	5	1	32	48	7
Valleyfield	3	5	0	26	36	6
Shawinig	2	6	1	29	55	5

JOUTES CETTE SEMAINE

Samedi—Québec à Ottawa.
Dimanche—Ottawa à Québec, Royaux à Shawinigan.

LIGUE NATIONALE
JOUTES D'HIER

Détroit, 3; New-York, 1.

Classement

	G	P	N	P	C	Pts
Toronto	7	2	3	59	30	17
Canadiens	6	4	3	38	31	15
Boston	5	3	5	40	39	15
Détroit	6	7	2	54	57	14
Chicago	4	6	1	41	42	9
Rangers	2	9	1	24	51	5

JOUTES CETTE SEMAINE

Samedi—Rangers à Canadiens, Détroit à Toronto.
Dimanche—Canadiens à Boston, Toronto à Détroit, Rangers à Chicago.

La boxe hier

Par la PA

Akron, O — Tippy Larkin, 143½, Garfield, N.J., T.K.O. Tommy Mills, 144½, Valley Stream, N.Y. (4).

New-York — Léo Milito, 126½, New-York, décisionne Johnny Larusso, 131, New-York (8).

Fall River, Mass — Bobby Zollo, 151, Providence, décisionne Eddie Alzekz, 146, Brooklyn (10).

On organise les échecs et les dames

C'est dimanche prochain que doit avoir lieu au local du Hull-Volant le grand classement de tous les joueurs d'échec de la région. On s'attend à ce qu'un nombre record d'adeptes envoient leurs noms et on compte sur la coopération de tous les amateurs de ce jeu scientifique, pour organiser des classes aussi puissantes que possibles.

Dans le domaine des dames, on vient de déclarer le titre canadien vacant, par suite du refus du champion canadien de défendre sa couronne. Un autre grand champion se verra couronné définitivement et officiellement à Montréal, dimanche prochain, quand monsieur Marcel Desjardins recevra le trophé emblématique qu'il méritait il y a quelques jours.

Les Sans-filistes

Dans la ligue de quilles des télégraphistes commerciaux, madame A. Cusson a de nouveau remporté les honneurs de l'après-midi, avec un score de 748 et mademoiselle L. Allard, a remporté les honneurs de la section avec un simple de 250. Chez les hommes, E. Roy avec un total de 713 et J. Murphy avec un simple de 51 ont remporté les honneurs.

A. CUSSON, publiciste.

Hockey — Auditorium

SAMEDI, 23 novembre, 8.30 p.m.

AS de Québec vs SENATEURS d'Ottawa — Partie no 7

500 sièges en vente à l'Auditorium à 9 a.m.
Prix: 85c, 1.00, 1.10 et 1.35. Promenade, 1.50.
Bout d'affluence: Enfants, 25c; Adultes, 50c.
Les billets réservés doivent être réclamés avant 6 p.m. le jour de la partie.

"Mack's"
McKERRACHER-WANLESS LIMITED

Heures du magasin: Ouvert toute la journée, 9 à 6

Magasinez de bonne heure, le jour . . . Au début de la semaine

C'est le temps de Noël chez Mack's

PALETOTS
de Fleece pour hommes
30.00 à 41.50

Voici des paletots élégants, durables et confortables pour tout l'hiver. Paletots bien confectionnés, confortables, de tissu fleece chaud, devant croisé, ceintures trois quarts, devant patte et à boutons insérés. Teintes: Brun, bleu et gris oxford. Tailles jusqu'à 48.

PARKAS pour hommes . . 18.50

Gabardine de coton avec doublure de tissu couverture tout laine 2 poches de poitrine avec rabats, 2 poches crevées, glissière tout le long avec capuchon détachable garni de fourrure.

D'autres de 12.95 à 31.00

OXFORDS pour hommes
8.00 - 9.00

Souliers de qualité de choix en veau brun et cuirs grenés. Faits des meilleurs matériaux par un des meilleurs fabricants de chaussures. Choix de modèles Blucher, Balmoral ou perforés. Pointures 6 à 11.

VESTONS
de Tweed chevronnés pour Hommes
8.95

Valeur courante de 10.95. A prix réduit, d'une série de tailles désassorties. Glissière tout le long, ceinture tout autour.

Des cadeaux qu'il peut porter

Gants doublés
3.50 — 5.00 — 6.95

Doubles de fourrure — doublure duveteuse — doublure à tricot sans couture . . . cousus à la main, genres fourreaux.

Gants de laine
1.00 à 2.50

Gris, bruns, crème et blancs, tricot alvéolé . . . quelques-uns avec paumes de cuir.

Robes de chambre
9.00 à 25.00

Flanelle, rayonne et tissu Terry, pour lui donner un air d'élégance et pour ses heures de repos.

Vestons d'intérieur
16.50

Genres à collet châle avec trois poches et liséré de fantaisie.

Chapeaux p. hommes
9.00 — 10.50 — 12.50

Un certificat de cadeau Stetson. Faites votre choix maintenant tandis que l'assortiment des modèles et couleurs est complet.

Foulards pour hommes
2.00 à 5.00

Jamais vous n'avez vu une si grande variété, plusieurs attrayantes teintes et combinaisons . . . et une profusion de dessins au choix.

Rideau angle rue Sussex

"Mack's"
McKERRACHER-WANLESS Ltd.

Signalez 3-4012

MAL À LA GORGE?

Contre maux de gorge ordinaires, frottez simplement avec le

LINIMENT TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD

35¢

La Salle est sans égal

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

T'AS PAS?

BRASSERIE BLACK HORSE DAWES

...et le spectacle continue....

par Charlie Daoust

Les bons arbitres empêchent la brutalité

Il y a deux côtés à toutes médailles. Quand le président D Thompson de la ligue junior de la Cité d'Otawa nous parlait hier du jeu trop brutal de mardi soir et dénonçait les tactiques du jeune Couture du Hull-Volant. Dill, qui lit "Le Droit" tous les soirs, n'avait pas prisé les commentaires de notre nouveau rédacteur Jean Belleau. Notre jeune confrère était parfaitement dans son droit de dénoncer l'inefficacité des arbitres Armstrong et Smith. Pour notre part, nous n'avons cessé avant la guerre et depuis notre licenciement de préconiser la nomination d'arbitres compétents et courageux. Comme nous étions à la fête du club Ste-Anne, champion de crosse, nous ne fûmes pas témoin de l'altercation entre MM. Thompson et Lionel Fournier, le Mentor des Jeunes Volants.

Quand les esprits sont chauffés au blanc par le jeu violent sur la glace, le vernis de vingt siècles de christianisme disparaît assez souvent et l'on échappe des gros mots. Nous savons toutefois que les amis Dill et Lionel auront tôt fait d'oublier l'incident.

Pendant cet incident à l'Auditorium, le président Alec Connell de l'Association de crosse rappelait justement aux sportsmen de Ste-Anne qu'il avait dû sévir contre les tactiques brutales de certains joueurs afin de donner raison aux excellents arbitres qui ont été en majeure partie du succès de la renaissance à Ottawa, de la crosse, jeu qui peut devenir excessivement violent sans de rigides disciplines.

Nous conseillons aux présidents de toutes les ligues de hockey de suivre l'exemple courageux et éclairé de M. Connell.

Et surtout qu'on rénummère les arbitres, afin de s'assurer les services des meilleurs qui sont disponibles.

A la Commission des sports de l'Association St-Jean-Baptiste, on a eu la veine d'obtenir le précieux concours de deux anciennes étoiles, Yvon Renaud et Paul Bordeleau, comme présidents des ligues interméidaire et junior respectivement.

"Ma première recommandation pour les juniors de la St-Jean-Baptiste, nous dit Bordeleau, ex-défense du La Salle et du Hull-Volant, est de les convier à une école de hockey. Je compte sur des bons athlètes comme Sammy Godin, Jacques Moussette, les frères Pelletier, Jos Robertson, Robert Guertin et autres pour inculquer de solides principes aux jeunes Canadiens français. De plus, nous avons une école d'arbitres afin de standardiser les règlements de hockey et de voir à ce qu'ils soient respectés. Les instructeurs ne cesseront de les répéter à leurs joueurs. Nos jeunes seront formés à bonne école. J'espère conserver aux juniors le dévouement de leur bienfaiteur Oscar Gravelle".

Yvon Renaud, as dans tous les sports fera lui aussi un admirable président. "Certes, le hockey n'est pas un jeu de salon, dit-il, mais avec des arbitres compétents et des pilotes dévoués, les intermédiaires et les juniors devraient connaître leur meilleure saison".

La responsabilité d'un président est grande, aussi Dill Thompson tient-il à rappeler aux gérants et instructeurs des juniors à l'Auditorium qu'il sévira sans merci contre les bûcherons et les boxeurs. Le jeu propre, rapide et scientifique sera tout à l'avantage des joueurs et du public. Rendons-nous en foule demain à l'Auditorium afin de les voir à l'oeuvre. Les Volants et St-Patrice seront aux prises après le match Sénateurs-Canadiens. Et surtout, les amis, conservez le jeu propre.

La bouillabaisse du vendredi

"Pit Morin demeure le vieux maître du groupe senior", nous déclarait le commissaire du Service civil, M. Arthur Thivierge, qui fait autorité au hockey . . . Paul Drouin du Hull-Volant s'alignera avec un autre ex-Canadien, Tony Demers, chez les "Saints" de St-Hyacinthe dans la Ligue Provinciale . . . feront-ils revivre les exploits là-bas des frères Albert et Tony Lemay?

Le Madison Square Garden sera pris d'assaut le 6 décembre quand le boxeur français Marcel Cerdan, champion mi-moyen et moyen d'Europe, rencontrera Georgie Abrams de Washington . . . à Atlanta, le golfeur Jimmie Demarest a pris les devants du tournoi de golf . . . l'Université Dalhousie a lancé un blé d'inde à McGill . . Les Etats-Unis seront les favoris à l'Olympiade de Londres en 1948 . . . la Suède est à surveiller . . . on réclame un match-revanche pour notre boxeur Ronnie Lacelle contre Tony Ducharme, 116, de Montréal . . . Roy Conacher des Wings a devancé Maurice Richard du Canadien dans la course aux honneurs individuels de la LNH . . . Pit Morin a conduit le Royal à une victoire de 8-3 hier soir à Valleyfield . . .

Il y a l'histoire des dix joueurs de football au Little Brewton-Parker College, qui ont été expulsés par le président parce qu'ils avaient voulu déclencher une grève de sympathie parmi les autres étudiants. . . le collège méthodiste ne compte que 300 étudiants. . . l'instructeur Franklin Ross Jones a été renvoyé comme résultat de la "rébellion". . . apparemment, on aurait promis à l'insu du président $1800 à chacun des six joueurs. . . le club de ski des Loisirs du Service Civil (RA) a rompu ses relations avec l'Association canadienne . . . mais comme groupe indépendant, les skieurs-fonctionnaires seront plus actifs que jamais. . . il y a réunion demain à leur pavillon de Fairy Lake. . . Ernest Lauzon gardera les buts des juniors à l'Ecole Technique, sous la direction du pilote Bill L'Heureux. . . nous appuyons Jean Belleau au sujet de la nomination d'Allie Garland comme Mentor des Sénateurs. . . le régal de la jeune saison de ballon-au-panier nous sera servi lundi ou mardi prochain à l'Université. . . les vétérans "barbus" Bill Steinecke et "Ham" Hamilton comptent une légion d'admirateurs ici.

Les Tanagueurs

Résultats de dimanche le 17 novembre 1946

Lacroix gagne 3 joutes de Montpetit.
Lussier gagne 3 joutes de Giroux.
Henry gagne 2 joutes de St-Jean.

Le classement à date

Equipe	G	P
Lacroix	17	10
Montpetit	15	12
Giroux	14	13
St-Jean	14	13
Lussier	11	16
Henry	10	17

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
René Ramsay	742	304
René Rainville	667	239
Lucien Marier	639	230
Edgar Baxinet	628	220
Edgar St-Jean	617	242

Dames

Nom	Série	Corde
Mlle J.-D. Sabourin	613	227
Mme G. Fitzpatrick	604	240
Mme A. Rocque	568	254
Mme J. Curry	532	240
Mme J. Lecomte	537	230

Les moyennes

Hommes

Lucien Marier	284.1
René Ramsay	232.0
Yves Bélanger	209.4
Edgar St-Jean	204.0
Hervé Lajoie	203.6

Dames

Mme G. Fitzpatrick	205.1
Mlle J.-D. Sabourin	186.9
Mlle G. Dugal	182.8
Mme J. Curry	179.0
Mlle M. Lacroix	175.6

Paul Lacroix,
statisticien.

Tout de même!

Les accusations que l'on porte contre les Leafs de Toronto au sujet de leurs tactiques déloyales ont tout de même quelques fondements. On voit ici JIMMY THOMSON, joueur de défense des Leafs, en train d'étrangler CARL GARDNER des Rangers. De telles tactiques ne sont pas supposées être tolérées par les arbitres de la ligue Nationale.

Du succès de nos joueurs juniors dépend notre futur au hockey

★ ★ ★

La disparition du Hull-Volant sénior a causé un vide dans le domaine régional. Si nous conservons l'espoir que de grandes choses se préparent pour les Volants d'ici l'an prochain, il ne faut pas pour cela oublier que nous avons encore parmi nous des jeunes porte-couleur du noir et blanc. Oui, les amis, le nom du Hul-Volant a pu disparaître de la liste des clubs actifs du groupe sénior, mais il n'est pas encore disparu de nos annales sportives.

Le Hull-Volant junior est actuellement en seconde place dans la ligue de la cité, il vogue à vive allure, et on parle d'un championnat pour la fin de la saison, mais n'appréhendons pas trop l'avenir, et contentons-nous de dire que les jeunes Volants affichent une tenue remarquable, et qu'il faudra aller les voir évoluer à l'Auditorium, samedi après-midi, contre les porte-couleur du collège St-Patrice. La joute ne manquera pas d'intérêt, car la plus grande rivalité existe entre les deux équipes.

Et tous les sopr .s de Hull, qui disent avoir à coeur le renom sportif de leur cité se rendaient tous à l'Auditorium samedi, pour encourager les leurs, nous ne doutons pas que les jeunes Volants feraient des prodiges. Ils possèdent actuellement une solide équipe, et ils ont l'appui de l'Association Hull-Volant. Mais le succès de l'affaire dépend des sportifs: les joueurs font leur possible, ils ne demandent que des encouragements comme salaire.

Ce n'est pas beaucoup, et plusieurs seront tentés de dire que les applaudissements ne sont rien. Allez-y voir! Quand un as comme Benny Leonard, ancien champion mondial, affirme en public qu'il donnerait dix ans de sa vie pour entendre, une fois de plus, la foule l'acclamer, on comprend tout le courant de sympathie qui va du joueur au spectateur et vice versa. Un bon mouvement tout le monde. Rendons-nous à l'Audi demain après-midi, le Hull-Volant joue, et il vogue à son allure habituelle, c'est-à-dire comme un club champion.

Sport-Eclair

A la séance de lutte d'hier soir, il nous faisait plaisir de serrer la main de Larry Thibeault, ancien porte-couleurs des Volants de Hull. Larry nous a déclaré qu'il était dans la région pour recruter un joueur de défense et un autre ailier pour son équipe de Victoriaville. Avant de nous dévoiler les noms de ces deux joueurs, Larry nous a déclaré qu'il était très bien à Victoriaville et qu'il s'alignait pour une solide équipe.

* * *

"Je suis venu voir Don Grant et je crois que nous repartirons ensembles pour Victoriaville. Joffre Séguin nous rejoindra probablement d'ici quelques jours" nous déclarait Larry. Le solide ailier des Volants nous disait aussi qu'il comptait bien revenir dans la région l'hiver prochain. "Nous aurons alors notre aréna", dit-il avec confiance..

* * *

Il y a lieu de féliciter le président de la ligue junior, pour l'avertissement qu'il vient de donner aux jeunes, qui évoluent dans son circuit. Ceux qui portent leur bâton trop haut, et les joueurs qui se servent trop libéralement du coup d'épaule pour enfoncer leur adversaire dans la bande seront punis sévèrement. C'est avec une attitude aussi ferme que monsieur Dill Thomson conservera sa réputation de sportif véritable et du même coup gardera un bon nom à la ligue junior.

* * *

Il paraît qu'on songerait à organiser une bataille à Montréal entre Zivic et Greco. On va tout de même un peu loin! Après tout, Johnny Greco est meilleur que cela et il n'a pas besoin qu'on sorte les vieillards de l'Hospice, pour lui permettre de gagner sa vie. Par contre, l'idée de faire venir Marcel Cerdan contre un bon adversaire n'est pas mauvaise du tout. Le Français a une belle réputation, et s'il va bien dans son combat contre Abrahams il devrait attirer une foule à Montréal

* * *

Ils surveilleront

LONDRES (Reuter) — Les Anglais n'aiment pas les organisations défectueuses, ils aiment a avoir une hiérarchie bien établie dans tout, même dans le domaine du sport. Hier quelques membres du parlement ont délaissé les épineuses questions impériales pour discuter de lutte. On en est venu à la conclusion que le catch avait be soin d'un régisseur, et de là à établir une commission de lutte, il n'y avait qu'un pas. Lord Mountevans a été nommé premier président de cette commission, qui siègera dans six mois.

Les Rangers demandent de l'aide à grands cris après leur 7e défaite de suite

★ ★ ★

DETROIT (Par Jack Mitchell de la P.C.) — Les Rangers de New-York viennent de lancer un S.O.S. à leur entraineur Frank Boucher, actuellement en tournée de recrutement. Les Rangers occupent la queue de la ligue, et la défaite qu'ils subissaient hier, aux mains des Red Wings de Détroit, n'est pas pour leur aider à améliorer leur position.

Cette défaite des Rangers était leur septième en huit joutes, et à moins que quelque miracle ne se produise, il semble bien que les chemises bleues du Manhattan vont continuer à s'enfoncer de plus en plus dans les bas-fonds de la ligue.

Séraphin!

Les journalistes de New-York s'en prenent à Boucher, et surtout à la direction des Rangers, qu'ils accusent de séraphinisme. Il appert que les Rangers, dans le passé, se fiaient à leur système de ferme, pour obtenir des joueurs. Mais une fois que ce moyen a été épuisé, les Rangers ont négligé de dépenser de l'argent pour de jeunes joueurs, et ils se trouvent dans une position bien précaire.

On ignore encore si le voyage de recrutement de Boucher va apporter des résultats, mais une chose certaine, c'est que Frank s'est évité une migraine, en n'assistant pas à la débacle d'hier soir. Neil Colville a agi comme gérant à sa place, mais ses conseils n'ont pas apporté de grands résultats, puisque ses joueurs ne sont parvenus qu'à lancer à 15 reprises sur Lumley, qui a joué une excellente partie. Raynor a eu un peu plus de travail, avec 28 lancers et très peu de protection.

Church Russell, lança haut dans le coin, dans la première période, pour mettre les Rangers en avant mais Détroit se rallia dans la seconde sur un but de Roy Conacher, qui passait ainsi en seconde place chez les compteurs. Adam Brown donne la victoire aux Red Wings avec deux magnifiques buts dans le verset final.

Il y eut 12 punitions, dont trois majeures. Syd Abel, des Wings, se fit couper le visage par un coup de bâton accidentel. Cette victoire de Détroit le place à un point de la seconde position en arrière des Canadiens et des Bruins.

Alignements:

Rangers — buts, Rayner; défenses, N. Colville, M. Colville; centre, Laprade; ailes, Hextall, Pike; subs., Moe, Leswick, Gardner, Russell, Demarco, Cooper, Warwick, Trudell, Laycoe.

Détroit — buts, Lumley; défenses, Dewbury, Stewart; centre, Abel; ailes, Bruneteau, Brown; subs., McCaig, Douglas, Howe, Couture, Lindsay, Gauthier, Conacher, Lundy, Taylor, Jackson.

Arbitre, Bill Chadwick; chefs-de-lignes, Doug Young et Stan McCabe.

Sommaire:

Première période

New-York, Russell (Gardner) 8.47
Punitions: N. Colville 2; Brown 2 (une majeure, une mineure).

Deuxième période

Détroit, Conacher, (Bruneteau, Jackson) 18.45
Punitions: Moe, Conacher et Dewsbury.

Troisième période

Détroit, Brown (Taylor) 1.43
Détroit, Brown (Dewsbury, Couture) 8.40
Punitions: Warwick (majeure) Abel, Taylor (majeure), Gardner.

Il est à espérer que les arbitres, qui ont suivi des cours cette saison, vont appliquer les règlements. L'attitude ferme du président devrait les encourager à faire respecter toutes les lois: quand le législatif se prononc ed'une façon aussi catégorique, l'exécutif n'a pas d'excuse à apporter pour négliger de faire suivre les lois.

Le BRIDGE

Hull-Volant

E. R. Fisher	59½
K.-O. Sport Shop	56
Dr Gagné	55½
Gavard	50
Moncion	47½
Corona	49
Dr Lafond	40
Chevalier de Colomb	39
Lambert	37
Gatineau Mills	36½
Panthères noires	24

Moncion et Gatineau Mills ont 5 parties à jouer.

Prochaine parties; lundi soir au club Hull-Volant: Chevaliers de Colomb vs Lafond; Corona vs Lambert; Fisher vs Moncion; Gagné vs Panthères; Gatineau Mills vs C. de C.; Gavard vsCorona; K.-O. vs Fisher; Lafond vs Gagné; Lambert vs Gatineau Mills; Moncion vs Gavard; Panthère vs K.-O.

Soulagez votre rhume plus vite avec Grove

Plus tôt vous soignez un rhume, plus tôt vous écartez le danger d'aggravation. Voilà pourquoi des millions de gens recourent aux Grove's Cold Tablets. Ces fameux comprimés combattent votre rhume *dans l'organisme* . . . luttent contre les maux de tête, la fièvre et autres douleurs . . . et soulagent ordinairement du soir au lendemain.

Vérifiez la signature Grove sur la boîte blanche G11F

GROVE'S COLD TABLETS

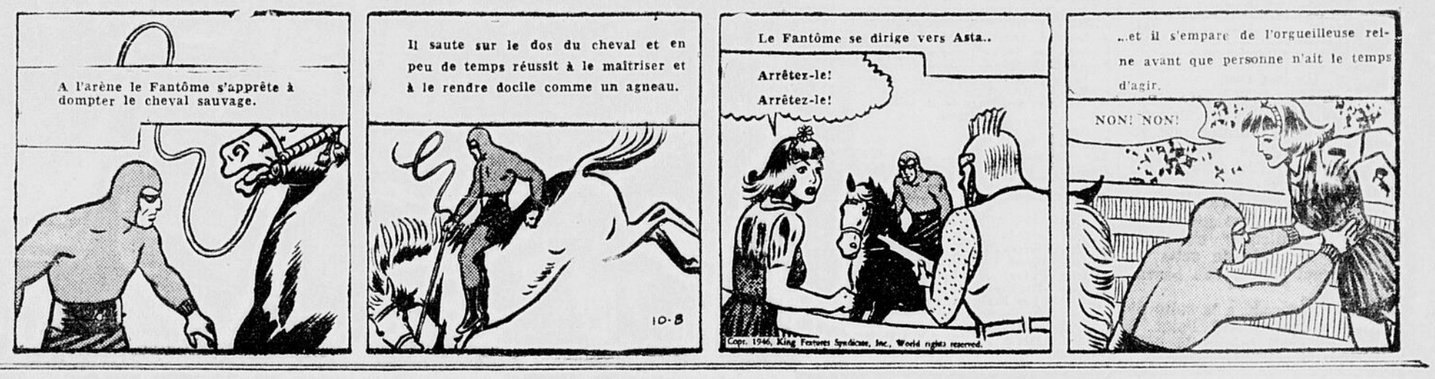
Vif d'esprit Vif d'allure Vif en tout

employez La LAME BLEUE Gillette aux tranchants les plus *vifs* qui soient!

5 pour 25¢

BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



UNE MÈRE HÉROÏQUE PARVIENT À SAUVER SES ENFANTS DES FLAMMES

Mme. ALCIDE SIMARD GAGNE *Le Prix Dow*

LE PRIX DOW

est une citation faite aux actes de courage extraordinaire et se présente sous la forme tangible d'une Obligation d'Epargne du Canada de $100 en expression de gratitude. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs des quotidiens importants de Montréal, accorde les prix d'héroïsme d'après les recommandations d'une agence de nouvelles de réputation nationale.

De la maison de ferme des Simard, près de Chatham, Ont., il ne reste plus que quelques ruines noircies. Un feu violent qui ravagea leur maison, faillit aussi prendre la vie de leurs deux enfants, n'eut été la bravoure de Mme. Simard.

Eveillée par la fumée, elle accourut à ses enfants. Protégeant son bébé de 18 mois en le recouvrant de sa robe de nuit, et conduisant l'autre par la main, elle se dirigea vers la porte de cuisine. Mais la fumée eut raison de ses forces et elle s'affaissa. Les cris éperdus des enfants la ranimèrent quelques instants plus tard, et parvenant à briser une vitre, elle les poussa au dehors. Puis, après avoir elle-même réussi à sortir par la fenêtre, elle s'affaissa de nouveau. M. Simard, qui avait vu le feu de la grange, arriva à temps pour prêter main forte.

Mme. Alcide Simard, de Fletcher, Ontario, fut grièvement brûlée. Non seulement mérite-t-elle toute notre sympathie, mais aussi tous nos éloges pour son geste si valeureux. Nous sommes fiers de lui présenter Le Prix Dow.

Le PRIX DOW

LA BRASSERIE DOW * MONTRÉAL

PAS N'EST BESOIN DE VOUS INQUIETER SI VOUS CHANGEZ A

L'Huile "Zero" MOTO-MASTER

- Démarrage plus facile
- Lubrification plus sûre
- Protection absolue jusqu'à

30 degrés ou plus au-dessous de zéro

UN GALLON $1.14 — TAMBOUR DE 5 GALLONS $5.45

CTC CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE
The SIGN of SERVICE

394, rue Bank
Ottawa, Ont.
Tél 2-2601 Leroy & MacNish

LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

- SPORT -

LE RUGBY

Les billets sont rares pour la finale de l'Est, demain

★ ★ ★

Les lignes surtout décideront du championnat entre Argos et Balmy Beach.

Par Fred KERNER
de la Presse Canadienne

TORONTO — Les "Jean Connaissant", qui oublient de vous rappeler qu'ils n'avaient pu prédire une finale entre deux équipes de Toronto pour le championnat de rugby dans l'Est canadien, s'empressent maintenant de vous assurer que les Argos battront Balmy Beach. Les "sages" chez les parieurs les appuient trois à un.

Les cotes sont fondées non seulement sur les performances respectives des deux équipes au cours de l'année mais aussi sur la défaite de 14-2 que le Balmy Beach avait subie aux mains des Argos dans la finale de l'Est canadien en 1945. Malgré la certitude des parieurs sur le résultat, tout indique qu'il y aura foule à déborder demain et que certains spectateurs devront s'accrocher aux nuages.

Les Argonautes du "Big Four" et les Beaches de l'Union ontarienne possèdent de fort puissantes lignes: des colosses expérimentés. De ces lignes dépendra le championnat. La tenue des Argos a été meilleure à l'avant que celle des Beaches. Dans la finale des Quatre samedi dernier contre les Alouettes à Montréal, la ligne de l'Argo a été merveilleuse.

Les avants de Balmy Beach, par contre, ont été médiocre au cours de la saison de l'U.O.R.F. mais ont repris de la vie quand l'arrière-champ s'est réveillé.

La grosse question demeure toutefois la suivante: comment se procurer des billets? Il y a dix fois plus de demandes que le Varsity Stadium peut contenir, soit 19,000 sièges.

Les abonnés réguliers des joutes des Argos et des Beaches ont eu le premier choix. Les autres billets ont fondu plus vite qu'un bloc de glace dans les tropiques.

Wilf Gruson (PC) note que homme pour homme, la ligne du Balmy Beach pèse plus que celle des Argos, mais le "backfield" avec Joe (King) Krol, Royal Copeland, Billy Bell, Steve Karrys et Art Skidmore est supérieur à celui de Balmy Beach George Edwards, nègre de 225 livres que les Alouettes ont cédé aux champions ontariens, devrait faire des prodiges demain.

x x x

Les assistances ont dépassé les 100,000 aux joutes régulières dans les villes de Toronto, Montréal et Hamilton. A Montréal, par exemple, Lou Hayman et ses Alouettes ont attiré environ 100,000 spectateurs contre 8,429 l'an dernier quand les Hornets étaient dans le caveau. A Ottawa, les Riders ont attiré 52,383 en six parties.

Stan Musial est choisi une fois de plus comme le jouer le plus utile à son équipe, les Cardinaux

★ ★ ★

NEW-YORK (PA) — Stan Musial, l'excellent premier but des Cardinaux de St-Louis, et le meilleur frappeur de la Nationale, vient encore d'être choisi comme le joueur le plus utile à son club, pour la saison 1946 Stan, qui n'a que 26 ans, et qui en était à sa quatrième saison dans les majeures, a frappé pour une moyenne de .365 durant la saison, en plus de jouer de façon parfaite au premier but.

Le choix de Musial ne laissait aucun doute quand à sa valeur, car les scribes et les gérants lui ont décerné le plus grand nombre de votes encore accordé à un joueur des majeures, depuis que cette sélection existe soit depuis 1938. Musial, qui en 1943 recevait pour la première fois l'honneur d'être choisi comme le joueur le plus utile de la Nationale, a répété son exploit, mais cette fois, au lieu d'obtenir seulement 267 points, il a amassé un total de 319 votes. Jimmy Foxx, des Red Sox de Boston avait obtenu 305 votes en 1938, et dans la Nationale, le record était détenu par Bucky Walters, avec un total de 303 votes.

Tous les scribes, à l'exception de deux, ont placé Musial en première place. Un autre l'a placé en seconde et le moins chanceux des dissidents, l'a placé en neuvième place! Il appert qu'il aura de grandes explications à donner à l'éditeur de sa feuille, à son retour au bureau ce matin.

Un voyou!

Les "petits voyous" de Brooklyn ont terminé en seconde place, une fois de plus quand leur as Dixie Walker s'est vu décerné la seconde place, comme le joueur le plus utile à son équipe. Dixie, qui jouit d'une grande popularité

MUSIAL

à Brooklyn, n'a pas été choisi premier sur un seul des bulletins, mais par contre, il a obtenu neuf secondes places.

Enos Slaughter et Howard Pollet ont reçn chacun assez de votes pour passer en troisième et quatrième place respectivement. Ces deux joueurs des Cardinaux se sont mis en évidence au cours de la saison, en plus de briller dans la série mondiale. Trois autres joueurs des Dodgers ont été élus à des positions de choix. Reese a été placé sixième, Stanky septième et Reiser neuvième.

Presque toutes les variétés de pingouins se rencontrent en Nouvelle-Zélande.

* * *

Au XVIe siècle, les femmes portaient souvent leurs bagues suspendues à une chaîne.

EAST ALDFIELD (Qué.)

EAST ALDFIELD (Qué.) (DNC) Le 13 novembre, en l'église Ste-Sophie, a été béni le mariage de Mlle Cécile Kingsberry, fille de M. et Mme Ernest Kingsberry, avec M. Jean-Gaston Charron, de Hull, fils de M. et Mme Wilfrid Charron, et ancien combattant de la dernière guerre. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé J.-J. Deoont. La mariée, au bras de son père, était ravissante dans sa longue robe de satin blanc garnie de dentelle. Elle portait un long voile de tulle retenu par un diadème en forme de coeur. Son bouquet se composait de roses "American Beauty" et de myosotis blancs. M. Wilfrid Charron témoignait pour son fils. La bouquetière était Mlle Aline Kingsberry, soeur de la mariée. Elle était vêtue d'une longue robe de tulle bleu-azur. Son voile, de même nuance, était retenu par une couronne de petites fleurs roses. Mme Lorenzo Legros née Jeanne Kingsberry, soeur de la mariée agissait également comme dame d'honneur. Elle était accompagnée de son frère, M. Arthur Kingsberry. Pour l'occasion, Mme Legros portait une longue robe de sheer rose tendre. Son voile était rose et son corsage compasé de fleurs "American Beauty". Le chant fut exécuté par la chorale Ste-Cécile de Masham. Le dîner fut servi chez le père de la mariée. Le groupe se rendit ensuite à Hull où le vin fut servi chez M. Wilfrid Charron. Les nouveaux époux partirent pour Montréal où ils furent les invités de M. et Mme Adrien Monette. Pour voyager, Mme J.-Gaston Charron portait un manteau de fourrure brun sur une robe de lainage turquoise. Des accessoires bruns complétaient sa toilette. De retour à East Aldfield le 16, il furent accueillis par un grand nombre de parents et d'amis à la demeure de M. Lorenzo Legros où se déroula une amusante soirée. Les nouveaux époux reçurent de nombreux cadeaux. Ils éliront domicile à Hull.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Les Ramblers en remontrent aux N.-Y. Rangers

Les Ramblers de New Haven s'avançant à grand pas vers la tête de la ligue Américaine de hockey. Leur victoire de 3-2 sur les Flyers de St.Louis ne les sépare des meneurs, les Bears de Hershey que par trois points. Pour leur part, les Flyers ont rejoint les Bisons de Buffalo en dernière place de la section ouest de ligue.

Les Ramblers vont si bien dans l'Américaine, que le pilote Frank Boucher des Rangers, le club qui possède des droits sur les joueurs des Ramblers a annoncé qu'il amènerait deux des joueurs du New Haven avec lui à New-York. Il s'agit de Joe Bell et de Bill Judza, respectivement joueurs d'aile et de défense. Ces deux jeunes porteront les couleurs des Rangers demain, contre les Canadiens à Montréal.

Bell, qui a compté le point donnant la victoire aux Ramblers hier soir, a déjà dix buts à son crédit en 13 joutes. Les Ramblers durent travailler ferme pour battre les Flyers qui avaient une avance de 2-1 au début de la troisième période. Shibicky égalisa pour Ramblers après quoi Bell fit le nécessaire.

La Suède a acheté cent Harvard II fabriqués au pays

STOCKHOLM (Swedeintpress) — La Suède a acheté à un prix avantageux cent avions d'entraînement américains du type AT-16. Les Harwards II, comme ces avions sont appelés en Grande-Bretagne, sont employés par les aviations britanniques et américaine pour l'instruction des aviateurs, à laquelle ils sont particulièrement propres. L'AT-16 est aisé à piloter et possède cependant l'équipement technique compliqué d'un avion de chasse moderne. Les machines qui viennent d'être achetées ont été fabriquées au Canada pour les Etats-Unis et seront prochainement expédiées en Suède. Toutes sont neuves.

POUR SOULAGER LES SOUFFRANCES DE L'ENCHIFRENEMENT DU
RHUME DE CERVEAU DE SUITE!

Faites Ceci Ne négligez jamais le rhume de cerveau — pas une minute! Mettez-vous quelques gouttes de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine, pour obtenir rapidement un soulagement efficace. Il calme l'irritation, aide à dissiper la congestion, et facilite la respiration. Vous en serez enchanté. Essayez-en ce soir!

VICKS VA-TRO-NOL

Prêts Personnels 27¢ AU TAUX LE PLUS BAS par mois pour un prêt de $100 remboursable en 12 versements mensuels (soit un intérêt annuel de 6%)
Voyez le gérant ou le comptable de la B de M la plus proche de chez vous.
"MA BANQUE" POUR LES MEILLEURS DE CANADIENS
BANQUE DE MONTRÉAL
B de M
SD27F

St-Rédempteur

publiciste.

Résultats des joutes de lundi, le 18 novembre 1946.

Pit Régimbald gagne 2 parties sur Réal Sauriol.

Georges Bélanger gagne 2 parties sur Emile Régimbald.

Le classement à date

Equipe	G.	P.	Pts.
Georges Bélanger	17	13	41
Pit Régimbald	17	13	37
Réal Sauriol	16	14	36
Emile Régimbald	10	20	23

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
Georges Bélanger	663	247
Pit Régimbald	661	269
Emile Régimbald	630	235
Lucien Meunier	603	253
Raymond Séguin	603	221

Dames

Nom	Série	Corde
Raymonde Pichette	571	260
Pauline Racicot	540	206
Fernande Henri	509	198
Aline Godin	481	186
Jeannine Laroche	475	231

Les hautes moyennes

Hommes

Pit Régimbald	223.5
Réal Sauriol	200.5
Emile Régimbald	196
Lucien Meunier	195.5
Raymond Séguin	184

Dames

Raymonde Pichette	184.5
Pauline Racicot	178
Fernande Henri	171
Aline Godin	164.5
Jeannine Laroche	164

Un test case

MONTREAL — (PC) — La mère de Rolland Prairie, Madame Guénette vient d'intenter une action en domage au montant de $5,000.00 contre Pit Audette, gérant de boxeurs. Madame Guénette accuse Audette d'avoir laissé son fils se battre, alors que ce dernier n'était nullement en condition. Les résultats de cette action causèrent la mort du boxeur de 18 ans.

Prairie est décédé à la suite d'ne bataille contre Kid Point, à Québec. Il avait mérité la décision des juges, mais quelques heures après le combat, il succombait. Quelques jours avant, Prairie avait rencontré Jean Barrière à Montréal, et il avait encaissé de terribles coups, qui dans la suite lui donnèrent des maux de tête. Madame Guénette allègue que Prairie aurait demandé à son gérant, d'arrêter la bataille à Québec dès la première ronde, parce qu'il ne se sentait pas bien. Audette aurait refusé cette demande, et le combat continua avec le résultat que l'on sait. Audette a demandé, par l'entremise de son avocat, quelques jours pour faire entendre ses témoins.

Le Canadien

le 18 novembre 1946

Jean La Rocque a gagné 3 joutes sur Marcel Ouellette.

Laurier Lareau a gagné 3 joutes sur Gilles Bilodeau.

Martial Ouellette a égalisé avec Jean-Paul Dupuis.

Le classement à date

Equipe	Points
1—Gilles Bilodeau	26
2—Jean-Paul Dupuis	26
3—Martial Ouellette	23
4—Laurier Lareau	22
5—Jean La Rocque	21
6—André Michaud	15
7—Lionel Hutt	12
8—Marcel Ouellette	11

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
Jean-Paul Boudreault	732	289
Ray Manchetti	696	246
Jean-Paul Dupuis	681	290
Maurice St-Denis	676	269
Ronald Lafontaine	674	289

Dames

Nom	Série	Corde
Margot Lalonde	666	232
Bernie Boudreault	624	275
Dorothy Hazel	557	228
Dorothy Papas	551	210
Rollande Duchesne	525	204

Les hautes moyennes

Hommes

Guy De Niverville	209
Martial Ouellette	208
Jean-Paul Dupuis	204
Jean-Paul Boudreault	199
Maurice St-Denis	197

Dames

Margot Lalonde	211
Jacqueline Brazeau	202
Bernie Boudreault	190
Dorothy Papas	183
Florence Duhaime	180

CLARENCE CREEK

CLARENCE CREEK (Ont) (DNC) — Mme Treflé Boileau et ses enfants, de l'Ile-Bizard, rendaient visite à leurs parents M. et Mme Ferrier-Beauchamp, dernièrement.

Mme Isaï Lepage et son fils, René, Mme Moïse Lavictoire, de Rigaud, visitaient M. et Mme Hector Beauchamp et M. et Mme Doris Beauchamp dimanche dernier.

M. Emerie Massé, M. et Mme Lucien Hervée, d'Amos, passèrent quelques jours chez M. et Mme Massé.

M. et Mme Jean Chabot, de l'Ile Bizard, étaient chez leurs parents, M. et Mme Ferdinand Chabot dimanche.

Vous ne pouvez vous sentir au meilleur de votre condition si vos reins ne fonctionnent pas normalement. Les Gin Pills aident à procurer du soulagement au Mal de Dos, à la Douleur Rhumatismale et aux autres symptômes de paresse des reins. Procurez-vous-en une boîte aujourd'hui — *l'emploi prouve leur mérite.*

GIN PILLS
Format régulier, 40 Pilules
Format économique, 80 Pilules
(Aux États-Unis, demandez les Gino Pills)
GIN PILLS POUR LES REINS

ATTENTION
500
Bûcherons
sont demandés pour les chantiers de E. B. Eddy & Co.
A la journée $3.75
pension comprise
ou (à la job)
sur la branche de Fort Coulonge et sur la branche de Dumoine River.
S'adresser à A.-R. D'Amour, 42, rue Murray, Ottawa

HIVÉRISEZ contre la FROIDURE de l'HIVER

L'HIVÉRISATION DES MARCHANDS GENERAL MOTORS comprend—

Service du système de refroidissement—
Rinçage du système de refroidissement.
Réglage de la courroie et inspection de l'usure.
Inspection des boyaux et serrage des connexions.
Inspection de la pompe à eau.
Examen du thermostat pour s'assurer du type et du fonctionnement.
Remplissage d'anti-gel.

Lubrifiants d'hiver—
Lubrification du châssis.
Vérification du lubrifiant approprié pour le mécanisme de direction.
Graissage des roulements des roues avant.
Changement de l'huile de la boîte de vitesses et du différentiel.
Changement de l'huile du moteur.

Mise au point du moteur et service de l'accumulateur—
Essai de la force de la batterie et examen pour voir s'il y a des fuites.
Nettoyage et serrage des connexions électriques.
Essai du démarreur.
Vérification du fonctionnement de l'étrangleur et du manchon vertical de réchauffage du carburateur.
Essai de la génératrice et du régulateur.
Nettoyage du tamis à essence et réglage du carburateur.

Vérification complète de tous les accessoires—
Vérification du fonctionnement de la chaufferette et de la dégivreuse.
Examen du fonctionnement de l'essuie-glace de pare-brise.
Essai de toutes les lumières.

VOUS RAPPELEZ-VOUS cette journée froide, l'hiver dernier, alors que vous ne parveniez pas à lancer votre moteur? Pourquoi ne pas profiter cette année de votre expérience? Conduisez tout l'hiver avec sécurité, confort, commodité et économie en faisant "hivériser" votre véhicule *maintenant.* Peu importe la marque de votre auto ou camion, nos techniciens compétents ont l'outillage, les connaissances et l'expérience voulus pour mettre votre auto ou camion en état pour l'hiver—pour assurer le fonctionnement parfait des systèmes de refroidissement et de lubrification, de l'accumulateur, du moteur et des accessoires durant les mois d'hiver. Soyez prêt! Soyez protégé! Prenez rendez-vous aujourd'hui pour le service d'hivérisation complet.

GMS-246F

CABELDU MOTORS
331 rue Sparks

MYERS MOTORS LTD.
331, rue Sparks

WAVERLEY MOTORS LTD.
146, rue Albert

R. O. MORRIS MOTORS LTD.
72, rue Leduc Hull, Qué.

CHEVROLET · PONTIAC · OLDSMOBILE · BUICK · CADILLAC · CAMIONS CHEVROLET ET GMC

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr GERALD BRISSON, F.A.C.S. Maladies des femmes. 175, Champlain, Hull. Consultations sur rendez-vous. Tél: 2-3213. J.N.O.

Dr FRANÇOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous 232, rue Metcalfe, Tél: 5-1284.

Dr CORRIVEAU, 297, Laurier-Est (angle Friel), Ottawa. Spécialités: Yeux, nez, oreilles, gorge. Appointement. tél: 5-4407; résidence, 3-6076.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 638, King-Edward. Tél: 4-1622. Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecin général, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie 11, rue Front, Hull, de 11 a.m. à midi, tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h., tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C, Médecine, chirurgie et maternité 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 168, ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE — Médecine générale. Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 268, rue Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Orthopédistes 89

LADELPHA — Rhumatisme, arches tombés, cors, ongles incarnés. Chambre 402, 150, Metcalfe. Tél: 5-6904. 16 janv. 1 an

Hommes demandés 15

2 HOMMES d'expérience pour faire des portes et châssis dans une manufacture. Tél: 8-3438W. 15-J.N.O.

SCIEUR d'expérience pour moulin à scie. Tél: 8-3438W 15-J.N.O.

COUPEURS avec expérience dans le vêtement de dame et d'homme demandé chez Sol Max, 102, Rideau. 15-J.N.O.

BUCHERONS pour coupe de billots, à la pièce ou journée. Amyot et Fils, Hull. Tél: 2-8637. 15-283

Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 21-J.N.O.

Ingénieur 78

J.-D. CHENE, B. Sc. A., ingénieur civil et chimiste professionnel, plans et évaluation pour tout genre de constructions et édifices. 163, Notre-Dame, Hull. 78

Service funéraire

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent, 2-0982, boul. St-Joseph. 2-8744.

Monuments 10

VENEZ constater que le plus gros choix de monuments des deux villes et de la région est chez Brousseau, Enrg. Livraison prompte. 359, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931. 10-J.N.O.

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-D. AMBROISE, 265, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7235. 10-J.N.O

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 10-J.N.O.

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILLATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

Avis 1

POUR portraits, mariage, groupe de famille, bébés ou banquet. Voyez ou appelez Floriant Thibault, 67, St-Florent, Hull. Tél: 2-8305 ou 4-8412. 1-J.N.O.

POUR qualité et service, téléphonez à Slipacoff's Super Market, situé à 56, marché By, avec deux téléphones pour commodité, 4-3028 et 4-6494. Livraison dans toute la ville. En plus de notre assortiment varié de fruits et légumes, nous avons maintenant un assortiment complet de viande et d'épicerie.. 1 297

PORTRAITS de bébé, famille, groupe, banquets, mariages. Appelez A. Dubeau, tél: 2-2875. Portraits gratis. 1-297

ENCAN, à la résidence de Léo Chrétien, Clarence-Creek, Ont., 1½ mille du grand chemin, mercredi le 27, à 10 hres du matin, vente de toutes machines agricoles, tracteur McCormick W-30 avec instruments pour travailler la terre. 1-272

Décès 2

CHARLEBOIS — Decédé dans un hôpital local, mercredi le 20 novembre 1946, Lucien Charlebois, époux de Gracia Lacasse. Les funérailles auront lieu samedi le 23 novembre, à 7 hres 30 du matin, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Eastview, à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-272

LACHAINE — Décédé dans un hôpital local, vendredi le 22 novembre 1946, Donat Lachaine, fils de feu M. et Mme Paul Lachaine, à l'âge de 45 ans. Funérailles lundi le 25 novembre, à 7 hres 40 du matin des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Notre-Dame-de-Grâces, de Hull, à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, de Hull. 2-273

LANDRY — Décédée à sa résidence, 183, chemin Springfield, le jeudi 21 novembre 1946, à l'âge de 70 ans, Alma Tremblay, épouse de feu Henri Landry. Funérailles samedi 23 novembre, à 8 hres 15 du matin, des salons Racine Lté, 127, rue George, à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 8 hres 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-272

LANGLOIS — M. Treffié Langlois, époux de feu Marie-Rose Lalonde, Casselman, Ont., décédé le 20 novembre 1946, à l'âge de 96 ans. Funérailles samedi le 23 novembre. Départ à 8 hres 45, de chez Michel Leroux, gendre du défunt, pour service à 9 hres en l'église Ste-Euphémie, de Casselman. Innhumation au cimetière du même endroit. 2-272

PERRIER — Décédé subitement, jeudi le 21 novembre 1946, Lionel Perrier, époux d'Alma Bertrand, à l'âge de 39 ans. Funérailles lundi le 25 novembre, à 7 hres 40 du matin, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Ste-Anne, à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-273

RAYMOND — M. Auguste Raymond, époux de feu Rose-Anna Deslo.s, décédé le 20 novembre 1946, à sa demeure, 111, rue Laval, à l'âge de 73 ans. Funérailles samedi le 23 novembre. Départ à 7 hres 55, des salons mortuaires Gauthier, pour service à 8 hres, en l'église Notre-Dame, de Hull. Inhumation au cimetière paroissial. 2-272

Services anniversaires 5

DAGENAIS — Samedi le 23 novembre 1946, à 7 hres 30, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Eugène Dagenais, en l'église du Très-Saint-Rédempteur. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 5-272

On demande 13

AUTO usagé demandé, en bon fonctionnement ou endommagé. 55, rue Wellington. Tél: 3-4651. 13-J.N.O.

JEUNE homme demandé pour ouvrage général de magasin. S'adresser, Bilodeau Apparel Market, 33, rue York. 13-J.N.O.

JEUNE couple d'affaires, demande chambre et pension. Tél: 9-5955 le jour, jusqu'à 4 hres 30, et 2-8560 le soir, après 6 hres. 13-272

FEMME fiable, ouvrage général, partie de temps S'adresser, 241, rue Bolton, soirs. 13-273

FILLE de campagne, propre et honnête, pour ouvrage général, bon salaire. Ecrire, Mme D. Vachon, 56, Pinehurst, Ottawa, Ont. 13-273

APPARTEMENT demandé, célibataire, meilleures recommandations, près de l'église. Ecrire, case 131, Le Droit, Ottawa. 13-273

MENAGERE pour presbytère, dans Hull. Ecrire, case 30, Le Droit Hull. 13-276

2 FILLES de tables, aussi pour faire les chambres, pour maison de pension, immédiatement. Guest House, J.-H. Tessier, prop., Gatineau-Mills. Tél: 383. 13-273

POELE électrique et machine à laver demandés, urgent, paiera comptant. 2-5697. 13-277

PERSONNE de confiance, charge complète de maison, références, seulement un écolier. 40, rue Henderson. Tél: 3-5127. 13-273

RELEVEURS de quilles demandés. S'adresser à Karry's Bowling Alleys, rue Sparks' Ottawa. 13-277

LE Conseil National des Recherches a besoin de préposés de machines "International" de comptabilité. Connaissance de tabulateurs et de trieuses essentielle; connaissance de machines auxiliaires. Salaire $1416—$1704 par année. Téléphonez à Mme Oliver, 9-6071. 13-274

Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VERNE, entrepreneur-plombier. 311½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2878. 47-J.N.O.

Instituteurs demandés 18

INSTITUTRICE demandée pour l'école de Thornloe, bilingue, avec expérience si possible, l'école située dans le village près des commodités. S'adresser au secrétaire Roland Falardeau, Thornloe, Ontario. 1b 277

INSTITUTRICE demandée pour école no 4 Casey, salaire $1500, 9 élèves des 6e, 7e, 8e 10e années, commençant 7 janvier 1947. S'adresser, Antonine Rochon, sec., Judge, Ont. 18-277

INSTITUTRICES demandées pour 1ère année et 4e, salaire $1200 à $1300 d'après expérience et qualifications, commencera en janvier. S'adresser, F. Giroux, école Sacré-Coeur, Espanola, Ont. 18-275

INSTITUTRICE demandée pour janvier 1947, pour enseigner 3e et 4e années, dans école de 4 classes, du village d'Opasatika, sur grande route no 11, chemin de fer 20 milles de Kapuskasing. S'adresser, Arthur Beauvolell, sec., Opasatika, Ontario. 18-278

Emploi demandé 19

DAME désirant ouvrage de dactylographie et classification à la maison. S'adresser. 273, Maisonneuve, Hull. 19-272

GARDE demande emploi pour prendre soin d'enfants, le jour ou la veillée. S'adresser, case 123, Le Droit, Ottawa. 19-272

Service domestique 20

JEUNE FILLE pour aider à l'ouvrage de maison, couchera ici ou en dehors, comprenant l'anglais. él: 8-4702W. 20-J.N.O.

SERVANTE compétente, couchera ici, références requises, bilingue, bons gages Tél: 3-1777 après 5 heures. 20-280

FILLE bilingue d'expérience, générale, pour petite famille, petite maison, pas de cuisine, chambre fournie, salaire excellent. 124, rue Blackburn. Pour entente, tél: 5-2982. 20-J.N.O.

FILLE pour ouvrage général, pas d'enfant. 132, rue Balsam, Ottawa. Tél: 8-8271J. 20-272

SERVANTE demandée, bon salaire. 269, rue Stewart. Tél: 4-1922. 20-273

FILLE ou femme de ménage demandée. 228, rue Champlain, Hull. 20- jeu-sam.

FILLE bilingue d'expérience général ou ménagère, pour 2 adultes, appartement, chambre fournie, références demandées, salaire excellent. Mme Dworkin, 256, Rideau. Tél: 3-7034. 20-j.n.o.

Appts demandés 23

COUPLE seul désire appartement d'au moins 3 pièces, dans Hull, Wrightville compris. Tél: 2-9589. 23-273

Maisons à vendre 29

MAISON d'été à vendre, $1000, au lac Létourneau, Qué., 18 milles d'Ottawa. 352, Daly. 29-272

GRANDE maison seule en bois, près de la cathédrale, 4 chambre à coucher, chauffage à l'eau chaude, pour occuper dans 2 mois. Tél: 4-3076. 29-273

TRIPLEX chauffé à l'eau chaude, situé à 237, rue Loretta, avant, logis de 5 pièces pour occupation immédiate. $6,500. L. Titley. Tél: 2-4084. 29-j.n.o.

RUE JOHN — près rue Sussex, maison ayant 8 pièces, chauffé à l'eau chaude, $6,000. L. Titley. Tél: 2-4084. 29-j.n.o.

MAISON — occupation immédiate, près des tramways, de l'école et de l'église, 3 chambres à coucher, système air chaud. Prix raisonnable, partie comptant. 87, Cedar, Eastview. 29-273

PROPRIETE en brique, possession d'ici un mois ou deux S'adresser au bureau seulement de H.-J.-E. Côté, 120, Clarence, Ottawa, aucune information sera donnée par téléphone. 29-274

Propriétés à vendre 30

PROPRIETE contenant 8 logements et un magasin. 172, rue DuPont, Hull. 30-279

LOT à vendre, 38 x 100, 78, rue Nicolet, (Wrightville). Tél: 5-5784. 30-274

APPARTEMENT en brique, 7 logis, aussi sur le même lot, maison en brique, une aubaine pour le tout, aucune information par téléphone. H.-J.-E. Côté, 120, Clarence, Ottawa. 30-274

Fermes à vendre 32

GATINEAU-MILLS, excellente ferme de 100 acres, excessivement bien bâtie, $7,500. Louis Titley. Tél: 2-4084. 32-J.N.O.

100 ACRES de terre à vendre, sans roulant, à l'entrée du village de Limoges, et près de la fromagrie sur la grand'route, sucrerie, 22 milles sud-est d'Ottawa. S'adresser, Eugène Gariépy, Limoges, Ont. 32-273

A louer 34

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, à louer. 163, rue Bolton. Tél: 5-5505. 34- 14 mai 1947

CHAMBRE pour une personne dans Hull, eau chaude. Tél: 2-5135. 34-272

CHAMBRE à louer. 8, rue Châteauguay, Hull. 34-272

3 CHAMBRES-SALON, prêtes pour déchambre, chacune avec entrée privée, lavabo, meublées en neuf. Tél: 5-4156. 106, ru Des Cèdres (Cedar). 34-272

GRANDE chambre meublée, nouvellement décorée, avec usage du téléphone. 11, rue Friel. Tél: 4-6095. 34-272

GRANDE chambre meublée à 15, rue Ste-Hélène. 34-273

CHAMBRE meublée à louer. Tél: 4-7016. 34-274

A vendre 26

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495. 26-J.N.O.

TOILE drapeaux, grosse toile, auvents, Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 26-J.N.O.

BOITES de sûreté, pour bons ou effets personnels, en acier à l'épreuve du feu, très résistibles Powis Bros. Tél: 2-9407. 26-J.N.O.

SOUFFLEUR pour fournaise à air chaud, marque Orme, en très bon état. Téléphonez: 8 hres du matin à 3 hres de l'après-midi. Tél: 3-4061 local 14. 26-J.N.O.

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesure. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7288. 26- 14 nov. 1 an

POELES, fournaises, meubles, foyers, fournaises à l'huile Norge. A. Bélanger (Hull) Ltée. 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 26-J.N.O.

ELECTROLUX — Commandez nos nouveaux modèles, du seul agent français autorisé Léo Cloutier Tél: 2-1098. 26- 8 déc.

PEINTURE et vernis, 2.15 le gallon et plus, émaux, etc., matériaux de constructions, papier à couverture, bardeaux bois brut et apprêté, clous, etc. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa, Ontario. 26-J.N.O.

AYEZ une boîte musicale (juke box) derniers disques, loués pour mariages. Atlas Music. Signalez 4-7833. 26- 22 mai - 1 an

FOURNAISES à l'huile ROY-THERMO, deux grandeurs, aussi brûleurs sans mèches pour poêle. Alexandre Cholette, Orléans, Ont. Tél: 3-2854. 26-J.N.O.

PELEURS de patates électriques, coupe-patates et frites-frites, balances, fontaine à soda, accessoires, verrerie et coutillerie. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 26-J.N.O.

ZAGERMAN est l'endroit, non seulement pour acheter vos machines à bois et fournitures de moulin, mais aussi pour vendre votre machinerie et équipement en surplus. M. Zagerman et Cie, chemin Bayview, Ottawa. Téléphone: 8-5204. 26-J.N.O.

GRILS (hot plates), 660 watts. Spécial $2.49. Palmers Plumbing Supply, 320, Rideau. Tél: 5-1317. 26-J.N.O.

VOYEZ manteaux de fourrures, rat musqué, seal électrique, mouton de Perse, mouton Perse brun, marmotte, mouton brun Bombay, lynx, seal noir garni mouton gris, tous ces manteaux sont de dessins modernes de style et confort, aussi couvertes de laine Hudson Bay, valeur spéciale et couvertes de laine à $3.95 chacune, imperméables pour garçons et fillettes, nous avons en magasin caoutchoucs pour enfants, dames et hommes et pardessus de drap, caoutchoucs pour dames, 69c et 79c la paire, caoutchoucs pour messieurs, 75c et $1.00 la paire, caoutchoucs très épais pour mettre seulement avec bas, 99c et $1.39 et pour garçons pointures 1 à 5, 99c et $1.19. Jolis souliers bruns ou noirs pour messieurs $3.49 et $7.95, et aussi pour fillettes de 1 à 3, $1.95 et $2.99, pour dames de 3 à 8, $2.49 à $4.95 Bilodeau Apparel Market, 33, rue York. Ottawa. 26-J.N.O.

20,000 PIEDS bois pruche sec, dimension 6 x 6, 8 x 8, 12 à 16 pieds longueur. M. G. Lefebvre, Buckingham, P. Q. 26-274

NOUS venons de recevoir 500 paires de caoutchouc militaires avec haut en cuir, bon pour le chantier ou pour laboureur, de toutes grandeurs, en plus, une tonne de toile blanche, militaire, en grosses pièces, bon pour tente, vendu à la livre, mitaines de cuir pour ouvrage dur, 25 sous la paire, bas de laine, soldat, $2.95 la douzaine, habits militaires teints brun ou noir, coupe-vent teints brun, $1.95, couverture de l'armée, tout laine, bonne condition, 33, rue York. 26-J.N.O.

NOUS venons de recevoir 1,000 paires de pantalons d'armée, teints bruns ou noirs, de très bonnes conditions, nous avons toutes lignes dans le linge d'armée, 2 manteaux d'écureuils gris, un manteau chat sauvage pour homme, 33, rue York. 26-J.N.O

BRULEURS à l'huile pour poêles et fournaises, installation faite par experts, garantie de 5 ans. De Luxe Oil Burners, 61, rue Frontenac, Hull. Tél: 2-9304. 26-287

MANTEAU de seal français, 20 ans, très beau seal pour réparations. S'adresser, 55 Est, rue Laurier, appt 3, Ottawa Tél: 4-2789. 26-J.N.O

CAMION Fargo 1941, 2 tonnes. S'adresser, Alfred Larose, Masson, Qué. Tél: 624. 26-274

TISSU à serviettes au rouleau de 50 verges, bon pour hôtels, draps blancs de l'armée, simple ou double, parkas et manteau mackinaw pour garçonnet, paletot neuf pour homme, chapeau neuf pour homme, 75c. Bilodeau Apparel Market, 33, rue York. 26-j.n.o.

NOUS venons de recevoir 1,000 paires de pantalons militaires, $2.95; couvre-tout de l'armée, $1.95; coupe-vent de l'armée, $2.95, bonne condition, mocassins bottes de vol en peau de mouton, "gum rubbers" bas d'armée, de toutes sortes, une tonne de mitaines de l'armée, patins, paletot de garçonnet, ainsi que manteau de cuir. 33, rue York. 26-j.n.o.

POELE-FOURNAISE. 26, rue Champlain, Hull. Tél: 2-8129. 26-272

POELE à bois et charbon, aussi fournaise. 71, rue Champlain, Hull. 26-272

CECIL LEACH & Co.
Attrayante table de verre, lampe et table à café, en noyer et acajou — $8.95 et plus.
712, rue Somerset Ouest
Tél. 3-6211

A vendre 26

POUR acheter, Electro, brûleurs à l'huile, sans mèches et allumage électrique, s'adaptant à tout poêle de cuisine. Consultez: M. J.-Paul Des Biens, 276, Maisonneuve, Hull. P. Q. Tél: 4-6968. 26-289

MESDAMES — Vous trouverez des chapeaux pour mariages, thés, soirées, deuil. Le chapeau exclusif fait à la main. Salon Martin, 163, Bolton, Ottawa. 5-5505. 26-291

AMEUBLEMENT de salle à déjeuner, 6 pièces, $39; chesterfield "Kroehler" 3 morceaux, très bonne condition, $100. H.-R. Paquin, 80, rue DuPont. 26-J.N.O.

MANTEAU de dos de rat musqué, 16 ans, manches pouffées, style, tuxedo, pour comptant, très bon marché. Bilodeau Apparel Market, 33, rue York. 26-J.N.O.

MANTEAU noir en seal, 16 ans, bonnes conditions, très bon marché. Tél: 4-9005. 26-274

MANCHON renard argenté, manteau mouton noir 14, rat musqué 16, plusieurs collets renard jaune et argenté, mouton noir, seal français pour réparations. 43, rue Champlain. 26-275

CAMION International 1941, ¾ de tonne. 22, rue Briand, Gatineau-Mills. 26-272

CAMION Ford 1937, 2 tonnes, plate-forme, moteur neuf, pneus neufs. S'adresser à Scharyer Garage, angle Reboul et Champlain, Hull. Tél: 5-2105. 26-272

CAMION Chevrolet 1934, bons pneus, bon état, 2 tonnes. 74, St-Laurent, Hull. Tél: 3-7171. 26-272

COUPE-VENT en cuir, à vendre, aussi un en drap, pardessus gr. 15 ans. Tél: 5-4947. 26-272

AUTO Ford 1938, coach, bon état, aussi auto Bantam, 1940, à 211, rue DuPont, Hull, après 7 hres du soir à 9, rue Archambault. 26-272

BEAU pardessus d'hiver, bleu marine, gr. 44. 191, rue Clarence. 26-J.N.O.

BRULEURS à l'huile pour poêles et fournaises, installation comprise; service de réparations et nettoyage. 63½, Kent, Hull. Tél: 5-8129. 26-274

POELE et fournaise à vendre, émaillé crème. 115, Charlevoix, Hull. 26-273

CAMION Ford 1940, à panneaux. S'adresser, R. Landry, 50, rue Bégin. Tél: 2-2810. 26-273

BICYCLETTE C.C.M., pour homme, bonne lumière, $40. S'adresser, 8, rue Plessis, Hull, (Wrightville). Tél: 2-8826. 26-272

2 LOTS, à vendre, rue Binet, (Wrightville). Tél: 5-5543. 26-272

MACHINERIE pour blocs de ciment — pour opérer à la main ou à pouvoir, peut servir pour faire des blocs de ciment ou de cendres. M. Zagerman & Co. Ltd, chemin Bayview. 8-5204. 26

MANTEAU noir, pour dame, garni opposum américain, gr. 48, porté 2 fois. 2-7686. 26-273

AMEUBLEMENT de cuisine à vendre. Tél: 5-4103. 26-274

MANTEAU bleu d'hiver, garni en noir, 20 ans. 54, rue St-Hyacinthe, Hull. 26-272

RADIO-CABINET. 5, rue Bienville, Hull, (Wrightville). 26-274

VITRES, toutes grandeurs. 67, rue St-Florent, Hull. Tél: 2-8305. 26-277

PARDESSUS d'hiver, tweed, pour garçons de 8 à 10 ans, presque neuf. Tél: 2-6868. 26-274

CARROSSE de bébé, bleu, transformable, bon matelas, $10. 29, rue Langevin, Hull, (en haut). 26-272

MANTEAU d'hiver garni de rat musqué pour dame, et manchon pour assortir. Genre ajusté. Taille 12, aussi un paletot noir d'hiver pour homme, taille 38. Paletot de tweed Harris, d'homme, taille 38, tous en parfaite condition. Tél: 5-8386. 26-273

BRULEURS à l'huile, "Silent Glow" pour poêles et fournaises, installation et réparations garanties. Tél: 5-5465. 26-297

PALETOT, gr. 34. S'adresser, 36, rue Brodeur, (Wrightville). Tél: 2-8398. 26-273

GRANDE et petite table et aussi attelage double. 56, Bruyère, Ottawa. 26-274

MANTEAU de seal à vendre. 358, rue Cumberland, appt 3, après 6 hres. 26-273

AMEUBLEMENT de salle à dîner, en chêne, chaise en cuir. 779, rue Gladstone, Ottawa. 26-274

Commerces à vendre 31

COMMERCE de céréales et de pâtisserie en gros, établi depuis 12 ans, connues dans toute la vallée d'Ottawa. Commerce avec option d'un bon camion, magasin et appartement de 4 pièces, etc. Prix comptant $7,500. Communiquez avec W.-E. Kropp, Pembroke, Ont. 31-273

Chambre et pension 36

CHAMBRE et pension dans Hull, (Wrightville). Tél: 4-6758. 36-272

CHAMBRE et pension pour 2 jeunes filles, avec usage du salon. 232, rue Cumberland, Ottawa. 36-273

CHAMBRE et pension pour jeunes filles, dans famille privée. Tél: 2-9628 le jour. 36-273

Graveurs 75

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électrogravures (flan par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater. 3-5645. 75

Electriciens 43

TELEPHONEZ 3-4816, pour service prompt et efficace. Rideau Electric Co. Ltd. Service de livraison par toute la ville. 43-J.N.O.

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine, et 56, rue Du Pont, Hull. Tél: 5-5252. 43-J.N.O.

Réparations 54

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 54-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy" Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 54- 7-45

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes, S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines à laver et radios. 74, Rideau. Tél: 5-6234. 54- 23 mai - 1 an

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71, rue Laval, Hull. Tél: 4-4540. 54-J.N.O.

APPELEZ J.-J. Dempster, 5-7368, électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur, 12, York. 54-J.N.O.

SOUDURE électrique et au gaz de toutes sortes, réservoirs à l'huile 95 - 100 - 110 gallons. Ernest Morasse, 41½, Montmorency. Hull. Tél: 2-1853. 54-269

Musique 56

REPARATIONS par un exeprt, saxophone, charinette, violon, violoncelle, basse, guitare, archets, accordéons, etc. Ernest Gervais, Musical Repair Shop, 307, Nicolas. Tél: 4-8095. 56-J.N.O.

Dactylotype 59

DACTYLOTYPES Underwood, portatives et régulières. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad. Underwood Elliott et Fisher, Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 59

DACTYLOTYPES réparées ou louées. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue Union, Eastview. Tél: 3-6412. 59-J.N.O.

Automobiles 61

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

PARTIES D'AUTOS S & S — Parties neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700. 61

Peintre décorateur 77

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie. Tél: 2-5693. 77-J.N.O.

POUR DES PEINTRES-DECORATEURS — travaux exécutés immédiatement, estimés gratuits. Ecrire, case 118, Le Droit. Le soir, signalez 2-0471. 77- 13 août 1947

NOMINATIONS POUR LES ELECTIONS MUNICIPALES 1947-8

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée des électeurs de la ville d'Ottawa aura lieu dans l'immeuble de l'administration de la Commission des Ecoles publiques, 330, rue Gilmour, Ottawa, lundi le 25e jour de novembre courant, à dix heures de l'avant-midi, pour fin de nommer les candidats aux fonctions de maire et de commissaires pour les années de 1947-8 et pour les Commissaires des Ecoles publiques pour la prochaine durée d'office. Les nominations seront reçues par le soussigné de dix heures à onze heures du matin seulement.

Des assemblées auront lieu aussi le même jour, de midi à une heure de l'après-midi, dans les divers quartiers de la ville et aux endroits suivants, pour fin de nommer des candidats aux fonctions d'échevins et de commissaires des Ecoles séparées pour les années 1947-8.

Quartier Victoria — Au poste de pompiers no 1, rue Duke.

Quartier Dalhousie — Au poste de pompiers no 7, rue Arthur

Quartier Elmdale — Au poste de pompiers no 11, ave Parkdale.

Quartier Wellington — Au poste de pompiers no 2, rue Albert

Quartier Centre — Au poste de police.

Quartier Capital — Au poste des pompiers no 9, ave Pretoria.

Quartier Riverdale — Au poste des pompiers no 10, ave Sunnyside.

Quartier St-George — Au poste de pompiers no 3, ave Laurier-Est.

Quartier By — Au poste de pompiers no 4, rue Cumberland.

Quartier Ottawa — Au poste de pompiers no 5, rue Water.

Quartier Rideau — Au poste de pompiers no 6, rue McKay.

Si des candidats en un nombre plus grands que le nombre requis se présentent pour lesdites fonctions, les procédures seront ajournées jusqu'à lundi le 9e jour de décembre 1946, lorsqu'un scrutin aura lieu, à moins, qu'en raison de la démission d'un ou de plusieurs candidats, une élection par acclamation soit déclarée.

A l'assemblée de nomination une personne peut démissionner relativement à une ou plusieurs fonctions pour lesquelles il est nommé et à défaut de ce faire elle sera considérée nommé pour la fonction pour laquelle elle fut nommée en premier lieu.

Daté à Ottawa ce 15e jour de novembre 1946.

N. R. Ogilvie,
greffier de la ville.

Combustibles 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 278, Maisonneuve: bois de toutes sortes. Tél: 2-8584. 63-J.N.O.

SLABS et bois de corde, mou, sec. Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8637. 63-J.N.O.

OSCAR LAMBERT — Slabs de bois mou à la corde ou au voyage Tél: 2-6965. 63-J.N.O.

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve. Slabs de bois mou sec, à $8 la corde u au voyage coupé. Tél: 2-8334. 63-J.N.O.

SLABS de bois mou, $8; 64 pds coupé. $6.20; 32 pds coupé, $3.10. M. E. Monette. Tél: 5-6118. 63-273

SLABS, bois de corde mélangé, voyage ou à la corde, coupé ou non. 22, Concord. M. I. Monette. Tél: 4-7692. 63-279

SLABS coupés, bois mélangé et bois dur. Lanark Wood, ave Chamberlain. Tél: 8-1067. 63-291

SLABS de bois mou, bush wood coupé, un cordon, la ½ corde ou la corde. 8-6845. 63-276

Personnel 64

NOUS nous spécialisons dans les carrelages à parquets, lambris de briques Estimations gratuites. McAuliffe-Grimes, 131, Echo Drive. 5-1427. 64

REMBOURRAGE et polissage de meubles antiques — et modernes. Tél: 2-2198. 64-J.N.O

MATE T-MA maintenant en vente. Thuna Balsam Remedies Ltd., 368, rue Bank. 2-8388. 64-J.N.O

UN avantage pour vos pieds! Utilisez l'onguent Lloyds' pour les cors et callosités afin d'obtenir un soulagement rapide. 50c chez Belisle, Denman — Ottawa; Pharmacie de Wrightville — Hull 64

Radios 66

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 66-J.N.O.

AC-DC. RADIO SALES SERVICE. Nous vous prêtons un radio, pendant que le vôtre est en réparation. Ouvrage garanti. Tél: 5-6943, le soir 8-3382. R. Huot, prop. 66- 1 an

REPARATIONS de radios, amplificateurs, phonographes, service de 24 hres. Service Radio Jean Laurin, 32, St-Florent, Hull, P. Q. Tél: 3-6473. 66-284

Auvents 93

DES auvents complètent le foyer. Téléphonez pour estimations et échantillons. C. S. Petch & Fils, Ltée. Tél: 5-1461. 93-J.N.O

Fourrures 67

REPARATIONS et remodelages de manteaux. Consultez nos spécialistes pour transformations et réparations à prix modiques. Fourrures nettoyées ou lustrées par des spécialistes employant des méthodes exclusives aux fourreurs. L. Bégin, 18, Charlotte, Ottawa. 4-0270. 67-282

Timbres 90

COLLECTIONNEURS, approbations envoyées sur demande, grande variété. Prix modiques. Hull Stamp Rep'd., case postale 35, Hull. 90- Lun-vend-31 janv.

Motocyclettes 100

NOUS achetons les motocyclettes usagées, toute condition. Clost, 392, chemin Richmond, Ottawa. 8-1711. 100-J.N.O.

Matériaux de construction 101

GAVARD LIMITEE — Matériel de construction. Spécialité: bois plaqué, planche murale plaquée. 7, Isabella. Tél: 5-7550. 101-J.N.O.

REGLEMENT D'OBLIGATIONS PROPOSEES

Un règlement proposé de la municipalité de la ville d'Ottawa autorisant l'emprunt de $3,500,000.00 sur obligations pour défrayer une partie du coût de l'acquisition d'une partie du système de distribution électrique dans la ville d'Ottawa de l'Ottawa Light, Heat and Power Company Limited, reçut sa première lecture à une assemblée du conseil de ladite municipalité, tenue le 21e jour d'octobre 1946.

Il est proposé que lesdites obligations soient payées par versements du principal et de l'intérêt durant la période de vingt ans après leur date d'émission. Le montant à prélever annuellement pour le paiement des versements du principal et de l'intérêt sera distribué suivant l'échelle suivante:

Année	Intérêt payable	Principal payable	Paiement annuel
1	$ 96,250.00	$ 134

Décès subit du constable Belmore Chartier, d'Ottawa

Le constable Belmore Chartier, 41 ans, 160, Irving, est décédé subitement, peu de temps après 11 heures, hier soir, alors qu'il quittait le poste de police dans le but de faire sa ronde.

Le constable Chartier, qui faisait partie de la force constabulaire du poste de police No 2, ave Fairmount, avait à peine marché la distance d'un coin lorsqu'il s'affaissa. Un piéton qui passait, voyant que le constable avait besoin d'aide, avertit le poste de police, et le constable Joseph St-Louis partit en automobile, prêter main-forte à son compagnon, qui fut trouvé adossé à une entrée, adjacente au théâtre Nola, rue Wellington.

Aidé de deux hommes, Arthur Carter et Gordon Shearer, le constable St-Louis monta M. Chartier dans l'auto qui partit en direction de l'hôpital municipal, où le docteur S. Johnson constata le décès.

Le coroner, le docteur Harry Dover, rendit, plus tard, un verdict de mort naturelle.

Le constable Belmore Chartier faisait partie de la force constabulaire de la sûreté d'Ottawa depuis 17 ans. Il fut, au cours des 15 dernières années, préposé au poste de police No 2, où il sut se créer de nombreux amis.

Né à Cache-Bay, Ont., il était le fils de M. Henri Chartier et de feu Mme Chartier. Il laisse dans le deuil, outre son épouse née Florence Mainville, quatre filles, Marguerite, Loretta, Anita et Annette.

Six frères, Joseph et Alex, d'Ottawa, William et Victor, de Sudbury, Ernest, de Montréal et Henri, de Windsor, et une soeur, Mme Alma Thompson, de Sudbury, lui survivent.

La dépouille mortelle repose à la demeure du défunt, 160, avenue Irving. Les funérailles auront lieu lundi matin le 25 novembre. Le cortège quittera la maison à 7 hres 40 pour se rendre à l'église St-Patrice, où une messe requiem sera chantée à 8 hres.

La maison Radmore Stewart, 1323, rue Wellington, dirigera les funérailles.

M. Bertrand élu président des marchands de bois

M. H.-J. Bertrand, d'Ottawa, a été élu président de l'Association des marchands de bois en détail de l'Est d'Ontario lors de l'assemblée annuelle de cette organisation tenue, hier après-midi, au Château-Laurier. Il succède à ce poste à M. D.-G. Anglin, de Kingston.

Les nombreux délégués à la convention annuelle ont tous admis que si le contrôle du bois était levé, plusieurs irrégularités pourraient être éliminées. On sait en effet, que certains problèmes de distribution résultent du marché noir. Plusieurs membres ont en plus déclaré que si le gouvernement fédéral n'accordait pas certaines priorités à des compagnies de la couronne, l'entreprise privée serait en meilleure position pour fournir le nécessaire aux citoyens en général.

Les autres personnes qui ont été élues sur le comité pour l'année courante, en plus de M. Bertrand à la présidence, sont les suivantes: M. L.-A. Wheeler, de Kingston, vice-président; M. D. Kemp Edwards, secrétaire-trésorier; directeurs, M. H. Clarke, de Prescott; M. G.-E. Gomme, d'Almonte; M. Aurèle Pilon, de Hull; M. Aza Smith, de Campbells Bay, et M. Martin French, d'Ottawa.

Nécrologie

M. Donat Lachaine

M. Donat Lachaine, de Farmer's Rapids, Qué., est décédé vendredi, le 22 novembre, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 45 ans.

Fils de Paul Lachaine et de Georgiana Lavictoire, décédée le 4 novembre 1946, il naquit à St-pierre de Wakefield, Qué. Il habitait Farmer's Rapids depuis vingt ans.

Le défunt laisse dans le deuil, un frère, Oscar Lachaine, d'Ottawa; deux soeurs, Mlle Marguerite Lachaîne et Mme Albert Plourde, toutes deux d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu lundi, le 25 novembre. Le cortège quittera les salons funéraires Gauthier, 259 rue St-Patrice, à 7h 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

AUX ATELIERS
J. P. LAURIN
103, rue Georges, Ottawa
vous avez le choix de **Monuments** en **Granit Supérieur importé de la Suède et de la Finlande.**

OTTAWA LIGHT HEAT & POWER Co. Ltd.
Siège social: 56, rue Sparks.
Téléphone:
Jour 2-4801
Soirs et congés 2-1138
Succursale:
92, rue Principale, Hull.
Téléphone:
Jour 2-5883
Soirs et congés 2-1138

Quatre générations sont représentées sur cette photographie. Assis au milieu, M. JOSEPH BELANGER, de Hull, 79 ans; à droite, son fils, VALMORE BELANGER, de Ste-Catherine, 50 ans; à gauche, son petit-fils, DELPHIS BELANGER, de Hamilton, 26 ans; dans les bras de ce dernier, FRANCOIS, 3 mois, arrière-petit-fils de M. J. Bélanger.

LES CONFERENCES

Vie et oeuvre du célèbre historien James-F. Kenney

La société historique irlandaise du Canada présentait hier soir, dans la salle des conférences du Château-Laurier, un groupe de trois conférenciers dont chacun avait à traiter, sous un angle particulier, de la vie et des travaux du regretté James-F. Kenney, célèbre historien et archiviste irlandais-canadien, décédé en juin 1946. Le R. P. L.-E. Banin, o.m.i., président de la société, présenta les conférenciers.

Le premier de ceux-ci, M. Frank Leahy, parla du docteur Kenney en tant qu'historien et archiviste. D'esprit clair et ordonné, le docteur Kenney possédait à priori, ce qu'il fallait pour exercer la carrière qu'il entreprit en 1910 en arrivant à Ottawa à titre d'apprenti au département des archives. Les recherches le passionnaient. De 1916 à 1946, il ne cessa de travailler dans ce domaine. Tous profitaient de son expérience. Les requêtes lui arrivaient de partout et ne restaient jamais sans réponse. Il assista à la revision des archives, en 1916, et participa éminemment à l'introduction d'un nouveau système de classification, système qui fait l'admiration de tous les visiteurs et suscite l'imitation. M. Kenney entreprit lui-même une collection de peintures historiques qui compte 60,000 pièces. Cette collection ne fut complétée qu'en 1925; elle est un modèle du genre, classique, complète, détaillée, compréhensive, l'oeuvre d'une grande érudition. Tout en étant particulièrement intéressé aux recherches ayant pour objet l'histoire des irlandais canadiens, il maîtrisa nombre d'autres branches, dont particulièrement la question de territoires du nord-ouest, et l'histoire de la baie d'Hudson. De 1935 à 1937, il fut principal archiviste, et jusqu'à sa mort, était directeur des recherches historiques et de la publicité.

Le deuxième conférencier, le R. F. Alfred, avait comme sujet, le docteur Kenney en tant de fondateur de la Canadian Catholic Historical Association, dont le but était de retracer l'histoire de l'Eglise catholique au Canada. L'idée lui en vint en 1932. Il la mit à exécution l'année suivante alors qu'il invitait à un banquet organisé, à ses frais, quarante personnes susceptibles d'être intéressées à son projet. La réponse fut enthousiaste. Le premier congrès annuel eut lieu en 1934, et d'autres suivirent à intervalles régulières. Sous la direction du docteur Séraphin Marion, une section française complètement autonome fut établie. Les deux branches publient conjointement un rapport annuel dont les bibliothèques sont fières de posséder un exemplaire.

M. l'abbé J.-B. O'Reilly, troisième conférencier, parla particulièrement du docteur Kenney comme historien irlandais. L'oeuvre monumentale du docteur Kenney est un volume de 320 pages intitulé "Sources of Irish History". Ce volume retrace les débuts de l'église irlandaise depuis les commencements jusqu'en 1170. Après avoir examiné tout ce qui avait été écrit dans ce domaine, il se mit à l'oeuvre et produisit le volume le plus complet qui soit sur le sujet.

Le docteur Kenney possédait une intelligence supérieure. Dans un temps où l'érudition est à la baisse, il sut se soustraire à l'ambiance générale pour se donner entièrement aux choses de l'esprit.

Entre les trois conférences, Mme Viola Turgeon, soprano, exécuta quelques pièces irlandaises, accompagnée au piano par Mlle Jeanne Berthiaume, deux "Laments" de Hardebeck, "Although the silver moon were mine", de Herman Lohr, et "Fiddle and I", de Mme Arthur Goodeve.

Voyage de 22 jours au Mexique

Un groupe de Canadiens français de notre province, voyageant sous la direction experte de M. André Turcot, consul honoraire du Mexique dans la ville de Québec, quittera Québec et Montréal mardi, le 28 janvier prochain, pour une randonnée de 22 jours au Mexique.

A l'aller, il y aura arrêt à Chicago et à San-Antonio, et au retour à St-Louis, avec visite de chacune de ces villes. Le séjour au Mexique même sera de 15 jours. Le trajet se fera en chemin de fer, en wagons-salons et en wagons-lits et l'organisation technique de ce voyage a été confiée au service des voyageurs du Pacifique Canadien.

Le programme de la visite du Mexique est des plus attrayants et des plus instructifs. En plus de la visite complète de la ville de Mexico, de ses monuments, de ses parcs publics, de ses musées, etc., on fera de nombreuses promenades et excursions en automobile pour se rendre à la vallée de Taluca, à Cholula et Puebla, au Fortin de la Flores, aux pyramides du soleil et de la lune, au grand temple, aux jardins flottants, au fameux parc de Chapultepec et à la ville de Taxco.

Le voyage comprendra en plus un séjour de deux jours à Acapulco, villégiature de renommée universelle située sur l'océan Pacifique. Au retour, on visitera Cuernavaca, autre centre de villégiature de renommée mondiale.

Il y aura en outre plusieurs réceptions officielles et les nôtres sont donc assurés d'un voyage très intéressant. Le retour à Montréal se fera le soir du 18 février.

Club Kinsmen

La vie n'est pas rose en Angleterre, dit Mme Dunbar

"La vie n'est pas facile en Angleterre; nous sommes pauvres, nous le savons et nous faisons le mieux possible" disait hier soir au club Kinsmen d'Ottawa Mme G.-H. Dunbar, OBE, chef du bureau extérieur du service auxiliaire féminin d'Angleterre.

"Nous avons reçu au cours de la guerre 42 millions de pintes de lait de clubs sociaux et d'associations de charité et partout nous y trouvions le lait envoyé par les clubs Kinsmen", dit-elle.

Mme Dunbar rappela le travail fait par le service auxiliaire féminin et raconta plusieurs occasions de dévouement héroïque. "Nos misères ne sont pas encore terminées, dit-elle. On ne trouve pas beaucoup de variété dans l'alimentation, et le vêtement manque. Les enfants doivent s'entasser dans les écoles puisque plusieurs ont été détruites et le charbon et le pétrole est aussi difficile à obtenir que pendant la guerre.

Les logis manquent encore mais une nouvelle loi fait espérer qu'avant longtemps on trouvera suffisamment de foyers pour tous les gens. Pour chaque maison construite par une entreprise privée le conseil local doit en construire six.

"Il faut espérer beaucoup, dit-elle, parce que nous avons compris pendant la guerre la force de l'entr'aide et de la coopération".

Mme Dunbar fut présentée par Mme W. Parrot et fut remerciée par Mme George James. M.T. Reid parla des devoirs des clubs sociaux et de l'esprit du Kinsmen en particulier. MM. R. Spencer et W. Kinney étaient responsables du programme musical.

La réunion était sous la présidence de M. J.-C. Mahoney.

Dimanche du médecin praticien

Le Dimanche du médecin praticien avait lieu cette semaine à l'hôpital général d'Ottawa, sous la présidence du docteur Thomas Dufour.

Les travaux présentés furent "Cas diagnostique de meningisme", docteur Roland Gagné; "Un cas de cancer et un cas de hodgkin", docteur Bernard Fortier; "Un cas de péricardite", docteur Bégin. Le docteur O. Bédard, directeur du service externe et organisateur du programme, a fait les commentaires sur les cas présentés.

La deuxième partie du programme fut consacrée à des sujets courts. Le docteur A. Lecours parla de "la fonction du genou"; le docteur L.-P. Mantha, des "Remèdes pour la toux"; le docteur L. Roussel, de "l'hypertension"; le docteur J. Titley d'"un cas de polynevrite".

Pour terminer, le docteur Arthur Powers donna un compte rendu de son voyage d'études à New-York.

Championne de dactylo au collège Interprovincial

Hier après-midi, à 3 heures, avec la courtoisie de l'Underwood Typewriter Company, Mlle Irma Wright, championne internationale aamteur de dactylographie, a donné une démonstration en vitesse, et un cour sur la dactylographie, au Collège Interprovincial, à Hull, aux 68 élèves du jour de cette institution.

Mlle Wright, dont la vitesse moyenne à la machine est 147 mots à la minute, montra, de façon assez cocasse, les différentes manières dont s'y prennent les débutants pour taper à la machine. Un test de 5 minutes lui fut soumis par M. Lucien Fortin, principal, au cours du quel une moyenne de 140 mots à la minute fut établie.

$100 et les frais

Harold Rodgers, 26 ans, sans adresse connue, et Rolland Laflamme, 21 ans, domicile inconnu, durent tous deux payer une amende de $100 plus les frais pour avoir été trouvés en possession de carnets de rationnement de boisson, non émis à leur nom. Le magistrat Strike imposa l'amende en cour de police ce matin.

L'échevin Arthur PINARD a annoncé à notre représentant aujourd'hui, qu'il portera de nouveau sa candidature à l'échevinage dans le quartier St-Georges aux prochaines élections municipales. M. Pinard a servi les contribuables de la capitale depuis de nombreuses années.

Le Canada commence à prendre sa place parmi les grands pays, dit M. R. Pilon

"Le Canada commence à prendre sa place parmi les grands pays, non pas seulement en raison de son colossal effort militaire et economique au cours de la dernière guerre, mais aussi en raison de son intérêt aux affaires internationales", disait hier soir M. Raphaël Pilon, publiciste au Service d'Information canadien, à la première réunion du Cercle littéraire et scientifique de l'Institut Canadien-français.

"Notre statut croissant parmi les Nations-Unies se constate par l'extention de notre représentation diplomatique, dit M. Pilon, par la part que nous prenons dans les organismes communs et conjoints surtout avec les Etats-Unis et l'Angleterre, par l'aide apportée aux autres nations belligérantes sous le régime de notre projet d'Aide mutuelle, par l'habileté et le courage de nos combattants et par l'élévation au rang d'ambassades de plusieurs de nos missions et par l'expansion gigantesque de notre commerce extérieur."

La conférence de M. Pilon portait sur le rayonnement du Canada. M. Pilon traça l'historique de notre diplomatie pour indiquer ensuite les progrès retentissants du Canada dans le commerce international. Il fut présenté et remercié par M. Yvon Beaulne, directeur du Cercle littéraire et scientifique de l'Institut.

"Dans la paix, dit le conférencier, le Canada, pays de douze millions d'âmes, devient nation créditeur, fait unique dans l'histoire puisque de tous les temps les grandes nations, les empires seuls se prévalaient de cette distinction. Les peuples que nous avons aidés et qui ont suivi nos progrès de temps de guerre se rendent compte de nos aptitudes, de nos possibilités et de nos richesses."

Le programme musical avait été confié à Mlle Marie Bonhomme, soprano, qui était accompagnée au piano par M. Wilfrid Charette directeur musical de l'Institut. Mlle Bonhomme interpréta "Au bord de l'eau" de Gabriel Fauré, "Le secret" de Gabriel Fauré et "Jardin d'amour", mélodie française arrangée par Frédérick Keel.

La prochaine conférence aura lieu le 7 décembre. M. Pierre de Bellefeuille, journaliste, parlera de "Bach, intime".

CENT DIX-HUIT, l'élégant manteau Gres d'épais tissu gris acier, l'une des nouvelles couleurs en vogue à Paris. Le manteau d'après-midi à larges manches bouffantes et à jupe ample est porté avec un mignon chapeau gris de teinte plus pâle orné d'une voilette et d'une aigrette, création Talbot. Cet ensemble complété par une robe tailleur de lainage gris fait partie de la collection de haute couture présentée hier par la maison Freiman au Château Laurier au profit du Save the Children Fund.

La collection Freiman respire le bon goût français dans la haute couture

La beauté et la qualité des tissus égalent la perfection du travail des dessinateurs. .

Par Pauline BEAUDRY

Le goût français, comme la culture française, continue de se manifester partout. C'est là l'un des signes de la pérennité de son génie. Le charme des modes dans la haute couture française et la perfection des tissus qui viennent de France se discernaient hier après-midi, d'une façon bien caractéristique, dans la présentation d'une collection signée des plus grands noms de Paris, au Château-Laurier, sous les auspices de la maison A.-J. Freiman et au profit des oeuvres du Save the Children Fund.

Durant toute la présentation, la richesse et la qualité des tissus expertement drapés dans les ensembles, les robes d'après-midi et du soir étaient apparentes. Paris apporte de nouveau au monde les plus fins et les plus exquis lainages, satins, velours, dentelles, failles et damas taillés de main de maître et rénovant la silhouette féminine.

Les dernières modifications apportées dans ce domaine sont doubles et bien marquées dans la collection que nous avons vue hier. La silhouette ample est obtenue par de larges manches ballon, des plissés sur les hanches ou de vastes poches incrustées dans les coutures. La nouvelle longueur des jupes droites, à quatorze pouces et demi de terre, allonge la forme féminine et met en valeur les élégants drapés du corsage.

Ces deux nouvelles tendances du tailleur et de la robe de France arrondissent les épaules, en lignes courbes, par des manches généreuses reliées au corsage en empiècements compliqués; dessinent la poitrine par des corsages unis ou de magnifiques drapés; soulignent les hanches, à l'aide de peplums, de larges boucles plates formant tournure et des effets d'ampleur de toute sorte. La taille est toujours très petite.

Toute la collection respire l'influence de la mode de 1910 à 1920. Les chapeaux sont parés de tissus, de plumes et de séquins extravagants, et on retrouve la jupe droite plus longue fendue sur le côté. Dans les tailleurs, les vestons sont plus longs à l'arrière, et portent presque tous la manche dolman. Les manteaux se ressentent aussi de cette influence.

Quand aux robes du soir, la plupart conservent la tendance romantique qui les a toujours caractérisées. Les jupes sont bouffantes et scintillantes sur de longues tuniques collées. Les corsages n'ont pas d'épaulettes.

Les couturiers suivants sont représentés dans la collection, qui est montrée pour la première fois au Canada et qui sera vendue individuellement chez Freiman bientôt: Lucien Lelong, Jeanne Lanvin, Pierre Balmain, Janette Colombier, Claude Saint-Cyr, Balenciaga, Robert Piquet, Gres, Jacques Fath, Alice Thomas, Maud et Nano, Molyneux, Madame Paulette, Caroline Reboux, J.-Suzanne Talbot, Rose Valois et Legroux Soeurs. Les coiffures avaient été confiées à Antoine, et les bijoux étaient fournis par la maison Freiman.

Quatre robes du soir dessinées par des couturiers canadiens pour des tissus français furent présentées à la fin de la revue. Les commentaires accompagnant le défilé de six jolies modèles de Montréal étaient faits par Mme Eve Trill, directrice des modes chez Freiman; Mlle Cairine Wilson, présidente du Save the Children Fund, et les membres du comité étaient chargées de l'organisation.

P. B.

L'ambassadeur d'Argentine est arrivé à Ottawa

Le nouvel ambassadeur d'Argentine au Canada, Son Excellence Juan Carlos Rodriguez, est arrivée à Ottawa hier après-midi par la voie des airs. Il se retire au Château Laurier, affecte comme plusieurs autres diplomates vivant dans la capitale canadienne par la crise du logement. M. Rodriguez succède au Dr Honorio Leguizamon-Pondal, qui a été récemment rappelé dans son pays après avoir terminé sa mission au Canada.

LE DOCTEUR
J. H. LAPOINTE
F.R.C.P. (c)
des Hôpitaux de Paris
Spécialiste en médecine
Sur rendez-vous — Tél. 4-2748
163 EST, AVENUE LAURIER

On demande
Tailleur dans les vêtements capable de se servir d'une machine à tailler. Position permanente, 44 heures par semaine. Manufacture moderne et bonnes conditions de travail. S'adresser case 122, Le Droit.

Dimanche, 24 novembre
4 h. à 7 h. p.m.
THE-OFFRANDE
Organisé par les Dames et Demoiselles Patronnesses du camp St-Louis au profit de la chapelle.
Adresse:
14, rue Desjardins, Ottawa.

Banquets et réunions pourvus de délicieux mets et des breuvages de votre préférence.
HOTEL VICTORIA
34, RUE MURRAY
Tél.: 3-8836 pour retenues.

Jouets
Notre rayon des jouets est maintenant ouvert avec toutes ses "surprises" pour les jeunes — incluant
TRAINEAUX
TRAINES SAUVAGES
SKIS
Mise-de-côté aujourd'hui
F. SLOVER LIMITED ON BY WARD MARKET

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

Pronostics:

DEMAIN: **PLUS FROID**

MINIMUM (ce soir) 16
MAXIMUM (demain) 20

Ottawa et la région: Nuageux, puis couvert avec neige; nuageux durant la soirée. Plus froid. Samedi, nuageux et froid. Vents de l'ouest à 35 milles à l'heure allant jusqu'à 50 milles à l'heure puis tombant à 20 milles à l'heure samedi.

Températures minimum et maximum: Vancouver 7, 33; Edmonton 6 sous zéro, 1; Régina 27 sous zéro, 1 sous zéro; Winnipeg 6 sous zéro, 10; Toronto 37, 51; OTTAWA 27, 37; Montréal 28, 34; Québec 27, 29; Saint-Jean 37, 40; Moncton 23, 37; Halifax 29, 39; Charlottetown 27, 30; Sydney 27, 32; Yarmouth 31, 42.

Le conseil du canton de Carleton s'intéresse aux oeuvres sociales

Le conseil du canton de Carleton accepta, hier, de nommer un comité de trois personnes dont le travail sera d'étudier la possibilité de réduire les dépenses en regard de l'aide à l'enfance, dans ce comté, et d'arriver à de meilleurs résultats avec les oeuvres sociales.

Le rapport d'un comité spécial chargé d'enquêter dans ce domaine, indiquait que le budget annuel pour l'aide à l'enfance dans le comté de Wentwort était de $12,000; l'on prévoit, cette année, qu'il ne dépasserait pas $9,000. Le budget du canton de Carleton, l'an dernier, fut de $48,000, alors que celui du comté de Renfrew, fut de $14,000.

De ce total de $48,000, la somme de $8,000 est affectée pour l'entretien des enfants qui ne sont pas à charge du public, mais qui doivent être aidés en raison des conditions de logement qui ne sont pas convenables. Il n'y a encore aucune entente au sujet de la responsabilité du comté dans ces cas, mais il continue d'accorder de l'argent.

Le Conseil approuva une résolution du comté de Lanark, protestant au gouvernement provincial contre la menace constante des loups dans l'est de la province. La situation est rendue à un tel point que les fermiers doivent abandonner l'élevage des moutons dans la région.

Avant l'ajournement de la séance d'hier, le Conseil vota la somme de $125 au secrétaire George S. Lewis, pour son travail au cours de l'année. En remerciant les membres du conseil, Lewis a dit qu'il n'avait que des louanges pour l'entière coopération qu'il avait reçue.

George S. Lewis, préfet de la municipalité d'Osgoode et secrétaire du comté de Carleton, a reçu au Château Laurier, hier soir, les membres du Conseil et plusieurs invités d'honneur, parmi lesquels on remarquait le maire S. Lewis, d'Ottawa, le maire D. Grandmaître, d'Eastview, et les membres de la commission des chemins.

Jan Ramon présente
GRANT MOURADOFF
et
SONIA WOICIKOWSKA
avec le
Foxhole Ballet
Salle de
l'ECOLE TECHNIQUE
d'Ottawa
27 novmbre
Billets échrangeables: 1.20, 1.50, 1.80, 2.10, 2.40 — en vente chez C. W. Lindsay, Ottawa, et au Magasin de Musique Myre, Hull.
Le contrôle pour l'échange des billets et la vente générale ouvrira les 23 et 27 novembre, au Magasin de Musique Myre; et les 25, 26 et 27 novembre chez Lindsay.

R.-J. BASTIEN
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvy)
En affaires depuis 30 ans

De l'atelier à la porteuse
Spécial
$188

LAPIN TEINT SEAL MARTRE.
Se détaillant régulièrement à $225
D WORKIN furs
256, rue Rideau
Près de la rue Cumberland

OYSTERS

Depuis les temps reculés!
Les huitres fraiches ont toujours eu leur place dans les menus des épicuriens et des régimes spéciaux. Les huîtres que nous vendons sont très riches en l'iode essentielle à la santé. Elles nourrissent sans engraisser. Cléopâtre en mangea, sachant bien qu'elles contribuaient à maintenir sa bonne mine. Commandez les vôtres, ici, aujourd'hui!
LAPOINTE
FISH COMPANY
LIMITED
Marché By. 3-6221
841, rue Bank. 5-1402

Murphy Gamble limited

Vente!
Chapeaux de feutre
Prix antérieurs de $7.95 à $12.00
3.19
Remarquez . . . à moins de la moitié prix pour des chapeaux de feutre de cette saison. Feutres fourrure, aussi, en modèles pour la dame chic ainsi que genres pour jeunes filles. Noirs et de couleurs. Samedi 3.19
Murphy-Gamble — Troisième étage